

---

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

<http://books.google.com>







DON FAIT À LA  
Bibliothèque Cantonale  
et Universitaire  
par feu M<sup>e</sup> le Professeur  
**RIUIER**  
Consul général à Bruxelles  
1898

NIBEB



— —







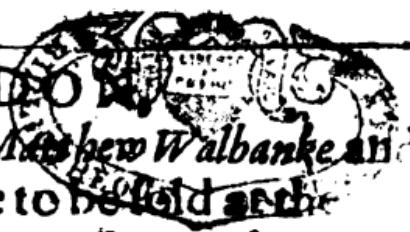
LA SOMME  
appelle  
**MIRROR**  
DES  
**IUSTICES:**  
vel  
**Speculum Iusticiariorum,**  
Factum per  
**ANDREAM HORNE.**

*Hanc legum Summam si quis vult iurare tenere,  
Perlegat, & sapiens si vult Orator haberi:  
Hoc Apprenticiis ad barros ebore munus,  
Gratum Iuridicis uile mittit opus.*

---

Horne mihi cognomen, Andreas est mihi nomen.

---

  
**London**  
Printed by E. G. for Matthew Walbanke and  
Richard Best, and are to be sold at their  
shops at Grayes Inne Gate, 1642.

2001-2002



# Baleus in Centuar.

12. fo. 87.

**A**ndreas Horne Glocestrensis ur-  
bis alumnus Clandicœstric  
Chronicon edit, etas non noscitur.

*Guilielmus Botomer qui obiit 1460.*  
eius mentionem fecit.

*Vide Placita Coram Rege. 17. Ed. 3.  
Rot. 33. London.*

**A**BBAS de Waltham versus Robertū  
Tryere deliberavit Namium per  
petinam Andree Horne & Ioh.  
Dorking.

Semble q; Horne escript cest lieur  
devāt. 17. E. 2. car per le darrein chapi-  
tre del treatise de prerogatiuis regis  
fait mesme l'ā le Roy est saver à jour,  
& waſt d' terr's ſes fellons encounter  
En cest leure eſt paile en le abuſion  
des points del graund chiēren f. 144.

EY

*Ex prefatione Ed. Coke mil. ad decimam  
partem Relationum.*

**S**peculū Justiciariorū quod attinet,  
maxima ex parte l'ris consignatū  
fuit, gente hac nondum subacta. Et ex  
illo perspicuū est. Cæterū (ut ferunt)  
multa edita fuerunt per Horāe virum  
eruditum satis & prudentem, sub  
Regno Edwardi primi.

Attamen author hujus libri menti-  
onem facit de tempore Edwardi se-  
cundi, ut patet postea in Pag.

Iste liber transcriptus fuit ex antiqua Copia  
Francisci Tate Armigeri Collacō e & ex-  
aminatione inde factā cum veteri M. S.  
remanente in Collegio S. Benedicti in  
Academiz Cantabrigiensī.

*Ita fecell attestatur de sua Copia,  
de qua hac traxit originem.*

*Bishop of Llandaff  
1616. 2  
London 1616. G. Smith  
ex libris J. P. L.*



# Proemium.



Dame feo n̄ apperceboy dis  
vers d' ceut que la ley des  
voient governier per  
Males de droit, a ver ré-  
gards alour demeure pro-  
fits certains & auti poi-  
mes signioses & amies  
plaire, & a signioses aboit & amasser, &  
nient assister que les droit usages, suffisent  
tiques misse en escript perount poier ne  
leur suffice tolle des vns per couleur d'  
Judgement prendre, les autres estier oh  
disheriter sans paine ent porter, coberants  
lour peche per les Exceptions d' erros, &  
d' ignorance, & nient vn poi pernant re-  
gard autr amies de perchoys sommers d' am-  
nation per loialx Judgement felonque ced  
que lout office demand & ayant uses en tea  
a Judger les gents de lour tellees per abu-  
sions, & per exatples des autres errans in  
la ley plus tolle q; per droit rules d' faitz  
Escriptures exet tstant grandent. A ure  
apprise, edillans laus foundament, & a les  
primes

primes a Juder eins ces bons comoufes  
in Jurisdiction que est pas de ure apprise &  
in ley d' terre eins ceo & en ley des persons,  
auti come est de leur que appremment arts  
avant les parties l' prosecutour de faire  
Judgment, & per leur execucon fausment  
Imprisonement les privileges le rooy, & les  
viells rolles d' la tresore devant aimes me  
soul agent en monserus Liberat, & l' sou-  
dainement & la naissance des usages, d' angl-  
terre dones per ley, onques les guerdons  
des bons. Judges & la peine des autres, &  
Astroblai & a plus bjafe que ses scaboy la  
necessite mise en remembrance a quoy co-  
partions, me eiderent d' estudier en la veil  
Etestament & nobell & Canon, en l' escript  
fronomus que ley n' est autre chose que  
Rules dones per nos Saincts predeces-  
sours en Sainct Escripture pur saluer  
Almes d' damnation perpetuelle, tout soit  
si per fawt Judges defusces.

E t Trovomus, que tout Sainct.

Escripture remaine } Veil Testament }  
en la. } & }  
Novel. } }

Le viel contient } 1. La Ley.  
trois orders. } 2. Les Prophets.  
} 3. Les Hagrigraphes.

# The Myrror of Justice.

3

	Genesis.	
En la Iey sont cinq; vo-	Exodus.	
lumes Pentateuchou.	Leviticus,	1. La ley.
	Numeri.	
	Deuteronomium.	

En les orders des Pro-	1 Iosue.	
phets sont huict vo-	2 Iudicum.	
lumes.	3 Samuel, oue l' I.	
	& 2. le Royes.	
	4 Malachiteque & les	
	Royes, & contient	Les Prophetes
	le tierce lieure &	
	1 4 des Royes.	
	5 Efay.	
	6 Ieremy.	
	7 Ezechiel.	
	8 Les lieures des	
	12 petit Prophetes.	

En le Ordre des Hagio-	1 Job.	
graphes sont neuf vo-	2 l' Pseaumes.	
lumes.	3 Prov.d Salomo.	
	4 Ecclesiastes.	
	5 Cant, Canti-	
	corum.	3. Haglog.
	6 Daniel.	
	7 Paralipomeron,	
	8 Esdras.	
	9 Hester.	

# The Myrror of Justice.

Et outre ceux sont autre liures en l' viel Testament, tout soit ne soient elles autorisées Canon si come:

Tobie.  
Iudeth.  
Maccabes.  
Ecclesiasticus.

L' novel contient Les Evangelisters.  
trois orders.      { Les Apostles.  
                          Les Sancts Peres.

1. Les Evangelists.	Les Evangelisters contient 4 volumes.	Les Epistles d' Saint Paul.
2. Les Apostles.	Les Escriptures des Apostres contient 4.	Les Epist. del Canon L' Apocalips.
3. Les Saints Peres.	des Escriptures del Piers il ny ad nul certaine nombre determiné.	Les Actes des Apostres.

Et de nos usages fait accordant al Escripture, & en language plus entendable en aide vous & del Comor people, & au viergeigne des s. mr Judges compilat ses ceste petit summe de la ley des Persions, des gentz, en cinquie Chapters, cest a seboir.

- 1 D' peches contre l' Saint peace.
- 2 D' Actions
- Chapitre 3 D' Exc. ptions.
- 4 D' Judgements,
- 5 D' Abusions,

Le quel summe leo appellaſt Mirrour aux  
Iuſtices folonq; ceo que ceo frobaſt les her-  
tues, lez ſubſtances embelliſtes & puis l'  
tempſ le Roy Arthur uſe per ſaints uſa-  
ges accordant a les Rulen, avant dits. Et  
leo vous prie que les deſaults veiles re-  
ueſſer, & adjuſſer ſelonque ceo que per  
herages garrantis ē parrotes ce Garranties  
& moctures, a repenteſe, & conſamde les  
Conſtituētions d' la ley.

## Caput Primum.

### De Peche contre la Saint Peace au long Tolerall Titles.

#### De la Naſatince de St. Ley.

De La venne des Anglos in eſt terre, Le pri-  
mer Conſtitutions.

De peches & lieur  
Diviſions.

De l'crime de Maje-  
ſtie.

De Fauſſonery

De Treafon.

De Arſon.

De Homicide.

De Larçenie

De Hamſockne.

De Rape.

De l'office de Coro.

De Eschequier.

De Meūnes Courts.

De Tornes des vifs.

De veiws.

de Frankpledge.

A 3 CHAP.

# The Myrror of Justice.

## CHAP. I. Sect. I.

De peches contre le Saint peace

De la naissance de Sainct Ley.

**D**eux tout puissant monstra plus q'  
affection a creature humaine que a  
autre, quant il luy fist a sa semblance, & la  
bona discretion. regardent que elle estoit  
continuallement attirer a pecher per 3.  
maniers d' Adversaries, & luy donna ley pur-  
chaser pechoys a salvation per ses reins  
peins, q' de puer amour q' vers dieu ne vo-  
illent cesser d' pecher , & ent fist Moyles  
Docteur, quellien tient oze l' Apostle.

Cele ley per l' ordeinment de vous saintcs.  
Predecessours est partie en deux volumes,  
En ley Canon, que se co-  
noist en amendment Admonitions,  
des peches esperituel-  
les per. Prieries  
Reproofes,  
Excomen-  
gements.

En ley Escrite, que se con-  
voist en correction d' pe-  
ches materiells per. Somons.  
Attachments.  
Peins.

Le spirituel ley guident les Prelates, l'  
autre guident les lay Princes , & se aide  
l' un par l' autre. La ley devant ceste  
conne

Comme est fait est escrit de auncient usages  
escripte garrant d' la Sant Escritture , & par  
ceo que elle est generallment, done a tous  
est elle appelle Commune. Et pur ceo  
que nul autre ley est forsque cela, elle une  
d' Antiquities , & Comunells generalls ou  
parlementz est suffre deee use per saints  
usages, & ceo diversement per lieus selon  
les divers qualitez d' la gent de divers  
religions, Cities, and Borroughes sont  
Changes per anuctiens privileges, al apse-  
ment del people d' ceur Lieus.

Tous nous usages sont aux formidus  
par la saluation & la exaltation d' la saint  
peace d' Dieu, ceo la sceu & seavoir est de  
Dieu vient, & per tant n'est my a Judger  
la gcts a la volunt, per similitudes & exam-  
ples nient Canonises , eins per amour de  
pees d' Chastity, d' Temperance, d' Cha-  
ritable admonishment d' mercie, & de  
bones oberies.

## CHAP. I. Sect. II.

### De la venne des Anglos en cest Terre.

**A**pres cea que Dieu aboit abbatue la  
nobility des Britons, que plus ais-  
ront force, que droit, liberaill le Royelme  
al plus humbles, & simples d' tous les  
paix adjoinantes de l'ascavoir aux frances  
que le signoyent Conquerer des partz d'

Souveraines, & la quel gent il y eurent six  
que quarant Souveraines, que toutes l'eg-  
tientz ont a compagnons, cestz Princes appellez  
sont sest terre (England) que avant  
fut nisme Brittanie majeur, cestz appellez  
grandes guerres, tribulations & peines per  
long temps suffers, eillerent de etre un  
Roy a reigner sur eux, & gouverner le peo-  
ple d Dieu, & a maintenir & defensore les  
pe sons, & les biens en quiet per les Rules  
d droit ; Et al commencement ilz heront le  
Roy soner que il maintiendroit la Sanct  
roy Christian, ouetout son peov, & la peopl  
qui estoit per droit, sans regard a alcun  
person, & serroit abueillant a suffre droit  
comme autres de son people. Et pata est  
le Royalme tenu en heritage felonque le  
number des Compagnons que remis-  
roent en estate le Royalme, en parties per  
pays, & a chescun estoit un pais de libera-  
garder & defensore des enemis felonque  
chescun estate, cestascalvoir.

1 Barkshire.	10 Essex.
2 Bedfordshire,	11 Everwickshire.
3 Buckinghamshire.	12 Glocestershire.
4 Cottwale.	13 Grandbridgehire
5 Chestershire.	14 Hertford.
6 Cumberland.	15 Hereforshire.
7 Dorset,	16 Huntingdonshire
8 Devoushire.	17 Kent.
9 Warwiche.	18 Londres.
	19 Leicest-

# The Myrror of Justice.

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| 19 Leicestershire.  | 29 Suffelk.        |
| 20 Lancaster.       | 30 Surry.          |
| 21 Lincolns.        | 31 Suffex.         |
| 22 Middlesex.       | 32 Southampton.    |
| 23 Norfolk.         | 33 Somersetshire.  |
| 24 Nottinghamshire. | 34 Salopshire.     |
| 25 Northumberland.  | 35 Staffordshire.  |
| 26 Northampton.     | 36 Wiltshire.      |
| 27 Oxfordshire.     | 37 Westmerland.    |
| 28 Rutland.         | 38 Worcestershire. |

Si tout fait que le Roi ne devoit a ver  
niel perte en la Terre, pur ceo nequidant  
que le Roi d' son rore, s'il perhabers aseun  
d son people, ne nul deses Comissaires, ne  
poit e Juge & partie, conveient per droit  
que le Roi vist Compaignons pur oper &  
terminer apr Parliaments tressonts les  
meches & plaints de torts de le Roi, de la  
Roigne, & de lour Infans, & de eux especi  
allement de que torts len ne poit aber autre  
ment Common droit. Cest Compagni  
ons sont ore appelles Countees apres l' La  
tin [Countes] & il n'ont fait a ceo iour  
comme pates appellees Countees, & en Latin  
Comitatus Et ceo que est dehors cest  
Countee si les Anglais est de Comprete  
Puis celle temps cest Compaignons ap  
res separation del Roialme en pais, par  
tirent leur gentz, & la gent que ils trover  
rent registe en Centuries, & a chescun celle  
farie assignerent un centure & telouquel

le nombre des confuries passoient, che-  
con pais, & a chescun ceatquier assiguer-  
ont la partie en certaine metes pur gar-  
der & defendre obesq; la confury issint que  
ils fuissont pris a courir al armes : a  
touts les foits que crue le bast pur enemies,  
ou que missier ou fuit, Et ceut parts sont  
en aseun lieus appelles Hundreds, solonq;  
l' nombre d' celle p[er]sonne gent ; & en asce-  
lieur. Tithings ou wapentakes, apres  
les Anglois , que en Francois est ( prisel  
d' Armes ) Telz diaisions se fierent per  
quoy l' peace d' Dieu que est charitee &  
veray amour fuit mainteyne.

### CHAP.I. Sect. III.

Les primiers Constitutions ordaines per  
les viels Roys.

Del Roy Alfred.

Parlement  
V. Co. 110.

**P**ar le estate del Royaume fist l' Roy  
Alfred assembler les Comites, & se-  
deigne pur usage perpetuelle que a deur  
foits per l' au ou plus sovent, pur missier  
en temps de peace se assembleront a  
Londres pur parliamenteur sur le guide-  
ment del people d' Dieu, comment gents se  
garderent de peches ; viverent en quiet, &  
receverent droit pur certains usages &  
faulds

faictz jugemens. Mes cel estat feut  
deuent plusouys ordinances per plusoys  
Royez jusque al ore Roy ; <sup>Que fait</sup> Les quelles <sup>le Roy Ed.</sup>  
Ordinances sont discutes per meins sages,  
et pur desant que elles ne soent my mise en  
excepte & publies en certeine. <sup>ver. Co. ibidem.</sup>

Un des Ordinances estoit. Que chescun  
amaroit son creteur per esperance d'  
coeur, & selon les points d la soy Chretien.

Et defendas fuist fort & force & chescun  
peche.

Et assentas fuist que les Choses suivant  
serront appendant aux Royez, & al d'roit  
de la corone; Soveraigne jurisdiction.

La Soveraigne Signiorz d tout la  
terre jelsq; al milien d la mere environ l  
terre, come franchises.

Treasure ttebe, enterre.

Wief.

Estray.. Hundr. ds.

Chateix d felons & Socknes.

d' futes q; remai... Goales.

herent, oustre autre Forestes.

droit. Chief Cities.

Counties. Chief ports d la Mere

Honors. Grahdes Mannors.

Alors le Roi estoit le maistre de tout le roialme.

Cestz deauts retiendront les priuatz Royez, & del Remenant d la terre en ffe  
feront les Countes, Barrons, Chival  
lers,

les, Sovereans, & autres a force de les  
Moyes per les fortrees parbuses, & au-  
dignes al defens del Meisme, des Actes  
clos per vaste Moyes ordigne.

Auri ordinaires furent Chastres en  
chescum Countie & Viscounts a garder l'  
enem, quant les Counties soy remourent  
des gardes, & Baillifs en lieu des Cen-  
teines.

Et les Viscounts & Baillifs fissent  
assambler les frere tenants & leur bap-  
twick a les Counties, & a les hundredes,  
a que leur maistress equity cy que chescun  
ingeant son pson per tel Ingeantzome  
home ne poistoit autre feute recever en  
Cases semblables jach; a tant que les usa-  
ges des Roialme suffisent, mis en escript  
& establees en certeyne.

Et tout ne poist haer franchonre enfeiter  
sans son grce communiement, nequidant  
eftoit assentu que touts sieutenants l'am-  
blassent, en Counties Hundreds, & en  
Courts lour Hures, s'ils ne soyent pectale-  
ment privilegeds ou exemptes, de tels  
faits faire, & illoquin, Judgeassent sur  
pon.

Et que dooit soy hastat d'rb. Towns,  
en rb. devant le Roy & ses Commissaires,  
& d' mois en mois en les Counties ; si la  
largesse des Counties ne demandoit plus  
d'rb. pte, & d' trois semaines entrees se-  
baillif d'auis te autres Countie

Et

Et que chescun frere tenant suist a telle  
suite faire, oblige,

Et chescun frere tenant telle Jurisdiction  
ordinary.

Et que d' tour en tour sey hauat droit  
d' estranges ; plaintes ou fayres & Mar-  
ches, come p[ro]p[ri]etery, felonies la ley mis-  
chante.

D'ordene fuit que chescun des mil-  
counts, & bishops d' frankpledge ; & queluel  
del age d' xvi ans ou d' plus ne suist re-  
mette en le Roialme entre 40. Jours  
faulx, hommes, passants al fayres, pilgrieus  
& messagers, sil ne suist primes pleyn  
tauls homas, & jure al Mopper serement  
a fealty, & puis receveus en decency.

D'ordene fuit que chescun p[er]t est bi-  
ronmental a son Biscount, ou al frere del fr[er]e,  
ou est frane. Quest ce est nobis C. quod  
D. sc. Et tunc tibi ( vice nostras in hac  
parte committentes ) praescriptus quod can-  
tem illam audiens & legitimo fine de-  
cidens.

D'ordene fuit , que chescun eyt bet  
Chancery l' Argent remedial, a sa pleine  
caus nel difficulty.

Et que chescun offr[er]a l' paynes de la tour  
& son pris sans l' seale l' Judge ou d' la  
ptie.

D'ordene fuit que Coroners recer-  
sent Appelles a felonies, & rendissent les  
Juggements des Villagardes ; & fustent les

les biles en les causes apres ditz.

Et que les prochein biles presentassent  
al Coroners en les Countees les misad-  
ventures des charsons des gents & les nof-  
mes des franois.

Et que chescun pais presentasset fel-  
lontes ; mischances & autres Articles  
presentables en Eyres ; par pechos, que  
les Roys les baillissent a ceo faire  
sonantre contre les venus des Roys ou  
des Justices assignes, a toutes plies.

Et par les grand dammages que les  
Comons suffrir per amerciamens tau-  
ants des concelements & des defauts de  
ceux presentments en eyres assentus fait  
que ceux presentments en eyres, sov assent  
per Coroners par touts les Comons del  
County, & issint sont Coroners les Bay-  
liffes al comons quant a les Cottages,  
mentmeins sont ils Ministers le Roy,  
par ceo que ils font a luy serement.

De personell trespasses nequidant sount  
les Coroners solement punishables, sans  
l' damage d'cent que les eslieront, si al  
dits amendes faire & lour trespasses ne  
suffisent.

Odeine fait ! Eschequer en manner  
come ensuit, & les peines pecunielles de  
Countees & de Barromies en certaine, &  
aussi a toutes Countees et Barromies en-  
tiers ou desmembers ; et que ceul ame-  
ciamens suffisent affred per les Bar-

ans del Eschesq; & que estoient les autres  
les d' leur amerciamens al Eschquier, ou  
que ils fustent amercedis en le Court le  
Roy.

Ordeine fait, que nul eit Jurisdicti-  
on apres plaint d' tort avant le plaint  
termine, cestassoir, en mesme le place  
& de ceo bient l' clause en le br de droit ; Et  
nisi feceris illecomes faciat.

Ordeine fait que chescun del Age de  
xliii. Ans & outre se appelleat de mort-  
telle peshem occire en lour peches no-  
toires, ou de les ensuier d' ville en ville a  
huyet cry.

Et l'an ne les poit occire, ne depre-  
henderont deveneleront les Contumaces  
ou exigends de les Atlager, ou banniert  
en maniers que cy ensuit.

Et que nul ne soit Atlager soisq; par-  
selong mortelle ; ne en nul pais soisq; en  
le County ou le peche se fist.

Ordeigne fait que le Court le Roy soit  
obert a touts plfs, per que ils usent, sans  
delay brevis remedials ; aussi bien sur  
le Roy ou sur le Roigne, come sur autre  
del people ,d' chescun injury, soisq; en ven-  
geances d' vie & d' membre, ou plaint tient  
lieu sans br.

Ordeine fait que nul Roi de cest Roy  
alme ne poit changer sa mony, ne empes-  
cher, ne amender, ne autre mony faire  
que d' argent, sans l' allext de touts les  
Counties.

Ordeine fuit que gressorices l'affentement sent per appelles ; & que appelles se feront nullement d'aucun faitz per battailes.

Et que les Crigents des communautés virement per freres Courtois, constitues avant le Villagier.

Ordeine fuit & constitument affentement que touts feito tenants faillent suffisantz de appeler al semences des Murs, des Tres, Et si loz faitz hache atloas semences qui en lies des aboiers ou plus soient que de Court en Court , que ils n'occupent moy oblier a telle communauce, il n'est que malenges des auobers des semences.

Ordeine fuit que se de Chivalier, de viedroit al eglez fits per succession de heritage.

Et que Decage fte fust partable pererent les males enfans.

Et que nul ne paistoit aliener de son heritage sors le quart part sans le assent de son heire.

Et que nul ne paistoit aliener son pachase de ses heires si il signes fte suffisant especelles en les dunes.

Ordeins fuit que chesteur port D'obert sa femme al Rais del Pocasserey , tel reasonable dower sans le assent de son heire.

Que fermelles heires de D'obert la mariaissent sans le assent de tout Roys, leges, pur ceo que les Murs, gressorices

edowes.

arts de prédre les homages de lour enemis,  
ou d' autres disconvenable personnes, & ceo  
estoit defendu sur peine d' forfeiture des fees,  
le quel leur Parents soy assentissent au noir.

Et que vespues p dissent lour downes en case widows.  
ou els se mari taillentsans l' assent des gar-  
rants des Dowartes.

Que celles aussi fuissont disherits ou per-  
dissent lour dowaires q; soy l' assent refes-  
ter debat ceo q; elles maries Vespues, ne qui-  
dant ne forfairent lour heritage pur putage.

Et que le fils eigne ne poit rien forfaire en  
preindice de son auncester ne des heires vi-  
vant l' auncester q; heire il est plus apparet

Ordeine fuit que les Hurs. des Fiefes fer-  
ront sommon lour Tenants p le agard le  
lour peers en les Courts des Hurs. ou en  
les Countyes ou en les hundreds, a touts les  
soits q; ils reteigne, ou dediont a faire lour  
droit services, ou forfairent ver le lour Hurs.  
enfaict ou en paroll, & le reverse ; testasca-  
voir, les Hurs. vers les Tenants, & illonq;  
se acquitasseut ou forfaistent lour ligeance  
ouesq; les appartenances p le agard de les  
Huitors ; Et tout lour Tenancy des Hurs.  
& les Hurs. outragious & tortious per dissent  
les fees, & les services, & les Tenants soy  
chevassent, a les Soveraignes Hurs. de fee.  
Defendue est que nul distresse fait p les bi-  
ens movables des gents mesq; p les Corps  
ou p les fees, soixysse en cases especial apres  
dit.

V.C. I. (L)  
to. 8.




Et q nul ne deust a autre reasonable mesme  
tres ne a lesser paam mort , p gage ne be  
vis paam p pledges ou p gage suffisant.

D'ordene fait qz enfantz demorassent en  
garde obesque lour Chatelz, & lour heritages.  
Et qz lour gardiens respondissent des trespasses  
des enfans ; Et fassent satisfaction  
aux blesies losprise des felonies.

Et qz les mariages fuissent al leges Durs.  
Et que escuage, reliefs, & aydes se fissent p  
les Tenants a lour, Durs. de lour heritage  
retenir les heires lour Durs. faire Chiba-  
lers, & de lour eignezes filles marier.

Et qz les heires in les feissoient homage a  
leur Durs. & les femelles Jurassent feale-  
ty.

Et qz heritages descendissoient a tons les  
enfants p garrant del droit des possessions,  
Et que le male, forchlorroit le female, & le  
pcheine l' remote p garrant del droit d' pro-  
priety.

D'ordene fait que pecheoz mortelles ma-  
fuissoient mye suffres a demurer entre In-  
nocents.

Et, q le Roy ust le estray des Tenements  
de felons, ou la valeyn des terres, & des rents  
a un ann Et, qz ils ust les Deoudands.

Et qz les Chatelz de bieroys remainerent  
eschetes al Durs. des faes.

D'ordene fueront effoyes en mult actions  
& realls, & nemy en personells solonque ceo  
que apres est dit.

Defendu fuit que nul affermait al afferm  
hors del Realme nul issaes de ferres ne de  
Rents. Defendu fuit que nul bendist vine en  
le Realme fersq; per tenuel ou autre.

Defendu fuit que nul Argent ne fuit port  
hors del Realme.

Defendue fuit que nul ne amenant lepus  
hors del Realme, nec tust agnel ne viel q;  
gant batre ne bes nient chaffres.

Defendus fuit que nul eb[er]q; ordene est  
lay homie al order del clarkes suster le nom  
bre de tants q; necessary furent de les es-  
glises seroir per q; la Jurisdiction le Roi  
fut destrue.

Ordene fuit q; les noys suissent susse-  
tins par les personas Rectors de esglise, & per  
les parochians, cy quis nul ne morast per  
defaut de sussestance.

Ordeine fuit que faiers & Markets se  
affert per liebes & que achatois de blé, et  
bestes donassent tolle al les baillifffes des  
Bourgois de Markets ou de fayers, cest  
asseboir, mafle de dix sous de biens ; et  
de meins, meins et de plus, plus, issint q;  
nul sole passast un denier de un maner  
de merchandise ; Et celle Sole fuit troue  
pur testinoigner les contrats, car chescun pri-  
by contract soit defendus.

Ordene fuit que nul Action fuit resce-  
nable en Judgement sil ne ust profe present  
des testmoignes, ou de autre chose : ne nul  
essoyeroit arct a responder a bi ne veigne

al action en la Court le Roy devant Judge  
comissary avant ceo que les avoient trouue  
suerty des dammages , et des espences re-  
stoer, si il cheist en la pleint forsprise de qua-  
tre peches disseisins certifications de dissei-  
sins, Attaints, redisseisins et autres cales  
q; sont omiss. que del office le Roy , a la quel  
Ordinance le Roy Henry le primer misse  
celle mittigation en favour de poures plz q;  
ceur que n'aberont suffisante suerty present  
faiseront la satisfaction a lour poier solonq;  
reasonable Taracou.

Et en sommances en mesme le manier.

En haigne de perjury fueront attaints  
ordeine en toutes actions.

Defendus fuit que nul merchant alien  
habitait Anglitterre forsq; aux quatre faires,  
ne que nul demurrast en la terre oultre 40.  
Jours.

v.co, f.30.

Grant fuit de la curtesie le Roy Henry  
le primier que tous ceur q; servissoient  
leur femmes dount elles ussent conceives  
tenussent les heritages leur femmes a tous  
Jours.

Plusors autres Ordinances soy feront  
et puis ont eẽ faits en atde de la peace Iolan-  
q; ceo que apres y est dit.

CHAP.I.

# The Myrror of Justice.

## CHAP. I. Sect. IV.

### De peches, & Division de ceo.

Del peche est br division car est { Mortell.  
Selonq; ceo que apiert as paines. } ou  
Veniell.

Les mortelx sont ceux. Le  
Crime de

Majesty.  
Fausonnerie.  
Trafion.  
Arson.  
Homicide.  
Larceny.  
Hamsockue.

### Del peche de Majesty.

Crime de Majesty est un peche horrible fait al  
Celeste.  
Roy. Et ceo est ou al Roy { ou  
Terrestre.

Vers le Roy de Ciel en trois manieres, { Heresy.  
eres, per Venery.  
Sodomy.

### Vers le Roy de la terre en trois manieres.

1. Per ceur que occident le Roy ou cont-  
passent de faire.
2. Per ceur q; lui disheritent del royalme  
per trahissent un host, ou Compasent  
de le faire.
3. Per cens abouineroys que spargissent

Le femme le Roy, le fille le Roy eignesse,  
Legittime, abant ceto que elle soit ma-  
ry, en la garde le Roy; ou la nuries, le  
assit le heire, le Roy.

Prelesy est un malrais et suar creance sur-  
vant ce estre en la docte foy Chistienne en  
celle pethe est Sorcery et devinacion que sont  
membres de heresie, et en Cases meins no-  
toires se atteignent per moy prelumptions  
de mals autres defendus sicomme est de leur  
q; por mal art sourdant de male creance, Et  
ascun soits b' deff, d' firme creance sont ma-  
vailes damns et ascun soits se atteignent  
per confessions appert abosity de Erroz.

Sorcery est un art a deviner.

Devinar proprement souue en mal part,  
sicome prophesie souue en bien parte.

Devinar se soloit faire en plusors especes;  
dont un maniera de devinal se fait per la  
thal foy, per le quel le witch suscita Samuel  
q; garneroit Saul de sa mort.

Le autre espece est Pyromancy que se  
fait per le feu.

Le autre est Aeromancy q; soy soloit faire  
p signes en l' apre.

Le autre est Hydromancy q; soy fait per  
signes en le eau.

Le autre est Geomancy que soy fait per  
signes en le ferre.

Le autre est Necromancy que soy fait per  
mort, que luy fait parler.

Le autre est Augury que soy fait per Dig-  
nes

ies en belles Chantes & organz de oiseaux.

De autre part soloient asuns divinors croser en forcs, asuns en songz, asuns en verles d' Palmes, asuns en poster Evangelies & charmes a lour cols, asuns en esterniers, asuns en enchantments, et Charmes, asuns en signes d' bojeauz des beauffs, et les epaules d' motouz, & signes de palmes asus a l'estrenes & es primiers encountres.

Asuns fueront appelles mattes nices & gracieus & divinerent per les estoilles.

Autres fueront appelles Acciales qui pristeront respons del diable per my mal hornes.

Autres Aruspices q; enumerant noits & jours & heures, & per eux ordeineront leur beoignes.

Plussois autres manieres y fueront dont tous manieres de divinors sont excommunicate & mandate de Dieu, et del esglise, & defendue tant come Mahometry, & chose contre le droit soy; Et ceo proue Sot. Augustin per molts des reasons, Et de ceo est q; tous ceul q; travaillent a diviner pur scaber choses futures cy donnent a Creatures ceo q; appent a dieu seulement ; Personne ceul Maistretz sont tous pernables & remouables hoys delcominalte del Saint people de dieu, cy q; mil bon Christian ne soit tache de lour Arte, ne partner de lour peche.

L' peche de Magie est vngigne a plusors autres peches, car tous ceul q; pechent

en perjury , per quoy l' un soit sa soy mens  
tu vers le Roy, chiont en ceste peche , sico-  
me les Ministres l' Roy fures a faire droit,  
& se perfurent en aucun point , & sicome ce-  
trq; discessent le Roy de ses franchises , ou  
. d' autre maniere d' droit appendant a la  
Corone, per occupacions , ou purpestures,  
ou en autre maniere, Tout soit q; ils ne pes-  
chent m ostelment.

En perjury pechent touts les subjects le  
Roy q; appropiont a eur Jurisdiccons sur le  
Roy , & soy font Justices , Viscounts , Co-  
roners , ou autres Ministres de scavoir de  
droit.

En perjury vers le Roy chient touts les  
subjects le Roy q; approprient al eur Juris-  
diction de Coutes , Honors , Hundreds Hock-  
nes Returne de br; ou shose q; poit chier en  
heritage ; ou Gardes , Eschetes , Keleifs ,  
Suits , Services , ou Mariages , Fayers ,  
Markets , Enfangthef , Dutfangthef ,  
Areck , Wef , estray tresore troue en ferre  
Warrens en lour de mesme ferres , ou in  
aucun autres tolne , pannage , pontage , chi-  
minage , murage , carriage , ou tiels autres  
Customes .

En perjury vers le Roy chient ceux sub-  
jects le Roy qui pernont abjuracions , de  
felons & d' fufifs , & ne sont my Coroners , ne  
garrantied del Roy ; Et ceux q; oussent at-  
cun endict ou appele de crime hoys del Rolle  
del Coroner ; Et ceux Coroners q; pluis

de

q; soits q; un recébont appelles de apprevers,  
ou procurent q; home innocent soit a tort  
appele per approvoz, Et ceur q; ouint ter-  
mine appelles d' approvoz de faits forrein  
en per la ou aucun forrein est appele. Et  
ceux Coroners q; suffrent ascient les cha-  
telz de felons & d' futifs ee moins prises q;  
droit ou de les concelez en tout ou en partie ;  
ou a lour oeps demeuse les ont detenus al  
dammage d' Roy , ou Aillors les ont fait  
liber q; aux villes , ou plus del lucre ouint  
prise en damage des villes , font mettre en  
boll ou suffrent leur Serjeants aver gar-  
ments ou autre chose q; soit prisable al oeps  
r roy ou les garments des morts, ou delayent  
d' faire lour office pur covetise.

En persury chient vers le Roy ceur  
Ministres que pardonnent fines ou amer-  
tiaments, que al Roy appent , ou autre ma-  
niere de peine corporelle ou pecuniel sans es-  
peciall garrant ; Et ceur Ministres que per  
sommances & adjournments font bon gents  
travailler en vaine, s' come aux deliverances  
de gaoles, assises, enquests , ou ailloz ; Et  
fontz ceur subjects les Roy q; le mandient ou  
escomengement , Et touts ceur soialz  
que portent Armes encontre le Roy , & que  
desfouent de sa bataille, ou de son hoste droi-  
turel ; Et ceur Ministres que visuoable-  
ment estoopenz & counselent que gents ne  
voisent en guerre que le Roy ou ils sont  
tenus de aler ; ou a ceo sont resonablement  
son-

soumisoz ; Et que gents ne sont faits Chi-  
valers lors solongz les establissments del  
Royaleme.

En perfury chient vers le Roy tressous  
ceur faitair le Roy, que pledent bel de Paam,  
& ne ont my retourne de bres. ou tenent plies  
d'prisel d'abers, ou autre chose apparten-  
ant a le Jurisdiction le Roy soleme. sans es-  
peciall Comission le Roy ; ou conoyssent en  
Case de uye ou de membre , de emprison-  
ment de sanke expandue ; de faire Judge-  
ment ou de chose disabonnable de droit sans  
Comission del br le Roy ; Et touts ceur Mi-  
nistres le Roy que mainteniont faur Actions  
faire appelles, ou faire defenses.

En perfury chient vers le Roy ceur  
Ministres que veant aux plts. bres. reme-  
dialr de possession, de Attaints ou de forme,  
ou autrement delayont droit , Et ceur q a  
fort delationt ou disturbont droit Judgements  
ou les fornissemens, Et ceur q a fort  
fabiscent toce bons Judgements, Et touts  
ceur q leur privilidges ou franchises forciou-  
sement usent, ou trop largement a scienc.

En perfury vers le Roy chient ceur Mi-  
nistres q pernent fines a autre oeps q al-  
deps le Roy , pur treasure troue, pur inveck,  
soief, estray, aliens, pur sanke expandue, ou  
imprisonment, bie de Paams, redisseisin ou  
disseisin , ou perfury , pur resistance faire  
que loyal Judgement ne vist execution &  
fornissement de faycous Judgement , pur  
usury,

jury, par prestare, sur le Roy, ou par autre chose devant recognizance appent al Roy.

Et veur receivoirs q; rien ne payent des dets le Roy, solonq; ceo que envoynent lour fait a faire, du rendant part pur satisfaction del entier; & ne rendent al Roy le remenant.

En perjury vers le roy chient ceux que chargent le roy a tort de obter eignes encha-  
fieut matmoys & aillors, ou d' autre fassie  
despence, & ceux q; la pierre, la chamise, me-  
cessins ou autre chose le roy despendent,  
aillors que en son service sans suffisant  
garrant.

En perjury vers le roy chient Eschaefus  
que sont gaste al gardes ou en fes le roy, ou  
pernent de felon ou felonie ou autres biens  
disavouinables; ou se issinent les Chatelz des  
aoroiz per lour authoerite; et pur lucre les  
telescent, ou dolvent vestes al dammages  
le roy; ou font d' ammages extents, al roy  
trefts de la betay value, ent respoignent au  
roy, ou a enscient sufferont possessions de de-  
murrer en mortmaine, q; daissent ee. pris le en  
le maine le roy; & devant le roy doit aver les  
issues, ou que plus rescevrent de lour batles  
que ils ent respondent al roy; ou q; a enscient  
sufferont lessamenti de possessions ou de ad-  
bordissons de eglises prefeticiales al roy, ou  
q; sufferts aliener gardes ou mariages en  
prejudice del Roy, ou sufferent a prouer  
ages;

ages de enfants en dammage ; ou pernante fines pur gardes ou mariages sans b<sup>r</sup> en prejudice del Roy ; ou disseisent ascum per cour d' lour office, ou lebent deatres de ascum de son proper amerclament.

En persury vers le Roy chient Visconts q; trop chargent lour Hostes per surcharge de gents de Chi<sup>s</sup>vals, ou de Chiens , et q; le- vient fines ou amercliements par escapes de prisoners , ou pur autre chose disabodable de droit , avant ceo q; les escapes sont ad- judges per Justices en eyre, & q; accressent ou amemissent fines , ou amercliements oultre la volont des afferors , ou Jurors, Et ceur Ministres que concealent gents deliverables, en prison ; & ne les present my en Juge- ment.

En persury chient touts ceur Ministres q; sont reprobables de la sufferance negli- gence ou consent des franchises ou droits le Roy aliener a tort occupier ou sustrain, Et ceur que Aillors en la Royalme changeont veille mony defendue pur novell q; al Change le Roy.

## CHAP. I. Sect. VI.

### De Fausonnerie.

Fausonnerie se fait en deux manieres ( scilt. )  
 per fausser } Le seale le Roy  
                 } Son mony }  
                 } Son

Son seale poit eé falsifie en plusiores manieres.

Il est falsifie a fouts les foits, que br̄ est  
cript, ou br̄ est seale dont la gros, & la  
duatier ou la forme n'est abowable per le  
Koy, ne per la ley, ne per les droits usages del  
realme q̄ uest my q̄ entendre de chescun br̄  
abatable.

Il est falsifie si home ent enseale apres  
ceo q̄ le Chauncelloz ou autre gardien scaober  
q̄ il sit son garrant perdue per most, ou en  
autre manier.

Il est falsifie quant br̄ ou ire passe con-  
tre le defense le Koy. Il est falsifie per ceur  
q̄ ensealent per pluists counterfaits, Et per  
touts ceur q̄ ensealent de male arte, ou per  
garrants nient abowables, & cy est faulifie  
per ceur q̄ ensealent, & ne sont authozises de  
sealer.

De la mony falsifier, le mony estoit or-  
daine round & quaferable & soloit issint eé  
forme q̄ le forrein circle fuit apparant per  
tout & entiere, ou autrement ne fuit point  
per fiable.

Et q̄ liure fuit de rit. onces, de fine Ar-  
gent, & cy estoit assentus q̄ le Koy prist vi. d.  
par le seale de chescun Weise, & pur le coyne  
de chescun liure xii. d. de novel mony. Et q̄  
plus de maniere de monies curroyent en le  
Reialme.

Le mony est falsifie per eur q̄ la font nient  
abowable per male covetise de gaine; Et

est falsie per ceur que la font & ne sont nuy  
authorises ne garranties de la faire.

Et est falsie per ceur que par male gaine  
le font de plaisir de alays, que de droit,

Et il est falsie per tous ceulz que la font  
sans le coyne le Roi; Et il est falsie per  
tous ceulz que contrefont de mal art, et per  
ceur que li retendent ou lument per male  
le gaine.

## CHAP.I. Sect.VII.

### De Treason.

Treason ne se fait forsq; entre allies,  
que poient eé.

Per { Linage.  
Affinitie.  
&  
Homage.  
Serement.  
Loyer.

Per sance come si l' un parent fait a la  
autre chose q; lui tozne a mort, ou disheri-  
son, ou a perde d' hommage, car la quanti-  
te d' treason est accourslement d' vie ou font  
d' membre, ou decrete d' ferrene honour, ou  
encrease de vilente honte.

Et en mesme maniere se fait ceste peche  
parenter affines, sicomme parenter sozors,  
geares & parens, car sicomme Colnage est  
line d' divers parcenets descendant de un  
mesme

meisme seupt & effraites de carnal en  
groviere, ainsi est assurie procheunity d per-  
sons descendants d' carnal cople ou nul pa-  
rente non est.

Et si come cette peche se fait parentec  
affines & Cousins, ainsi se fait parentec  
Allies.

Alliance se fait aucun foits } Loyer.  
per } Homage.  
Serement.

Qui abient aucun foits d' fealty issuant d'  
service d' ffe, & aucun foits issuant d' ser-  
ment d' service d' Corps.

Et siccome l' un des Allies parents ou af-  
fines fait celle peche vers le autre en nul-  
me maniere soy fait peche a reverser.

Per Loyer, come si un q; seo aberoit, lobe  
par moy faire fealty, & soit seisse en demes-  
ne de mannoy ou de ante done, ou loier, ou  
Courtelle, faulste mon seals, ou disparage  
ma file, en ma chambre, ou ma femme, ou  
la nourrice de mon heire, ou le Aunt, ou fait  
chose q; moy Court a mort, per felonie com-  
passioun ; ou graudement a dishoneste ou dan-  
nage del Corps, ou des mes biens, ou dis-  
cober mon counsell, ou q; fait chargeant, ou  
mon confession.

Et Loier fait a entendre ffe, possession,  
robe, seale, pessoun, esglise, rent, ou autre done,  
& manger & boier durant le Loier.

Et assut come tel moy poit trahir, q;  
yment de moy tant come il est eit seisse,

en mesme l' maniere por sez pechir vers lay,  
et autel Accoñ ou demand, il a vera vers moy,  
come sez devers lay.

## CHAP. I. Vefus. Sect. VIII.

### De Ardours:

Ardours sont q; ardent Cittée, ville, mas-  
son, home, beste ou autres Chatelx de leur  
felony en temps d' peace pur hatre ou bén-  
geance.

Et si ascuns met le felw a home felonious-  
ment, de qudy il est brullare ou blesure per  
le feu, tout ne soit il occise per l' feu naile  
jam̄ nes nest il peche mortelle.

En ceste peche chient ascan foits mena-  
cers del Arson.

## CHAP. I. Sect. IX.

### De Homicide.

Homicide est occision de home per home  
fait, Car, si soit fait per beste ou mischeance  
nest pas homicide.

Ceste Peche chiet en deur maniers. Per  
Langue. ou Fait.

Per Langue en trois manieres. Per Counsell.  
Counseil. Per Comandemēt. Comandement.  
Per Defense. Defense.

Per Countell come que Counsell d' autre occider & aussi d' Commandement.

Defenses come que defend sustenance d' homme.

Per fait en plussors } Coupi.  
manners Aescun fait. } Venim & Poison  
Necessitie.  
Volunt.

Per Coupi come appes appiert en les Appelles.

Per poison, venim ou entoucher, Come q per Cobert felonie, & saint Amity bone a autres a mangier, ou autrement user chose corrouve ; ou entouche ou en venome aescun chose, dont homme soit ocelle endre, ou temps.

Per imprisonment come Que defelent Corps de homme per Colour de droit ielques a la mort. Per Chance, come que iect ou traite un bessell ou autre chose, & aescun en soit occise per mischeance ou per Chier de arbre, & telle autres Cases semblables.

Mes debes distinguischer, ou l' occiser fuit chose que il poit de droit, & doncne ne peche il point ; ou il fait chose, que il ne doit, & mist nequidant tout le diligence, que il poit, criant, & garnishant, & doncne ne peche il my grandement, mes sil ne fait, doncnes il peche mortellement.

Per necessity, debes distinguischer le quelle cette necessity est, eschuable ou non, & si escuable le peche est mortall.



Per

de la mort de l'homme ou de la femme de luy. De la mort  
Per volunty & ceo purra estre de la mort de  
l'autre person

de De luy, s'icome en Cale ou gents soy pen-  
sante sur mesme, ou autrement soy mesme et-  
dant de leur propre felonie.

D'autre s'icome p' coupe, lapine, ou autre  
paine, en quel Cale toutes fait homicide.

Per volunty aussi se fait ceste peche, s'icome  
per tout que patients homme fait que il est ge-  
ynt avec perds mortellement ; ou il ne le fait  
point ; Mes pur ce allegie de la peine de  
mort la mort conseille felonie faullement, & af-  
faut faitz faitz per Record de Cormels ou-  
des Justices distroyes, & s'icome est de cest p'-  
queur enfans & autres que ne potent alez l'au-  
fects & lesses en deserts, ou en tels lieus que  
en eur ne rebain, que ils ne morirent de de-  
sesse, tout les envoit dieu doctours, Et aussi  
sont homicides de volunt faitz Jarcas, fes-  
moignes, & ceux que appellent autres ou ex-  
clauderent et endictment ou en autre ma-  
nere encasant faullement, es quels ne re-  
meint que l'mort meysuill.

Et ainsi ceo fait ceste peche per tout que  
Imprisonement gents en tels lieus, ou en tels  
peins les mettent, ou lor purra trouvez  
per enquirer que ils estoient plus pais d la  
mort per leur maniers, liens & pettes.

Per trois manieres estoit Dieu occise Ces  
langes luy tua de fait abusque les autres que  
luy

Ioy plement de plement; plus longue que  
dict e sest plement, que luy conueue a dict  
cile, Et per volunt, luy occirent les faveur  
des royaumes, & toutes ceut que soy Comte  
tueent, Et de ceult que les Evangelistes depu  
ciant des heures de sa mort, en ses plement.

Mispesement,

Mayneth,

Ceste peche consiste plus plagy,  
solt branches Costisavoir. Battely,

Fauxfemonege.

Mispesement est felonies detegnez des  
Corps & des biens, & ce perte en biens  
gouernes.

Ou { en Cottinou prison royall.  
en prison privy & defendue.

En le Cottinou prison ne fait nul a mes  
ter si non pur mortel peche soit attaint, ou  
malicement appelle, ou endite & per Juge  
ment de faire & soijons empresement.

Prison privy { Droiturel & avowable.  
en aucun foins, { Tortious.

Celle est voulue & abouvable, quando  
biens pleurable est pris & mis en garde  
selon a faire que il fait pleury de faire ces que  
il debera.

Cette gavarre fait jurez en plussois iururies,

En tout maniere per corps de mort, femme &c d'enfans deins age femmes, en la garde de leur barons, gents de religion en le garde de leur Abbés; & moins ou autre cheste de leur measons & serfs en le garde de leur possesseurs.

En autre maniere sont gents en garde p' Comme assent, s'come est de sole naistres de gents, trop gassours de estages de arrenges, & de ceus que font attempts de puruver peches veniaux infamaseurs, que sont a garder en Casse.

En la peche d' homicide chient mortellement tressous leur per queur home mortuus en prisonne, & ces poist estoper ou per les Juges que trop delayont d' faire droit, ou per dures des gardiens, ou pur autre encheson abominable.

En celle peche chient gents per que devant gents morant deserts de ceur q' ens sont tenus a sustainer.

Et ceur que occirent home emprisonne per surcharge de peine en Cas quant ascut est judge a pannance.

Et touts ceur que lagent home disabusement a la mort, & ceur que soy assentent, & testimonies que faussement testmoignent mortel perbe sur home Innocent.

En celle peche chient faitz Baroys & bailli phisilians & maintenans d' occision, & ceux que autre batont ou naufront, per que il soit plus longue de la vie, & plus pres de sa mort.

Mabelin

Playement est deuant de membre ou enfeble per brisure, ou rasure de os de hanne proux il soit moins puissant a Combater.

Et Turgis dit que per due des dents de bâc est Mayhem, & reddeur del boucher & del petit doigt, & del bras leuyant. Et de mes ces costiers il fendoit al pœc est aussi mayhem, & per plus de rasson en Cases ou plus de peres appiert.

Et Hemnal dist q̄ perde de Oiles est manement la nature ne les est tolles. Des perdes des dens mesmeles ou del bras, ou des oeilz, ou des baleures n'est nray mayhem, tout en soit le Corps rebile & dishonore.

Et Billenge dit, que radure pur tenir le bras de la teste & lebenre dist apres de la teste est Mayhem, & aussi des autres osse.

Playe est matiere de la mort fait per coup d'arcine, ou de brache feloniousment que se amastre per longur, lature, & profundite, car de coup de pierre ou de bastou devient rarement playe nres deljusure.

## CHAP. I. Sect. X

De Larcine.

**L**arcine est p̄uisel d'autre moveable corps porcellis tréborusement contra la volonte de celuy a q̄ il est; pur male gaine d la possession, ou del pris. Puisel est dis, car baile nest

# Le Myrrouir des Justices.

Nul n'ose estre lassé ne l'oublie en le Case.  
N'ostéable ce sporell est dit, par ceu que ces  
biens nient inestables, ou nient caporables,  
n'escame ne ferre, feut e assobissons de Engli-  
sés, ne se fait mal larcine.

At rechercer auement est dit, par ceo que se l'  
estolgoz entende les biens de l'oyens q; q; d'les  
veut bien prendre, en tel Case ne se fait trop  
ceste peche, ne en Case qu'auent entende q; el  
veulent al Per. des biens quell des p'sonnes,  
mesa che tobiendra enseignier apparaunt q; p'so-  
tumption e effectu.

Le voleur se fait appeler  
Robbery. tement par Robbery.  
Des voleuses. Le autre, que se fait ad-  
dict de l'escam, etancé ou iiii print, ca le  
jour.

Quand le voleur  
veut faire la fuite  
de son vol, il le fait  
en la fuitte ou en la  
fuite de l'escam.

Robbery se fait also  
com soits Per.

Mal auoit le voleur  
de la fuite ou de l'escam  
en l'escam ou en la  
fuite de l'escam.

Larcene. Tres distresses des  
baillifet, & des autres  
que font larcenes des  
larcenes au p'sonnes p'so-  
ple.

Extrusors & dissei-  
sors q; a force & aper-  
tem, pernent autrem.  
biens come avant est  
dit.

Autres q; q; ell'opent  
de autres femme's, ou  
bandes ovigne lour  
biens.

¶ En celle peche chient toutz ceulz que veult  
veut le auoir par l'autorite del Roy ou li  
autre grand Seigneur sans le greve de celi au  
chient les biens sone.

L'ancine son fait esconfaits p' larrons ap  
prenans, abusif faillir p' trachemans, come est  
en plusiers manieres de marchandises, & si  
come est de laboures q' emblee leur labours, &  
come est de bauiffes, Receipbas q' Adminis  
trations d' autres biens q' embleont en reue  
dans l'accompt.

¶ En peche del larcine chient leur q' embleont  
burses ou matets, & que autre larcine  
veut p' excesse ou covetise de eux mesmes  
et toutes leur fautes.

¶ En celle peche fontz ceux chiont q' souffrent  
des larrons passer devant ils les perront ar  
rester. Cest donc que les purront prendre  
ou distuber ou garder autres de leur malice,  
q' ne le sont point. Et cest que les Concedent  
par amitié, heefboot ou autres loyer, ou sciet,  
lesoient leur barberie ou leur persons.

¶ En ceste peche chient tousz ceulz que envo  
uent per force mesures, et force poies, ou en  
autre maniere de tracherie per l'aderture  
de leur chambres, et cest que sciet le suffrant  
ou ils les purront distuber.

¶ Et cest que rubbent prissons de chose que  
despiant.

¶ En celle peche chient tousz ceulz que force  
souffrent auerolent les gentz, ou trachemans,  
ou affraient auerolent ou que aueragies-

ment ou forciusment condeunent leur prie-  
cheurs ou damages ou en peine ; Et ceur que  
veil Treasure que au Roy appert, ou bescis,  
wies, ou estray que au Roy appert & à tort le  
detenent : Et ceur que le autre croient que  
le rendent quant ils poerent & seaboutz à que  
appertaigne.

En ceste peche chient touts ceur que per-  
nent forcius Tolne, ou oufragios en mar-  
ket ; City, borough, ville, mesogn, ou atelors ;  
Et ceur que pnonc pasage, murage, chimi-  
nage, cariage, ou d'autres branner de Cu-  
stomes plus que droit est.

En ceste peche chient ceur batlis que en-  
querent en Laines, & en Viesnes de plus de  
Articles que de pechois personale, & de torts  
faits al Roy & a la Cazone ; & de torts faits  
al Common people. Et ceur que per etre  
tions pernent deniers destins faits pur beau-  
plede, ou pur enydes Jurois ne soient en-  
chesones. Et ceur que souverainement ascam de  
son teste deyns' sans reasonable asserement  
d' gents a ceo Jures.

En ceste peche chiont ceur que nistreost  
disabowablement, & ceur que vendent  
paams pur le dette le Roy dedins les six  
Jours.

En ceste peche chiont ceur Ministres le  
Erchequier & autres que beent a faire sequi-  
tance soubie le feale d'le Erchequier a chevalon  
de taut come il a ver a pay, et que plus que  
son foiz fait soit en dette leber ; et que per-  
nonç

ment logers par hys billede se facent en me  
mante solenche le Constitution de Minc  
chette, ou pour fosfeir qhs gents ne soient  
my garnies de armes solonque Comun  
Agreement.

En este peche chiont larrous d'autre de  
mison, & de poissens enclose, & cunicules &  
heres phalants & perdices en garreins et  
aut. colombes et cignes et de Cires de tous  
maniere d'oiseau.

En este peche chiont tousc leur Viscounts,  
baillifs, & autres Roiales que disabouable  
ment, par extortions pernent deniers del  
people, scomme pur defaults disabouables,  
ou pur trahys ou pur autre Customie disa  
bouable, ou pur ples devant le Juge n ad  
mal Iurisdiction. Et ceux que pernent de  
ers pur dister homes des paueils et pur  
mettre en autres.

En este peche chiont tousc celur que re  
ceivent terre ou tenement chival ou autre  
Chose, vble usent autre le terme assent al  
louage: Et ceux que p l authority de loue  
baillifs sont disabouables Enlets pur deni  
ers ord autres cuiller, ou bliez en garbes pur  
scotaies ou festuallis, ou sont al people autre  
disabouable grevance en Cas semblable:  
Et ceux ministres jure, Due fave ou un a  
merciament ou autre manier de vts font  
plus ou moins de blesse d'un homme, sans faire en  
restitation.

Et ceux ministres que yront de faire que  
del

tel May ou de lez fiefs, par long usages et us  
Et ceut que plus que deur foiz per l' au-  
tentant Loix de Viscontes, ou q; plus quid  
un foiz per l' au feulont Viscontes de franche-  
pledge en un Court, Et ceut que per Ar-  
ticles disabordables amercent les gents ;  
Et ceut que aux molyns sur ays marchets per-  
sonnent outragious tolne ; Et ceut que amere-  
tient, gents per garrant de plementement  
mient faits per venziesme entier, ou de ays  
tres que de frank homes.

En cette peche chient ceut q; sont chassie  
de auer heritage per mauaise covetise, ou  
per haine.

En cette peche chient Comtois que per-  
sonnent outragious salary, ou nient de serbe, &  
q; sont attaint de male defence ou d'autre  
discontinuite. Et ceut que detrons Iouc  
Seales en Jugement ; Et ceut que enfer-  
ment frank lache pet tuncous distelles, Et  
ceut q; sont contraints defendus.

En cette peche chient useters que mesen-  
tenders ou d'autres a user certaine a forfeit  
per mauaise covetise. Et ceut que robbent  
ou enoblient autres mariages, ou allouent  
mariage ou autre userts oblique autres  
biens.

Et toutes franchises, per quoyz loizelles  
mabers font encheires.

Foist alloys sont que vendentelle ou frain-  
chise achacent per regraterie false ou plus  
chere que de disvolvalente. Et ceut batch-

ses que vendont chair sustenee per saine.  
Et ceul pessones que achatent & vendont  
encoustre droit establisshment. Et touts au-  
tres de queur Mysteries ils soient ) felonies  
frochesies en lour misteries.

## CHAP.I.Sc&amp;t. XI.

De Hamlockne,

**H**amlockne d' auſtient Diddance eſt  
verbe mortelle, car droit eſt que chelun eſt  
mort en ſon boſtel q; a lay eſt.

Si peche ne le fait my Iolement per brû-  
ture de mealon ; Eins le fait per felonius  
etault de Gueppes entemps de peace , per  
ceul que font en los hoffells en intention d'  
repofor en pegez , Et lequelle assault le fait  
per occider ou robbier ou bafier ceul que en  
lour repofe font de jas lour mealons, Et tout  
feit que ceul pecheors ne completeont leur  
purpoſe, l'ilz facent nequldant aucun brufure  
ou leue assault de huis, fenestre, ou maſere  
ou aillois, pur entrer feloniuſement, cy font  
les culpables de celle crime.

En celle peche chiont ceul que felonieſe-  
ment force entre en autre boſtel, & font la  
bedats aſſauit violence contre le peace fort  
ne facent ils nul brufure , & deo a tridien de  
jour que de nuit. Et ceul auxi que diſſet-  
tent la gent en case , ou les eiecent de lour  
maillons hors de lour peceable poſſeſſions  
a loſt.

## CHAP. I. Sect.XII.

## De Rape.

Rape se fait en deuy maniers, & Choscs.  
cest as caboir, de Femmes.

Ceste peche est mise icy par ceo q; le roy.

Edward se fust mortelle per sa constituti-  
on, que pluis est fondue sur volonte que  
sur discretion, car un est stupre; autres for-  
nication, autre aboutry, autre incest, & autres  
Rape, par proprement parler de les parties  
distindre dount le premier peche est grevuler  
que le autres.

Stupre est a dispuceler semme felonie  
ment.

Fornication est a yngulier femmees co-  
trumpues nient espouses.

Aboutry est porciser autre espouse.

Incest est a porciser collin, parens, ou  
affines.

Rape est proprement alopement d' femme  
par desirs de mariage.

Rape nequidant solonque la volont del  
estatut est prise par un proper mote, done  
par chescun afforcement de femme, de quelle  
condition que elle soit.

## CHAP. I.

CHAP.I. Sect.XIII.

Del Office de Coroners.

A Mr. Coroners fueront enjoynes aussi-  
ment les gardes des pleas d' la Corone; que ne se extendo ore fox'q; al felonies, & aben-  
tures solonq; ceo que apert.

Deux maniers sont de { Generalls  
Coroners, Coroners } &  
Especials.

Al office de generalls appent a receiwer  
les appelles de tout le Countie d' felonies  
faits dedeins l' ann. agarder les Crigents  
des contumacies & a prononcer les Judge-  
ments des Villagaries, Et plats d' enquire  
en que plegeage ceur fueront ou dosein, ou de  
que mainpris, ou en que gard.

Coroners especials sont Coroners des  
Franchises ou des lieus privilegees.

Al office d' l' un & les autres appent a  
bierer les Charonies des morts d' felonie, ou  
d' mischeance, ou de bierer les Arsons, & les  
plates, & les autres felonies, cestascaboir,  
chescun en sa baillie, & de bierer tresorez trouue,  
& wrecks d' la mer. Et d' receiwer les  
Conuiances de felonie, & d' charger le abju-  
ration al fuitifs, al Sanctuary, & de prendre  
enquestes de felonies abentures en leur  
Baillies.

Quant al bieru d' Charonie del Corps del  
hom

homme est son office, que cy fasse come il en sera certifie, a mander al hameau del lieu que il sera sommonne suffisant assetts d' bon gents des villes proches, que all beve Jour certainement nosme, soient devant lui et celle Roi, et quel jour fust le Chasteau, Abbe, et si la Roine envoie soit desfouys et les mesmez des enfoys appent al Coroniers a mettre en vayenne, Et si elle eit estre deceuse ou dammage per malgarde, ou cy longement tace y que elle ne soit Ingeable comment elle mourut, soit aussi multe entoil, cy que cette negligence soit puny a la venne le Roi, ou de ses Justices, et sans en celles parties, et si lieu soit trouue furentes au le soy advise le Coronier obesque les bons gents avouys presents de la maniere de l'occision le quelle il mourut, ou autre felonie, ou de soy mesme, ou de mescheante, Et si de couper, le quelle de bâton ou de pierre ou de arme, et les roissnes de ceur que furent formez et point ney blendrent face le coroner mettrs en Roll, cy que le peche de non obediene ne remaine dispente, per quoy la Coronier ne puisse a celle fautes faire son office y devant de Juroys.

En celles en questes ne fent my lieu expensions Actions ne challenges de partis vers les personnes des Juroys eins appent a faire parmeis de plus sages a y eur et les meins y eur et les meins paissant y eur, et nulo le charoigne soit enfoys.

Faitz

gants les paroissis s'oygent les banchers  
Cest, Comme a celles enquettes, Viscontes  
a leur Tomes, Ballistes a leur bledes,  
Deschastelz & les Ministres le Roy de ses  
Segretils sont poier del Authority de l'ordre  
dicté a multe gents que nul autre n'ad sans  
de br le Roy. Et ceo est par la salutacost de  
la pes & par le droit le Roy, & par le conseil  
groux.

Les Articles sont ceste.

Morts autres n'res seroitement de le mort  
de cest homme le quelle il mourut de felonie ou  
de meschancete. Et si de felonie, le quel de la  
felony deit, ou de autrin, Et si de aventure  
le quel il vint de Dieu, ou de homme, Et si  
de famin, le quel de pobertie ou de conseil  
gouvernement, Et dont il fuit, et que il fuit, et  
si le mortut de autre felonie, Quels fueront  
principala, & quelles Accessaries, et si hue &  
Cry fuit leve duement ou neury & si le mirez  
fou droit ou neury, et quelles loys menacerent  
de le de morte, & quelles fueront pledges  
de sa peace. Si il mourut de longue fere  
prisonniere, ou de peine, & n'queut il fuit  
plus longue de sa vie, ou plus pres de la  
mort, Et iunt de toutes les Circon-  
stances que hader y parront per presenti-  
ciones.

Et en cas ou il mourut n'oyer ou de chier  
ou de autre chance de Dieu iunt que il  
neust poier de parler avant sa mort, adon-  
ques bons ditz les justices des Tresors,

Et des quatre procheins vicins & que furent  
ses parens, & s'il fut occise il longue ou alto,  
loos, Et si ailloz, per queur & comment il fut  
il longue appoit, Et puis de la balein de  
deodand et lespece & a queur mains devient,  
car in Cas ou home mort p chier, en tel  
Cas solonque Randalf de Glandil est de  
cadaine quelconque est cause de la mort, Si  
comme est quelconque mone en la chose dont  
il chia, s'icome Chevall, charet moeleen  
droys ligles & roves neefes ainsi de bateux  
sont ascum faits deodands, mes nemy en la  
mere les sommes, sur chivalls, les biens  
gisants en neel, melyns, Charets, bois, &  
measons ne sont my countables par Deo-  
dands.

Et en Cas de autre felonie dient les Jurors  
queur fueront les felons, en que plegage  
ou desein ou en garde, ou en mainpast, &  
dount ils vendrent, & ou ils retozneront, &  
deviendrent, Et sil fut occise per false Juge-  
ment adonque dient queur fueront Judges,  
queur Ministres a formeir le Judgement, &  
queur Assessors, Et si de faux tescimony  
queur n fueront Jurors.

Et sil morrit de felonie de luy mesme donec  
dient la maniere, & le balein des Chatelz  
& les nosmes des parens & freres, Et de vic-  
cins, & la balein de la estripe.

1. Tens manier sont de Accessoires.

2. Ceux que Commandent.

3. Ceux que concealent.

3. Ceux

3. Ceur que allevoient ou segny con-  
sentent.

4. Ceur que en voient.

5. Ceur que aydent.

6. Ceur que sont parcerers en la gaine.

7. Ceur que ent conusteront, & ne le distur-  
beront p defence ne p exensemement.

8. Ceur que les recevrent a lour esclent.

9. Ceur que sont en la force.

Des aventures en tourneaments de hors  
jouys & lists, ordenee le Roy H. le 2. que  
par ceo que tiels destins sont aduenturous  
si doit chescun apprester que dieu lui trouue  
en saint vie, si que nul ne soit en mortelle  
peche ne aucun autre eins, doua conge que  
chescun en bon amour assaiaist la vigour a  
autres en places communnes de avant dits  
deverits peront ilz se sciencz mieux aider vers  
ses enemies, & par ces que nul ne doit super-  
poser felony ne peche ne estoiet my que Co-  
roners se entremettent des aventures que  
escheent entiels communs assemblies ou nul  
felony ne fait encomiter.

Coroners soloient aussi faire lour viswes  
en Sodomies, & des enfans monstreurs, q; ne  
abolent rien de humanity ou que abolent  
plus de autres Creature que de home ; Et  
ceur fieront les Coroners faire enfo, mais  
la saint soy le ferme chur lour de pluis en  
pluis peront, gentz ne soy cumbrent mes  
soy conteine de eux horribles peches faire,  
come ils soloient, Aux arsons soloient aussi

D Vener

# Le Myrrour des Justices.

S'inter & enquier queur q' malisfrant le felo  
 & clement, Et le quelle de felony ou de  
 veroigner, ou d'autre malchoante; Et si de  
 felony queur y fueront principals, et queur  
 accessoires, & queur ens fueront regula-  
 soz.

A la vies de ville tressor trove aussi  
 clementment recordé en forte appent de en-  
 quires comment tel tressor fut trouvé; Et per  
 queur & combien q'il y soit tout, ou attaillé;  
 en tout empotie et queur le sont empotie;  
 ou & combien & queur sont les tressors & les  
 prochein vicins.

A leur vies de loyeckz, a les appent de  
 enquirer du le brecce vint a terre, quelles  
 Choses, combien, & le valors distinctement  
 per percellz; Et si homme, femme, oisel, ou au-  
 tre chose vivant vint abetque, ou non, &  
 füssint per dividendo soit l'ide a la prochein  
 ville une ou plusieurs parcent respondre si  
 verai s'il la veigne challenger, &  
 receaver dedeins le an.

A la vies de playe appent que il vies,  
 & face mettre en remembraunce le longure,  
 lature, & la profondite en ayde del blesse en  
 aduenture si la playe guarasse & il soy pleint  
 que le Coroner per tout le counte luy pinte  
 aider per son Record.

Aussi appent a eur a beuer bannfistnes &  
 de entre des rosmes des felons, & devant ils  
 viveront, & où ils returneront, Et des manas-  
 coz, Et des autres circumstancies.

Les

Ne ois nulz que soient felonies per bouleterre,  
si que nul doulsein ne parle a autre, eins reue  
poyntz chescun Jugez per soy.

Et recevez les presentments, & les verdicts  
tautost sont ils chargeables de encherir leg  
Conspiratores que event pachir de salver  
autour poches, ou de enditer innocent, en telles  
empesches.

Et bien liff aux Coroners de enquatre  
atours plus sobert, & per autres s'ils entend-  
ent de plus attarder del fait restrixt.

Recourez les ententes per devant coroners  
aussi bien del Accessory come delle princie-  
pals sont pernables al Comandement des  
Comtez per les Visconts & les principals  
sont recevables & les accessoires, & sont li-  
berables aux Malapernoys & in presence de  
eux, & des Visconts sont leur biens mobables  
& non mobables pernables en le main le  
Roi, Et per loyal excent & devidens sont tiels  
mobables liberales aux biens pur trover  
ent aux prisoners & a leur necessite mesme  
reasonable sustenance, Et de respondre ent-  
al Roi del remenant, save chescun droit ou  
autre principale s'ils soient acquitent, & as Ac-  
cessoires per mainprise.

Cet il ascun defaut ou ley defordre, et ne  
soit est insuffisante a la ley, bien liff a chescun  
de sus accorde, si auantement ne lui puissent  
prendre.

Et Bertrand agarda que les Chatelets aux  
fassis, conuaient fuzfaits au Roi, save  
D 2 chescun

Chescun droit, tout sois se rendissent ilz pous  
à la peace.

Et Helgrave dit que il n' est my fustis ne  
soy present en Judgment devant ceo que il  
soit Utlage.

Si aucun soy defuit in Sanctuary & de-  
mandent la protection, faut a distingnisher,  
Car, si il est Custumer lawon, robbor, Mur-  
nerer ou vagrante noctanter, & pur fief soit  
come, & escrie del people, & de ses pledges &  
ses Deselneirs, Ou si aucun y soit corru par  
vette, ou pur peche, ou autrement per sa  
conuance ; Et eyt soultre le Royalmc ; Ou  
est ee erile, baunte, Utlage, ou wiebe, & re-  
turne avant son terme, ou si aucun eit peche  
mortellement en Sanctuary, ou loynant sur  
celle suerty que celle esperance dee defendue  
del saint lieu, tiels purra prendre, & fracher  
& ouster hors del Sanctuary sans faire  
offense ou presudice a la franchise del San-  
ctuary.

Des en droit des pechors q; de mischaunce  
chiont en peche mortelle hors del Sanctua-  
ry, & pur veray repentance current aux Mo-  
nasteries, & communement se confessent  
contrites, & repenant, quant tiels trou-  
passors estoient de bone faine, si eur deyan-  
dant faucon del Esglise, a ceor granta  
le Roy H. I second a clarendon que ils suis-  
sent defendus del Esglise per 40. Jours ; Et  
a deina q; les villes gardassent tiels fustis  
& tout le quarantine, & mandassent as Co-  
toners

couers als heilme de la Coronier , est en le  
Election del pecher de soy rendre a la peace a  
le Roy , ou de Conaistre son peche al Coro-  
nier , & al people , & welver la peace le Rcp.  
Et s'il soy rende a la peace soit libvre a la  
Coale ; et attend sa quittance ou sa con-  
demnation . Et s'il comis mortelle peche  
& pia de issir le Realme sans la fuition del  
Esglise , vadat a la fine del Sanctuary des-  
cendit in pure sacots , ou chemise & jure  
q il tiendra le droit chemin a tel Port ; ou  
a tel passage , que il abera chose , & ne de-  
murrera per nul part deux milis ensemble  
lesq a tout q per celle peche mortelle q il  
aboit com audience del people eit voide en  
cest Realme , ne point ne returner en la vng le  
Roy sans son conge ; q luy aide Dieu &  
saints Evangelies ; Et puis preigne la signe  
de la Croix , & la port tout come il ert en la  
protection d' lesglise .

Et si aucun demart en Sanctuary oustre  
le quarentesme p tant y ert sozclose de la  
graint d' l' absurcation faire , si le defaut soit  
en luy ; Oustre quelle Termes nullen luy list  
a trober sustenance .

Et tout soient tselx hors de la peace , & hors  
de la soy le Roy , nullay reguardant ne leur  
soit disbarber tout come ilz soot en la protesti-  
on del esglise . S'ils ne soient troues hors del  
chimin , ou volonte d'enfreindre souz ser-  
ment , ou autre mesfais en la chimin .

Si l' occise soit viscont , en tel Cas

appent aux Coroners, a mestre mordre robe  
solonque le stat le Roy le Canut quant il  
feu a la Danearch que ordena pur le sal-  
vation de ses Danes quer il testa en Angle-  
terre q; p la ou home discoune soit occise  
q; tout le hundred denierroit en la mercie  
le Roy p le Judgement de mordre.

Quatre Choses excusent l' Judgment de  
murdre.

1. L'un si l felon soit corus queloy occise,  
car si le felon soit corus, donc purra luy ab-  
faire le felon.

2. L'autre si le felon soit pris, ou si fuist  
al Monastery.

3. Tierce si le occision ne soit my venus d'  
felony, mes per mescheance.

4. La quatre en cas ou home est felon de  
luy Desme.

Cet pur ceo que de homme come ne se fait  
mul mordre, appent al Coroners deu querer  
en celles felonies de quel lineage ceux occise  
fueront, cy q; lun sache p lovr parents q;  
fiels occise fueront Anglots de Nation, Car,  
si nul ne sache nomer nul des parens, pre-  
sumption y ert que ils fuerent Aliens, Et  
de ceo est q; lun appelle celle parentie En-  
glishire, le quelle q; parentie estoit frone de-  
vers pere, ou de vers mere, Et si nul Engli-  
sheire, en soit frone y ert le Judgement  
murdre.

Al Office des Coroners appent aussi a  
rescetter les confessions des felons et au-  
dience

biens des felonies, devant le un grand  
felony fait p plussoies pecheoys abient en  
le temps le Roy John, q le un des pecheoys  
fut prayer al Roy qz lui grantast sa  
vie p cy q il atteinist les autres pecheoys  
q sueront ses Compagnions, et le Roy lui  
atlaugera; Et a la requeste le Roy grantera  
les Countees, q en Saintuaries solement  
remainct cel usage par ley, q pecheoys ayant  
sones felonies puissent autres accusier; Et  
l'ordigne fuit done que Coroners pren-  
deront tielz confessions et tielz appeles a un  
soits; et nenty per plusoys.

A tielz appeles faire ne sont my femmes  
recevable, ne Infans dedelis Age de vix.  
Ne folz nautes, ne mesme qz appertes,  
ne profetes en oide de Religion, ne clerks,  
ne endites ou appelles de crime; etus cens  
qui stent geuis de eur mesmes, ne attants  
de fault appelle ne banquis en bataille pour  
felony.

Les appelles sont veritables Corps et  
biens felonys ces, cest a savoir un soits apres  
le Saint Michael; Et autre soits apres la  
pasche; Et pur ces qz les Vicounts a ceo  
faire sont leur Lomes de hundred, sont tiels  
biens appelles Lomes des Viscounts, ou  
tunc viscounts appent be empereure de toutes  
peches personale et de feuts Circumstances  
de peches faits en eur hundred; et de  
autres l'ordre des Roys la Roine, et d'orts  
tais au Roy et la contionality del people,

solongz les points avancés en les débats  
des peches.

Les appelles sont pernable Corps et biens  
solongz ceo q; avance est dit.

Et si aucun forein soit appele per prohez  
que soit hors del poier del Coronner, le Com-  
missarie le Roy luy face appearer en Juge-  
ment, ou Ut Lager.

## CHAP. I Sect. XIII.

De la place de L'Eschequier.

**L**'Eschequier est un place q; solement est  
ordeine par le proule Roy ou deux Chiva-  
lars, deux clerkes, ou deux homes lr'es font  
assignes pur oyer et terminer lr'es torts  
faits al Roy, et a sa corone en droit de ses  
fiefs, et les franchises, et les accounts des  
Baillifs, et des Receivoirs de deniers le Roy,  
et des Administrators deses biens, p la  
sieuve de un Soveraigne que est Tresorier d'  
Anglterre.

Les deur Chivalers soloient est appelles  
deur Barrons pur assurer les amerciaments  
de Counties, et des Baronies, et des Tenants  
Counties et Baronies cy q nul ne fait af-  
ferre foyez per ses Peres.

A celle place estoit assigne un Heale ou  
gardein, pur faire ent acquittance d' chesteus  
payment, q avoir le voleoit et de lealz les  
bres

Mes. & les estreves sonth serr verte issant de celle place pur le prou. le Roi.

En celle place sont aussi Chamberlaines, & plufors autres Ministres que ne touch my mult a la ley.

## CHAP. I. Sect. XV.

### Des mesnes Courts.

**D**es assemblies primiers vindrent con-  
stituaries q; lun appelle ore Courts, &  
ces en divers lieus, & en divers manieres,  
dont l' un Court tenoient les Viscounts de  
mois en mois ; ou de cinque semaignes en  
cinque solonq; leur greindure et largesse del  
paix. Et celles Courts sont appelles Coun-  
ties, ou les Judgments se font p les Suytors;  
S bre ne y soit, & ceo est p garrant de jurisdic-  
tion ordinaire, L autre mesnes Courts  
sont les Courts de chescun Sur. del fief, al  
foer del Courts hundreds. Et ainsi en G.E.S.  
layers & Marches, ou coiendo hastier droit  
sas delay, le quelle que les besoignes touchent  
les Autors ou les descendants solonque les  
primier Ordinances; En les quelles Courts  
sunt Conuict de deſts, Covenants eſtreints,  
& de Fraus et tiels autres petits peches que  
ne passent my 40. s. en la balew, Et aussi  
elles ont Conuict de trespass et forſeitures  
des fiefs perenter les Hurs. plaints, & loar  
tenants deſts, ou le reberle.

Autres

Autres mesme Courts sont que les baillifs le Roi tenoient en chescun hundred de trois senchaunes p<sup>r</sup> les foyers des tief Tenants des hundreds, Tressous les Tenants des deins les deis sont tenus a telles faits faire, Et nemy pur serbage des psons mes par serbage des fiefs.

Mes sentences, ensans deins l' Age d'xxi Ans, sourds, mute, folz naistres ; ceux que sont endites ou appelles de felony mortelle, abant due acquittance apertes, mefes ou excomenges sont exemptes d' tiel faite faire, Et soit que tiel fief tenans posont faire tels suites al mennes Courtes p<sup>r</sup> leur Attorney, nequidant u' est iammes Judgement rendable, ne tenable pur firme. Et si aucun pleg soit mose p<sup>r</sup> b*re* de Justices d' Nepligare d' foast, ou d' autre nature cel, en, app<sup>r</sup> l' Jurisdiction, que l' b*re* est mande principalment, ou p<sup>r</sup> returnes.

## CHAP. I. Sect. XVI.

### De Tornes.

**T**es Visconts d'ancient Desinances tenoient assemblies generals deus faitz p<sup>r</sup> l' an en chescun hundred, ou tous les tief tenants dedeins le hundred sont obliges d' veher pur l' serbage d' leur fiefs ; cestascavoir deus faitz apres l' **Saint Michael** ; & autre apres le

le Pasche e par ceo que les Visconts a reb  
faire font lour toernes de hundredes sont telle  
venus appelles Lornes des Visconts, ou  
sur Visconts appent d' enquierer d' touts pe-  
ches personaux et d' touts Circumstances de  
peches faits en cent hundredes, e d' foits  
d' ministres l' Roy et la Roine, et d' foits  
faits au Roy et al Comonalty del people so-  
lonque les points avantdicts en les divisions  
d' peches.

Telz tenants en hundredes ne sott  
impe ore temis a venir a ceut Lornes, Car il  
Roy Ben. E telz excusa ascuns psons  
et dist que as Lornes des Visconts n'estoit  
maller que Archevesque, Abbes, Priors  
Countees, Barons, gents d' Religion, ne  
malades, et autres que sont exemptz d' suits  
faire al memes Courts devant en ppres  
psons si lour presence ne estoit necessary per  
autre chose que pur la venue faire. Et si  
ascun eit diverse tenementz en divers  
hundredes, sa presence ne soit point, nequi-  
vant l' greé l' Roy.

## CHAP. I. Sect. XVII.

De vi-wes de Franckpledge.

**D**e celles assemblies primiers estoit  
aussi ordonne q; chescun hundredes fait  
Concion assembly un foits p. An, e nempso-  
lement

lement d' fief tenants mes d' touts del hundredes estrangers & denizens d' rit Ans ensuis forspise Archevesques, Evesques, Abbes, priors, & touts gents d' Religion, & touts Clerkes Countees, Barons et Chivalers, femmes espouses, sourdes & mutes, malades, soldaistres et meieaur, & ceux que sont aillois en desein, par enquirer des points avantdicts, et des articles suivants et nennay per serfs ne personnes mes y le afferement d' rit frank homes al meins, car setz ne poit nul frank home en bifer, ne nul autre q; n'est receivable a suite faire en mesme les Courts. Et par ceo que vndeine fait auantement que nul ne demeure rast en le royalme s'il ne soit en Dizein ; & pleby de frankhomes ; Appent aux hundredes d' bifer un foits y le an les frankpledges, et les plebies, et par ceo sont tielz bifiers appelles bifiers d' frankpledge.

### Les Articles son ceux.

Tous nous dites per vous serments si tressonts sont q; la devoient venir a la Jornée.  
Si touts les franks des hundreds ou del fief sont presents.

Si touts les frankpledges esent leur deyzns entiers ; Et touts ceur q; il ont plebies,

Si tressonts ceur del hundred ou del fief d' cil ans ensuis eint jure fealtie al Roy, et de recevoys d' autres esclent.

D' tout sanke pecherousement espadue,

de hys & Cry leys a tort ; ou a droit, leue et nient soubi duement, et des nosmes d' ceul que encurrerent d' touts mortale Peche-  
ens, en touts especes ; come des principals,  
& des Accessoires.

D' touts Cruls, Uttagies, swerves, & ban-  
nise retournes, & que out eur pris recettes, &  
d' cent que sont ee condamnes a la mort ou  
soy sures le Ryalme.

De Christians usurers ; & d' touts lour  
biens.

De treasure trobe, wrecks, waifs, estrayes  
& d' chescun purpris & occipation fait sur l'  
Roy ou sur sa dignite.

De chun tort fait p' les Ministres l' Roy,  
et autres al Cominaltie del people.

Ce des pur pressures fait en lieu Comon,  
en terre, ou en Calve, ou aillors.

Des boundes remobes a Comon nuisance.

D' chesc. assise enfreint d' paine ; cerboise,  
vine, draps, poys, mesures, Trones, bousse-  
aux ; galons, vlines, & tolheps, & d' touts  
faux ballances, & que les oint vlaes.

Ce qz ontachaty per un manier d' pris &  
de mesures ; & vendue p' autre manier en  
straude des merchants.

Des distourbes des fornissments des  
loyalx Judgements, et d' fornissors de force-  
ens ; Et des assessorz, et consentants.

De chun forceous detenue d' corps de  
homme, ou d' autre Raam.

De chescun faire Judgement done par  
l'autre

L'autre bieto en le hantzen, virent le Roi.

D' chescun fortail fait en le Costau Chemin.

D' touts frachens bies.

D' tous fracheus Rescoufes.

D' chescun outragious distresse ou en autre fete, au enmarket pur foxelin Cestrait.

D' tous ponts rompus et causses et Chemins Comuns bridges, et qd les bout espacee.

Des addoubers de viels draps demorants hors des grandes villes en Irelle defendues.

De Lannors et Blancheoys d' quirres.  
Et d' main Curriers.

Des Butchers et queur vendront chair suffenne pur sane, et gastre pur bien cte.

D' ceul qd vendront vine petry pur sane.

Et serboise crue ou rousse ou de sebes ou decerate pur couenable et sane.

Des monnes Larches.

Des Scissors de breses.

D' ceul qd les suffrent niser lour mestier pur loier.

D' pernois d' Thefeboot.

D' fesoys & hanatres d' faire dice.

De outragious Tolnys.

D' touts fracheoys et deceivers.

D' touts manners Conspiratoys.

Et de touts autres Articles qd valer pourront a pecher destruer,

Les presentement sont seleables des seales des Juroys, qd nul ne y puis faire scandale.

¶ encrofer au jurement ; Et ceo q; ne poit per  
leur presentments eē illoquies redresse, estoit  
presentable al primer Comte del Viscont ;  
Et ceo q; les Visconts ne pourront redresser  
est presentable p; les Visconts al Eschequier.  
¶ Tressous ceux sur quelles mortelle pecha-

i present, & bannies retournes, et leur re-  
cebois, & ceur q; ne sont my a la foy le Roy  
sont permables, et leur biens, en la main le  
Roy.

¶ Et tout estoit q; le bailli ne poit oser et  
faire nul action a la Cour, si aucun ne-  
quidant present se sont greve per aucun tor-  
ceours presentement & soy en pleigne, ou si le  
bailli eit suspition que les Jurors soient  
en aucun Case perjuries per Concelement d'  
aucun peche presentable, ou de aucun pecheos,  
bien list al Bayliffs per rul plus vaillants  
engauier ent la veritie, sans delay, ¶ Et tout  
soit que les barrein Jurors dions, que les  
jurors soient perjuries, par ceo nequidant  
que nul testimoniau d' Juror n'est atteintable  
semeins que deut Jurors ; Et par ceo que le  
barrein Jurie n'est my prise forsq; del office  
de bailli, & nemy en maniere d' attaint, ne  
sont my les primiers Jurors tenables par  
suffraintes, mers sont simplement amercia-  
bles.

¶ Et si aucun soy p'sre de Jurer fealte al Roy,  
soit primus pleby de aucun frankpledge, et  
soit en diezant, et puis force fealte al Roy;  
& puis lui soit peche defendue, & condon o-  
vesque

vesque pechois, et l'ay soit enfoigne que il soit obreissant a soy Cheife pledge.

De cest serement faire en celles bievoes n'est nul exempt que soit del Age de xii Ains home ou femme, Clerke, ne Ler, sorprise Aliens passans et fuer de messages ou marchants et ceur que sont en gardes.

Al celles bievoes d' Loxnes & de bievoes tiennent leu Ellaignes per les quelles l' absence de ceur que ne parront eez illonque est excusabile, Et tiels estoignes sont adouciables aux Courts pimes suivants que les Ellaigners ayent leur garnants.

## CHAP. 2. Sect. I.

### Sect. 1. de Actionibus.

**Q**uand est dit q̄ les Royes & les Princes ont le guidement & le Correction des pechois en aide des prelates, & q̄ en tant sont ils les Vicaires dc Dieu en terre, & a ceo faire ont Jurisdiction pur assondre les pechois y paines, et nosmement, ceur pechois q̄ sont mise en leur subsection mes les Royes ne quidant nepoiont my me doient fraber autres peches nient notoires sans Actions de Accusors, que bien appiert y le example q̄ dien moutra quant il estoit Judge en son conseil & demanda le Accusor de la femme percherelle ; et par ceo q̄ nul ne soy preséta contre

quelques chercelle, que nous donner p[er]nuelle  
exemple que droit Jndgment ne se poit faire  
de mesme q[ue] trois persons de q[ue] elle se en allast  
fors juge, Judge. Dist Dieu a cest ferme  
Actor. de sicome point

Defendor,

n[on] suffisent a Judge ne soy presentier pur Judge  
e pur party. Et pur ceo fait a constuire de  
Actions, Et queux sont et ee purront  
Judges e queux Actions, e queux defendours.

Action n'est autre chose que loyall demeure  
de son droit.

Et sont trois manieres des Actions e ont  
Institutions priges e p[er] plaints en maniere  
que suffit. Personall.

Reall.

Mixt.

## CHAP. 2. Sect. 2.

Sect. 2. de Judges.

Judges sont que ont Jurisdiction.

Justes potent ee fons cest a q[ue] le ley ne  
defende; Mesme feines est defendue de droit  
q[ue] elles ne tolent Judges; Et de ceo est que  
feines Coverts sont exemptes d' faire l'autre  
tenuement. Cestis d'autre partie serfe ne poit  
ne Judge pur les deuy estates que sont repag-  
nantes; ne attaints de laur Jndgment,  
potent ne p[er] judges; ne Esfures, ne vni de  
meins que le age de xxxi. ans, ne mesme les ap-  
perties

Perfes ; ne fols naillies y ne attorneyes, ne contiuelment enrages, ne surdes, ne muettes, ne parties en les pleas ; ne excommeinges de Evesque, ne home Criminel, car Dieu m quant il fuist en la terre entra en Consisto ry ou un pecherelle deboit eé Judge, a la mort, ou Dieu escripte en la terre et devant Suytors, que luy a debient Judger, Que de vous est ians peche ? la bigne un Judgement en Example de Judges que empreinte a Judger la gent chescun soit, dont il les emprenz que nul ne empreigne cy haute noblete a feett en le chartre de Dieu par Judges les pechoys soit come ils mesmes sont condamnables.

Et ceul que ne sont a la foy Christien ne potent eé Judges, ne ceul que ne sont a la foy le Roy ; ne ceul que ne ont nul Comission del Roy ne potont eé Justices, ne aber Jurisdiction par le Roy ; ne nul que poiar est repeale, ne nul apres Judgement rendue, ne apres soit en mesme le cause ; Example apert en bre de droit. Et nisi feceris, Ult. factat ; Ne nul apres la mort ou le refus de vient de son garrant si la cause ne ad me se attaine, ne nul que garrant est viciennes ne nul si son pteir ne le boile. Judge Commissaire n ad poier a Judger soysq; felonys, les points & dedeins les termes deson Commission, & del bre Original, nient pluis que le Judge Arbitrare ad poier de aler heys del points dicta Compromise.

CHAP.

## CHAB. 2. Sect. 3.

Sect. 3. De Actors, & que poient eé Actors.

**A**ctors sont que suivent leur droit , ou le auant p plainc.

Accuser ou plaindre poient tous ceur que la ley ne defende.

Accuser ne poient me seir ne sois maistres sans gardiens, ne enfant deins age sans gardiens, ne home Criminall, ne Vtlage, exile, barmy , ou femme baine , ne seif sans son possessor ; ne femme marrie sans son mary, ne gens de religion sans leur gardiens, ne ecoufenges, ne sourdes, ne mutes sans leur gardiens, ne Judges des Cases ou ils sont Judges, ne nul que non est la soy le roy ; Ils s'ent que il eit et plus de quarante jours en Roialme , surprise prouors aux queut est suffert de accuser Criminally gents de la condition par favor de la peace. Comment loallis homes devoient plaindre. Ils devoient aviablement a monester les pecheurs cest a entendre leur trespassoys que ils soy emendent vers eux ; et si ils ne boilent , & la cause soit Criminall , distinguishes, car si aucun queroit vengeance, adonque apperit de attainer sa Action per appele de felony . Et si ils querent amens des dammages ; donquez appet de attainer sa action p bre q; conteigne

le nosme le Roy & de les pties et le nosme del Judge & le County , & la plaint, en le demand, si les d'ammages, ou le demand passe 40.s. Et si non doneque suffist plaint sans bte.

Et pur ceo qz toutes peches ne assolilent mye p persons suites des peints, p quoy les Royes ne soy poient mye lassier discharges mettemet p autres suites, soloient les Royes irrer de County en County de sept, ans en sept ans. pur enquirer des peches, & des trespasses aux pecheors, & de touts faits a eurz a la Corone, & al Commonalty del people, & d' touts torts, Errors, & negligences de leur Ministres & de touts faur Judgements, des patures pardonnnes, ou a tort Judges, ou outragieuses, des Villages retournes ; & de leur recettes, des valuers des Countes, hys hundres villes Marchois, & biens nient inobearables, que aux Royes & a la Corone appert, des terres a follementres, des alienations des fiefs, des offenses a Common Inhibition des Royes, des privileges & franchises prejudiciables al Roy de cautes, ponts & chemins bridges & de touts autres Articles necessaries, Et soloient faire droit a touts eux en per leur cheise Justices, Et ors les font les Notes per leur Justices Commissaires Errants, assignes, a touts pleas.

En aide de tiels Cives sont formes des Visconts necessaires & bienvies de franke ledges, & quant q bones gentz a tiels enquestes

questz enditerent de peche mortelle, soloient les Royes destruer sans responcez les queur usages durant unzeze en Almatigne , mes per garrant de pitty & de mercy , & pur ceo & le fraultie de home ne se poit tenir de pechir ( si abstinence ne soit de la grace de Dieu) accord est & nul appelle ne endite soit destroy sans respons.

Et ceo & les Royes ne eient suites forsque de peches mortelz , & de droit de la Couronne & de lour droitz demeine,& de torts de lour Ministers, & de torts faits encontre coulon droit,& comon Ordinances,ou Coulon p<sup>re</sup>ou, & des Articles des Eires.

## CHAP. I Sect. IIII.

### Sect. IV. De Loyers.

**L**Es Royes soloient doner garison et chef des sept ans a torts ceux q; y tout ce temps les aueroient loialment serbi ; Et des guerdons des Royes pristeront autres example d' render services a lour Serjeants, Et pur ceo q; nul ne poit frank home enservir contre son gree peront nul ne estoist servir le Roy , ne autre forsque pur le servage de son fief , ou per le reseautice & la demurrer en auter fief sont ascuns bonds a servir le Roy y certaine y lau , Et a ceur Ministers q; pernent lour certeine de le Roy ne list rien a prendre de nul del People, mes

a cepr Judges, q servent le Roy en esper-  
ance de bien fist ; lutt bien a prendre rii. v. del  
Actor a la joyney ou suit eins ceur q; le Actor  
est audience & nient plus , tout y soient il  
deux Judges ou deux plts ou un Action ; Et  
al Counter vi.d; Et Chivaler testimoigner  
surer vi.d & autre Juror iii.i.d. Et les deux  
Summoners iii.i.d.

En temps nequidant le roy Henry le pri-  
mer estoit ordigne et commenç assentu  
q Jurors en enquests & Jurees de Offices  
come en petits assises , de recognisances,  
redisseisins, certifications, attaints, & tiels  
autres ne prenderent riens de Loiers, prie  
ceo q elles le fint ainsi come de office le Roy,  
Et de leur denvers rendre sont les defen-  
dants chargeables oultre les damages si ils  
cheont en Judgment.

Et a ceur q suiverent , le profit le Roy &  
ne fueront my ses Ministers dona le Roy  
Henry le primer l' vintisme del profit ee,lour  
resonables mises.

En iiii le maniere suit a denier audience  
al Actor, si il ne trouve a sa aduersarie partie  
suerty de rendre luy ses dammages ; si il soy  
plaint de luy a tort.

## CHAP.II.

## CHAP.II. Sect.V.

## Des Countors.

**P**lusors sont q̄ ne sca bont leur Causes pronouncier, ne de defendre en Jugement, & plusors que poient, & par ceo sont Countors necessarie; cy q̄ ceo que plcs & Actozs ne potent ou ne sca bont p̄ eux mesmes; fa- cent per leur Serjeants ou Procuratoz ou Amies.

Countozs sont Serjeants sachants la Ley, del Ryalme, q; servent al comon des People a pronouncier & defendre les Actions en Jugement, pur ceur q̄ mistier ent ont pur lotir.

A chescun Counter pur autres besoignes contiendra aber regard en quatre Choses,

Que il eit person receivable en Juge-  
ment.

Que il ne soit heretique, ne excomunenge, ne Criminell, ne home de religion, ne femme, ne deins saints ordres de Subdeacon ne Clarke benefice de Cure de Almes, ne de meins q̄ de xxx ans; ne Judge en un le Case, ne mesel appiert, ne attaint de fauri-  
tne contra le droit de son office.

2. L' autre chose est q̄ chescun Countee est chargeable p̄ serement q̄ il ne maintien-  
dra ne defendra tort ne faurme a son  
client; eins guerra pur son client a quel

Heure que il puisse son fort a percevoir.

3. Le tierce chose est q; il ne mittera jamas avant en Court faut de layes, ne faut festi-  
moignes, ne mabera ne proferera neant Corruptions, Deceipts, mensonges, ne auti fautes lies, ne consentera meslovallement maintiendra le droit de son Client, cy q; il ne chiet per folly negligence ne deault de luy, ne de reason q; a lui appendoit de promou-  
cier & per mestiere ledenge despiser comp-  
polie tension manace noise ne villanie, ne  
disturbera Judge, partie, Serjeant ne autre en Court per que il disturbance droit, ou au-  
dience.

4. Le quatre est Salary entour que quel-  
que choses sont a regarder.

1. Lee quantity de la Cause.

2. La Trauite de Serjeant.

3. La value del Counter, come de luy  
scavoir, facunde & dones.

4. Et le usage del Court.

Countor est suspensable quant il est attaint de Salarie receve de deux Adversaries, en un Cause ; & il face ou die al Judge chargeant, despite, Et il chiet en un des points abandits ouster les exceptions que sont a la person le Countor, car nul ne poit este Countor que ne pourra et accorde, ou Aidez.

## CHAP. I I. Sect. V I.

## De Attachements.

**P**ecsonal Actions pernent entroductions per Attachments des Corps realz per communies, et mirt, p̄mies per communies, et pais per Attachments.

En droit de mortell pechors voet droit q̄  
il n'etent mytant de mitigation ne salvez  
que ils soient admenestres ne sonions ne  
distrainers nu apperer en Jugement per-  
nables en leur advers si leur peches sont noto-  
ries; ou cy tost come luy purra. Et si aucun  
soy defuit adenz solonq; le Constitution d'  
Winchester fait suivere avec hueet Cry,  
de corne, & de bouche; issint quo touts ceul  
de un ville que puissent, sont a courir les  
pursuivants iusque a le autre ville prochein,  
& si aucun soit attaint, soit occise, & aut̄  
soit convic al defence si il ne puisse au-  
trement est pris. Autremēt nequidant est en  
felonies nient notoires, les pechors nient  
notorios ne fault my a occider sans leur res-  
pons, si luy les puisse prendre vise.

Et si aucun se voudra plaindre pur ven-  
geance avoier ou pur chacer pechor a sal-  
vation de son ame, moy fust al Coroner del  
lieu ou le peche se fust & m̄re sa plaint en  
la forme que il la voudra prober, & le Co-  
ronor distinctement le face entrouler, & le pli-  
se

se face escrire come homicide per la bo-  
unte, corrumpus de occire son prochein per  
sa pleine cy que il eit Judgement. Taliion  
il ne puisse attainer de prouer sa plaint.

Al prochein County apres son appelle en-  
roll appent a tiels plis de reciter lour ap-  
pelles et trouer pledges de pursuer , ou re-  
maindra en prison tanque ils ont main-  
prise ; Et aux mainpernoirs sont tiels  
plis liberables per Coroners Corps , par  
Corps, que ils s'ubertont lour appeles, & de  
les aver avant en Court pur recever droit  
quant ils serront demandes s'ils ne attainront  
a lour appeles prouer.

Les personels peches sont ceux.

Les mortelx peches.

Imprisonments

Mayhem.

Playe.

Battery.

Perjury.

Vsury.

Importer de yeil tresore trouve, de Wreckes,<sup>d'</sup>  
Waife et de estray.

Rescouffes.

Forstalles.

Brusures des autres Parkes.

Resistance de formissemens de loialx  
Judgements.

Executions de faux Judgements.

Torceous pecheries.

Et tiels autrcs peches personels veniales.

Les

Les Attachments des pecheors mortels  
sont per les Corps sans plevin. Et les At-  
tachments des pecheors ventals personels:  
sont aussi p les Corps, mes plevin:

Les realx peches sont ceux sur qz. les bres  
sont foudres, de droit, de Cossnage.

De Dower.

De Advowson de Esglise.

Le entre; De Eschete.

De quo jure.

De Formedon.

Et de touts autres Feodalls.

Les peches mist sont ceux, sur queur cens  
bres sont fonde de Customs & services, d'  
Apettie, de Covenant, de Homage, vel de  
distres rendre, de fine fait, de Helme, ou de  
autre acquittance, & faites faire de escheates,  
et tielz autres.

Et par la medlure des Introductions sont  
les Accions appelles, mist.

## CHAP. II. Sect. VII.

Appelles & as queux Appelle  
est done.

Action de appele n'est my done obvi-  
lement a tous mes al action de Treason  
est realstbeable chescun a que treason est  
fait, lors prise ceux que ne sont receveables en  
nul action.

Al appelle de Arson est chescou recevable a que le dammage & le propriete de la chose arre estoit.

Appelle de  
esposse.

Al appelle de homicide soloient touts parentz toutes affines et touts allies et recevables, mes le appelle del espouse al occise est recevable devant touts autres ; & nemy de touts les espouses, mes da celle soloient en que brasie gisoit ; que est a tant adire come en que seisin il estoit occise, car s'il eit eus plusieurs femmes espouses, & touts fueront en plein vie a le temps de la occision, celle nequidant est recevable devant touts les autres il darrainement tint come y la femme ; tout ne fuit elle sa femme de droit, Et ceo est par ceo que a la ley Court ne ap- pent ment de tryer quelle fait sa femme de droit, & quelle defait, et les appelles de touts autres sont suspendables pendant le appelle recevable.

Apres le espouse est l' appelle de leigne fils litti me al occise recevable, devant touts autres, (litti me est dit,) car bastard n' est my account perenter fils ; car la ley ac- count celuy par fits que espousells demor- ent.

Apres le appelle del fits eigne soloit le ap- pelle de le autre prochein del sanck apres lui et recevable , & issint de deegree en de- greee, per droit le eigne de Collinge des- cendant.

Et si le sanck defailoit en cette line , a-  
donques

Quaque furent rescebables cour de l'ines collaterale, ou les affines; ou s'auant faillit ceo felonie; les degrées del figure de consanguinité & affinité, & principally en le lîne de part le pier; mes les appelles de homicide fueront restreintes p le Roi Henry le prieur, jusque al quatre prochaines degrées de sanguin.

Ct si aucun debedes le age de tri ans appelle le defendant n' estera arct de ro'nes a ny bant action, eins ceo que il eit passé celle age, & par ceo sont tels appelles suspensables telz, a tant que auibideur les parties sont de plusi age, s'ilz mariage soit allége en Jugement en forme de exception.

Appeler Poiont homes & femmes Clarkes & lages, ralants & autres de quel Conditionne que ils soient, suspense ceux que ne sont ny rescebables en actions.

Ct tout soit que plusors appellent un sole nequidant est rescevable a la continuance, & cel pendant, sont autres suspendables. Ct en toutes Caes sont les appelles vers les Accessoires suspendables pendant le appelle vers le pincipal, un ou plusors.

## CHAP. II. Sect. VIII.

De proces de Exigent en Appelles.

A L' primer County, n' appent nient pluis a faire al Cozone souisque de enfer les

les pledges ; que proprement sont mangierns, & de comiaunder que tier preigne les appelles, & tous leur possessions & leur biens en le mariage le Roi soleouer que à vant est dit Et si ils soient pris , soient gardes telque al due deliberaunce. Et s'ils ne soient troues & le actor veigne a le autre Countie & recite son appele ou les appelles ; adonque soient tels appelles soleument demandables & triables p leur mesmes, & leur mesmes dont ils sont plus conus, come un foit demande que ils veignent à la peace le Roi , Car si aucun soit appele come le fils son pier , & eit autre surnomme corue , p tant est le appelle vicious , & p Consequence abatable al p il del actor .

Al fierce County en mesme le mariage come p deur foit demande , Et al County come p trois foits demande ; a quel County si les appelles ne soy presentant en Juge-  
ment , nec sont pris en main de les aber avant en prochein County , soit Judgement rendue sur leur Confumacie per les Cor-  
roners .

Et ceur que apparont avant Judgement rendue soient manifestement libres a la Coale , ou ils soient receives sans difficulte de fine ou de prier .

## CHAP. II.

## CHAP. II. Sect. IX.

## De Gaoles &amp; Gaolers.

**G**aole n'est autre chose & comon Prison.  
 Et si come le pre & un maladie rebilant  
 Corps de home tant que il n'estny suffi-  
 able a demurer entre Saints gents ; ainsi  
 est peche mortelle une maniere de lepre,  
 que fait le alme abominable a Dieu & la  
 doit parter del Common de touts saints  
 gents, et pur ceo & les Innocents ne soyent  
 my enfaches de leur peches, ordainnes furent  
 goales en touts Counties pur metter etis  
 mortels pechoz, de attendre illonque lors  
 Jugement, en case ou les pechoz fuis-  
 ment notoires.

Deux manieres sont de Prisons, Common,  
 & Private.

Checun Common prison est Gaole, & nul  
 n'ad Gaole suls le Roy.

Prison private est autre prison devant  
 checun il est dischapper que faire le peit,  
 save que il ne face autre trespass en le  
 escape.

En Common prison n'est nul Imprison-  
 able suls pur peche mortelle.

Et de ceo fait defendu per le Roy Henry  
 le tierce, que nul ne levast deniers pur nul  
 escape

escape en la terre le Roy, eins ceo & le escape  
fut adiuge en eire des Justices le quel  
peine pecunial ou corporall fuit agardable  
ou nemy.

Et par ceo que defendu est que nul soit  
pene abant Engement ; voit droit, que nul  
soit mis entre vermin n'en purratis n'en  
le horrible ne perillous lieu, ne en obscur-  
tete ne en autre peine, eins ille biens a  
Gaole a en ferger ceur dont ils soy donez,  
salve que les tierges ne poysent my place de  
bourseances, & de enforcer le gard a celle  
que sont en la Gaole que font violent detrac-  
rage ou trespass.

## CHAP. II. Sect. X.

### De Plevisables.

**A** Scuns Appelles de mortell peche sont  
& tout ne soient ilz manpernables de  
droit, per Abuson nequidant est suffre  
& ilz sunt lides per dudit eins ceo & ilz bei-  
gnont en le Gaole, mesme le appelles de  
homocide, Robberie, Larcine & bandocine ;  
On boys de la Gaole en cas ou le Roy tenu  
per enquest que ilz sont appela a fait, &  
par tel cas fait le br de odis & acta treves  
Ceul que sont condamnes a corporall peine  
ne sont my plevisables ne mesmeles a matrice  
pise ; eins ceo que ilz en soient alleges  
per fine del peine pecunialle.

CHAP. II:

## CHAP. II. SECT. XI.

## De Appelles.

## De le Appelle de Majesté.

**D**es crimes de Majesté ne pe laissommez  
ne pe rien que touche le droit de Roy,  
ne l'urge mal appale, mes actes ou Indite-  
ments.

Par esclanders de Sobomy ne assente-  
rent unques nous anciens Peeres que len  
les monstroff en maniére de sessions per  
accusements ne enditements ne nul mani-  
ere de audience, ne assentirent de done pur  
le grande abomination del peche eins oز  
fayentement à des peches mortuies sans respite  
fussent Judges, & les Jugements faute, &  
enoyant a mortuies peches que lontuest ches-  
sun sangue.

**D**e la machination en la morte le Roy &  
des autres espous de Majesté verse le Roy  
terrien, se sont accusments, mes nevy en-  
ditements y eac. chose con folall de Roy, que  
y fait doit haufer par faute en la monstrance  
au Roy, si que il me soit pris ne empesché p la  
longue demurcer et q trop detanger; En  
quatre Cales le excuses sont permises, Ce  
en plen parlement die le 11 censem per lug ou  
y foudreant felonie ceo que monstre fuit en  
tel case au le temps de Roy. Quant au est  
parells

F

parolles Rocelyn icy dit Walligrot illois que a tel Jour, tel au del Yerseadgne de tel Roy en tel lieu vient celuy walligrot a cest rocelyn, & lors frere de en Councell & en autre ensemblement ouesque Atheling Thorkille, Ballard, & autres de faire pris-  
sa ner ou attach pur occider nre Sire le Roy & d'dition du en autre maner pur coup felon-  
chiesement, & a ces faire furent en autre  
fares a ceste Courtois celeste a cette felonie  
furent forme solongue lour poir ar.

## CHAP. II Sec. XII.

### Appelle de Faussonnerie.

Ceste peche est fait devant notres, se monstre a faulz bze, ou y fent empesche-  
ter asem peccation & tout soit qd trois per-  
sons soient necessaires en Judgement en  
cestte Case, regubant est ydesigne que posses-  
sibz de malicie soit de offices del Rooy  
chaleables a respondre del title del tout  
possessent quelqu eft my en tenu Case.

Cet si aucun soit qd ne boit de biere en Juge-  
ment, abomme y est retournable a la gache,  
& trespasses ses biens pernables en le quant  
le Roy, & trespasses fiefs en toutes Cet-  
minalis Actions attaines pur appeler, ou  
pur empechement, mes en factis Rentes  
feloient tels en tressaches qd condamnes pur  
notre

non resports antebien come per leur respons  
et total attaintee.

Cest si auctor dit q il y avient bien et loyal-  
ment; et ne scait per orgne mal se profre con-  
tre lui de prouer le affirmative del action,  
abondue appent al possessor a prouer le af-  
firmative de son responce.

Cest si auctor dit q il y avient per certaine  
loyte, soit come apres y est dit.

## CHAP. II. Sect. XIII.

### De Appelles de Treason.

**T**reason soy monstre per appelles en celi  
manteure, soloouye ceo que fuit trone en  
betis Bottes del temps le Moy Alred.

Bardulf icy appelle Derling ilk n que de ces  
e comme mesme celuy Derling estoit l' aileyn  
int celieng Bardulf vient este Derling tel  
jour tel au ec. Et la femme este Bardulf  
durant le alliance yogist, ou son seale saulez,  
ou tref autre robe telle, ou issint Ha-  
kenbun pier ou son autre parent ou dor ou  
le allie celuy Derling occist, ou issint  
deynnera en aide ou en Counsell obesqye  
Darrayle aultre este Bardulf est par-  
lez q touchaperde del vie ou de membre  
ou de ferrien honur, ou issint son Counsell  
ou sa confession discober, ou issint: Per la  
or il devott aber total encollement del droit

de tiel plea en celuy Darling sansement enrolla a sa disherison, ou autrement a son dammage, ou issint; Per la ou il luy vint en son bien en tiel parall per devant tiels Judges pur gaigner ou pur perdre, Et lez duist aber fait loyaltie, la perde il per sa defaute, ou per sa folly ou negligence, ou colusion, ou rendit le demand, ou tiel contre manesse luy fist; Du issint, per la, ou il luy duist aber ou excuse, ou estoigner, tiel sont &c. la luy lessa il perdre le possession, ou tiel autre chose per la defaute. Du issint per la, ou il duist loialment pronouancer pur luy en tiel Case, & come en celuy Derling malement luy counsela ou pur luy pronoucia en tiel point. Et puis issint, celuy Tresor luy fist celuy Derling feloniosement come felon & traiteronlement come traytor & si ley boile dedire, prist est fust Bardale de le prover sur luy per son Corps; ou si come home mahaigne ou femme, ou come a Clerks appent de prover, Et tout sott que avise soit a ascuris que ne estoient a nul actoz a monstre le proose de son action eins ceo que il fuist dedit de sa partie adversarie pur hastier droit, nequidant est tiel usage suffre, si come en celle Case suivant, & en autressoit, que aucun viscont ou autres mette suis a autre home plegeage ou mainprise, & si il le dedist al actoz appent a dire que a tort le dedist, & pur ceo a tort, car en tiel an, tiel jour; & come devant tiel.

¶ tel, debient le pledge, tel de son gree, & a ceo prover ad suite & derene; pur hastier droit est suster que le actor des en la mon-  
strance de son plaint issint; Et si il dedie, &c. est suster primes le respons de la partie  
adverse, & puis descendre a son profre p.  
Replication.

## CHAP. II. Sect. XIII.

## De Appelle de Arson.

**L**es Appelles de Arsons se font en tel maniere, Cedde icy appelle Harding i<sup>y</sup> lonque (obesque les surtostmes) de ceo q<sup>u</sup> come i<sup>m</sup> cestuy Cedde, avoit un meson ou plusors ou un Casle de blee, ou molin, de fein, ou autre maniere de biens en tel lieu; Du issint Per la ou Welad Piere, ou parent cestuy Cedde estoit en tel lieu tel sour, &c. La vient celi<sup>z</sup> Harding & en le dit meson mist le feato, & le dit Welad arde la eins, la quelle que il en morust, ou non ceste Arson i<sup>y</sup> fust celi<sup>z</sup> Harding feloniously, &c.

## CHAP. II. Sect. XV.

## De le Appelle de Homicide.

**D**el peche d' Homicide sont appelles tieils,  
Knotting icy appelle Carling illonque

de ceo come Cady pere, frere, fets, ou Winkle  
cestuy Knotting estoit en le peace de Dieu,  
& la pece nostre S<sup>n</sup> le R<sup>e</sup>oy, scilicet en tiel  
lieu, la vingt meyne cestuy Carling & le dit  
Cady cel jour, tel au, &c. de un espee ou de  
apatre maniere, nomee brocha per vny le  
Corps, ou tiel plaie luy en fist en tiel en droit  
del Corps dont il estoit plus pres de la mort  
& plus loigne de vie, celle occision luy fist  
il en assault prepense feloniously, &c. Du  
issint de un hache, ou coignee ou de pierre,  
ou de baston le dit Cady ferust en la teste,  
ou atlois, de quel Coupe il mourust tiel jour,  
tiel lieu, &c. Du issint Per la oa mesme  
celuy Cady estoit ferus en fiel en droit de  
son Corps, de Coupe curabl, ou tiel maladie  
eu autre blesure curable avoit devant, il soy  
mist en la Cure cestuy Carling que soy dist  
e<sup>r</sup>e mestre d<sup>e</sup>practic, la vingt cest Carling  
& le garrison de le dit Cady impris, & per  
la folly negligence, &c. tiel jour, &c. felo-  
niusement luy occist. Du issint tant delaia  
sa deliberaunce a faire, y que il luy tua, ou  
issint, luy pendut & feloniously occist;  
ou issint; commanda ou enbota ou frust: n  
le aide, ou en la force, ou en receite. Du faus-  
sement jugea Raginald que primierement  
attaint les r<sup>i</sup>t. Tuzors testmoignes qui pen-  
 dirent Godtan son mary a tort per r<sup>i</sup>t. t<sup>i</sup>  
Tuzors que puis per diverse appelles pendit  
les primers r<sup>i</sup>t Tuzors; Du issint tant luy  
pena per faire luy comstre & de debenir

Approuver

Approuver que il se conoist faulxement abe-  
peche ou nient ne pecha ; & luy fust appeller  
Innocent de Crime ; cy q en Cartling ne  
remainoit que cestuy Knottung ne fuit jugee  
a la mort. Du issint : Per la du cestuy Knot-  
tung gist malaigne contre lui, ou fuit cou-  
tes ou cy fute ou cy veill, ou cy maladie, cy il  
ne pott aler , la vient celuy Garling & cest  
Knottung porta , ou carria de tel lieu tel  
soit, &c. lesques a tel eaus fosse, pit marlete,  
ou deserte , & il longue luy getta , & issint  
lesa sans aide, & sustenance, cy que en luy ne  
remainoit que il ne fuit il longues morte de  
famine & de disette ; ceste manvaise luy  
fust il feloniouslyment, come felon, &c.

## CHAP. II. Sect. XVI.

De Appelles de Robbery et de  
Larrecin.

**L**es Appelles de Robbery sont ceor, Si-  
mon lez appelle S, armonde il longus de  
seo que come cestuy Simon aboit un  
chival de tel pris, la vient celuy S armonde  
& del Chival luy robbe tel jour, &c. ou pe-  
tant de argent , ou de tel garment, de tel  
prise feloniouslyment, &c. Du es deux beeves  
de tel pris, ou de autre maniere de Chatelx  
de tel pris, &c. Du les bits biens issint rob-

bés receva ou fait en l'aide du autrement  
Consentant.

Le Larretine issint : Armeiswoode icy ap-  
pele D'skerill illongue , de ceo que come  
celuy de a boit les biens nosmement, &c. Et  
ceur biens larroniesment come Laconem-  
blea, &c.

En celles Actions eneroient deur dzoits le  
dzoit de la possession, come est de chose robée,  
ou embley hors de la possession celle que retn  
n'ad, en le dzoit de la property , come est de  
chose prissee bailee un lessor , Et de droit de  
la property come est de chose emblee ou robée  
de la possession celuy a que la property de la  
chose est.

## CHAP. II. Sect. XVII.

### De le Appelle de Hamsockne.

D'E Hamsockne sont ceur Appelles Athalz  
icy appele Colgrum illongue de ceo que  
come celuy A estoit en tel lieu en la pêche,  
&c. La vient celuy C. & son vif hostel a force  
& al armes assaille , & en tel droit bysa , ou  
tel autre violente y fist feloniesment,  
&c.

## CHAP. II.

## CHAP. II. Sect. XVIII.

## Le Appelle de l'imprisonement.

**D**e le Appelle de l'imprisonement t'aint, Parling icy appelle **T**elliloc illonq; d' ceo que bonnes cesti, &c. la vient cesti **T**elliloc, & les dit **M**. miss, & de illonque luy mena jesques en tel lieu, ou al tel jour, &c. luy miss in cippe, ou en tierges, ou en autre paine, ou en cloture, de tel jour jesques a tel jour, &c. ou illint; Et contre suffisant mainprise offerte, per luy, en case plebissable retient, ou apres jugement rendue de sa deliberance, de tel heure jesque tel, cest felonie luy fist, &c.

## CHAP. II. Sect. XIX.

## De le Appelle de Maihaigne.

**D**e Maihaine sont cens, Umbred icy appelle **M**aimahood il lonque d' ces q' come, &c. La vient le dit **M**. currant de assaut prepense & de tel maniere, de arme, le poy ou la poine le dit Umbred coupa, ou de un tel baston luy summa en la teste, dont il luy ensondra la teste de sa teste, ou de un piecre luy ferust hors trois dents devant, dont il luy mahaine cest malhaine luy fist en felonie, &c.

## CHAP. II. Sect. XX.

De le Appelle de Play.

**L**e play sont cest Appelles Burnings icy  
appele Olis, il lonque de ceo que come, &c.  
de tel Armes luy servent & naistra en tel, ou  
moit del Corps devant sa Play contient tant  
de lature, tant de longur, & tant de profon-  
dite, Cest play luy fist il feloniouslyment.

## CHAP. II. Sect. XXII.

Appelle de Rape.

**A**ppelle de Rape soit fait en cest maniere,  
Arneborough icy appelle Atheling illo-  
ques de ceo que come, &c. la vient celuy A-  
theling & celi Arneborough a batist a force,  
& purrust a mangre feloniouslyment contre  
la peace, Et par ces chescun Rape ne soloit  
mie et tenuis Peche mortell, ne stoit mil-  
tel appelle covenable, si elle ne dist, & sou-  
yzillage luy tellist.

## CHAP. II. Sect. XXII.

De peches Criminales al fait le Rey.

**P**lus se sont q point ne querent absolution  
tout sient peche verle loer p'since mortel-  
lement

vient, Et par ceo q̄ le R̄oy est tenuz de son office a chaser eur a salivation soloitont les Royes errer de sept ans p̄ touts pais en son Roialme pur enquere solonque ceo q̄ avant est dit. D'ltre ceo en eide de tellez eyḡ furent Coroners, Clerkes des M̄iscounts,viewes del franke pledge & autres enqueres pur enquere de leur pechoys, sicomme dist est.

Mes pur ceo q̄ ascuns sont a fort esclaundres per quoy que ne fit my fryer misemeanors n̄ al a vicine del people, ordina le R̄oy Henry le premier , que nul ne fuist my pris ne intrprise p̄ esclaundre de pechez mortel , vins ceo que il en fuist enditee per serement de probe homes per devant ceulz q̄ fuissent autorisés de teli enditements resterber, & adonques al primes fuissent pernables & corps & biens a la foir des appeles & gardables en prison tanque lour infame en fuist parge per devant le R̄oy ou ses Comissaries.

De la Crime de Hafelly en nul espece ne larg enditement lorsq̄ de heresie , & de Romery dount si aucun la soit endite & soit mesme en Jugement cy eit le inditement prononciable pur l' R̄oy p̄ aucun d' son people en cest maniere solonque ceo que trouve est deins rolles des Royes anciens. Ieo dise Debouge lorsq̄ est defaime de bon gentz de peche de heresie , pur ceo q̄ il de male arte & creance defendue , & per charmes & enchant.

# Le Myrrour des Iustices.

enchantments il tolle a Brightene per nosme cel iour &c. la florber de sa ferboise perront il ent perdy la vent. Illint que Juge-  
ment ne se face de meins q̄ trois persons. Du  
illint Holling que il longue est defamie de  
bons gents, que a tel iour &c. denya il son  
baptisme, & soy fut circumcis & devient  
Jew, ou Saracen, ou offra ou sacrefia a  
Mahomet en despite de Dieu, & en Dam-  
nation de son ame, celle peche felonouse-  
ment &c. Et puis illint en chescun Case sem-  
blable pur le Roy. Et si il le veile dedire  
prist lui de le prover sur luy pur le Roy come  
appent al Roy de faire, cestass avoir, al soier  
d'enfant dedeins age.

De faussonery illint seo dixe, pur le Roy  
Que Minunde il longue est defamie &c. de celi  
que il tel iour &c. faisa le seale le Roy, ou  
la mony, en tel espece, ou tel &c. De trea-  
son cestent ore Inditements.

De Arson illint. Ieo dixe &c. q̄ Beabright  
il longue est defande &c. de ces que a tel tout  
&c. en tel meason, ou biens mist le feu &c.  
De homicide illint. Ieo dixe &c. de tel Arme  
ferust Agole en tel en droit de Corps, per  
quel corps est occise &c.

Les degr̄es de Accessories sont monstra-  
ble apres les principals felonque leur droit,  
de larcenie en celle maniere, Ieo dixer que  
Cubert il longue &c. tel homme conue ou  
disconue roba de son cheval, ou de autre  
maniere de biens &c. ou larcenousment ent-  
blea,

blea, ou al peche de tiels larrons connus ou de larrons discouus soit assenant, per prisel de thefchote, que est receite de Larcine que il pris a escient pur luy souffrer a fief faits passer, ou pur estooper suite ou pur procurer a tout sa salvation. &c.

## CHAP. II. Sect. XXIII.

De peches presonells a la suite le Roy.

**V**iel peche debide en deut membres, dont le un extend al persons, & le auer al biens.

La peche veniel q soy extend al persons est devoidable en Grosse peches

{ &  
Mennes.

Et tout soit que le Roy, eit Conuance des peches touts materieur, le absolution des grasse peches venials personales retient le Roy a sa Jurisdiction, & la conuance des mennes releist a touts franke homes que ont Court sur loar meisme. Et Athelbins dist, Toute ceur ee de la mefme que sont relants en sondis.

Et sur cela division des peches ad le Roy deuisse la peace, issint que ceur signiorages & baillifes eient le gardement de la peace, & tenures peches.

Le peche venial que soy extend al biens est aussi devoidable, & l'extend le un membre aux biens moleables.

Le

Le primer se souurche car de 40. tene de 40.  
soudées en aboile se conoit le chescun q; Court  
tient en annoy tant sont les Royes.

Les venials peches personals sont ceux,  
Per ser que quant hū eit soy mentu, vers le  
Roy, & perjury des nient ministres, les pe-  
ches mortels nient demonstres felonie-  
ment, come empesement, malaine, plaie,  
baferie monstres sans appelles. Alienation  
de vies & resouze frobes, vilesse, rottessin, &  
plusors autres, les demonstrances, des per-  
sonel peches venials, insamatoires, sont  
monstrable a la suise le Roy en cest maniere.  
Ieo die pur n're Sauve le Roy, q; J. illong; est  
persure, et soy mentu vers le Roy, vor ceo q;  
la ou iiii cestuy I est onestoit le Chancel-  
lor le Roy, & fuit sure, que il ne vendroit ne  
deliueroit droit ne bre remedium a nul plain-  
tise, iiii cestuy a fiel jour &c. venra a fiel  
bre de attaint ou fiel autre bre remedium, &  
mieux ne luy voet granter pur demy marke;  
&c. ou issint per la ou il fuit son Judge af-  
figne, & fuit jure a faire droit &c. ou en fiel  
maniere, ou en fiel Court fist ou Judge-  
ment ou fiel autre point, de telle parfe ou  
telle paine rolessa, ou fiel Jurisdiction pur-  
prent sur le Roy, & soy fiel Judge, ou Coronier,  
Viscont, Baillife ou fiel autre Ministre le  
Roy sans garant; Ou issint per la ou il fuit  
Chancellores de leschequier &c. ou a fiel a  
faire luy acquittance de tante que il about par  
al eschequier de la deff le Roy souli le seale del  
Eschequier,

Wichequer, ou delata a faire acquittance de tel tombe que a teli tour, ou ne voulz faire ac-  
quittance, eins ce que il achatast pur tant.  
Du iugement de ceo, que il tient plus encounterer  
le defens le Roy, ou en prejudgete de la dig-  
nity de sa Couronne, de siconse a nul Juge Ec-  
clésiaistique ne appentira nul plus seculier te-  
ste au Roy; de testament & de matrimoine, nul  
apponture nel posera le Roy. Du iugement distin-  
guera le fondement de tel Jugement, ou sur  
ceance de faire par maladie negligence ou  
Consent.

En ceste maniere sont les presentments  
monstrables a la fait le Roy de personall  
torts de tels ministres le Roy grandes & pe-  
tites, & autres autres nant ministres de  
tous torts faillz al Roy per leur que lug sunt  
Iure sealte.

## CHAP. II. Sect. 24.

### De trespassie veniall & personel suites.

**A**CETTE q'ont action q'ne voient my suiz  
vengeance felonie leur droit y plaints  
de trespassie pur recever domages de trespassie,  
neguidant distinguishes, ou de trans fait,

Person de homme

ou

ses Chattells.

**E**t il a tel person, chescun ad action a hale  
trespassie

fraspasse est fait, foxprise ceur que nont eng  
Action sans leur gardien.

Et si a les biens Propres,  
distinguishes li      ou      Comunes.

Si propres, distin  
guishes, si      Propres a autre chose,  
si come a la Corone ou  
ou a la Eglise.

Si a home distin  
guishes, si a      home frank  
de soy, ou      home en gard.

Si a home frank de soy il ad soberall Action  
dis, Et si propres a autre chose en garde  
gardein appent le Action, quique tenuer le  
soit per succession ou de Conqueste.

Si a home en gardes a le gardein appent la  
suite, ou al procheine Amie, parent, affinee  
ou allie del nosme, al ceps teloy que est en  
gard.

De Comuns biens ne tient lieu nul lebe  
rable Action, Et par ceo des biens des gents  
de Religion appent le Action al cheist de la  
treason en son nosme par lui, ou par son Ca  
veint ou en nosmis par lui, ou par son Cobet,  
ou en nosme de celuy, que est sa garde, si le  
Action soit personalle denial.

Et cy ad difference perenter mortels Acti  
ons & venials, entant que en mortels appent  
a faire plusnemant suite vers les princip  
pals

par singulierement, & puis vers les accessoires,  
 Et en venialls actions de personall trespass,  
 ses appent a comprendre trespassants en un  
 plaint, a un faits en Comm les principalls,  
 les Comanders, les Conspirators, & les  
 autres Accessoires, cy que l'on ne recover  
 plusors amendes de vne trespass p plurality  
 des plaints. Nul des Accessoires nequidant  
 y eit tenux a respondre al Action eins ceo  
 q; aucun principal eit respondue, ou soit Con-  
 damnie par Contumacy.

Les personall trespass soloient ees oies  
 & termines en Courts de mesme les fiefs, &  
 adonques se fierent les Attachments per les  
 Corps, del pecheors, & les soloit, reteiner &  
 mener en Jugement s'ils ne suere it main-  
 prise, sans offendre droit.

Le bie remedial del trespass voet suerty  
 de pursuer, quel que ne poet trover gist en  
 garde sans son gardein pur ceo q; ne se point  
 oblige de acquitter lour pledges.

Si aucun nequidant deveignont pledges  
 de pursuer, en tiel Case de lour grce; ils sont  
 a ces receivables, mes s'ils cheont per tant en  
 dommage per Non suit, ils ne aberent nul  
 recovery vers le principal suerty; de pursuer  
 se fait en plusiores maniers, aucun foits per  
 pledges sicome est de ceur que le purront tra-  
 ver.

Aucun foits per fianceer; sicome est de  
 foreins & de paures que nouent poiur a trover  
 pledges deseines.

G

Et

Et aucun foits per les Corps des plaintifs, sicomme de Appelors, que nount autre suertie, que les quatre mures de la Gaole.

Et pur les duresses que luy soloit faire al Corps de pecheors en personnel peches venials ordeina le Roi Henry le primier que les luyattaché primerment, per les Corps sesq; a tant que ils soy suffi stent per mainpernoirs, Et s'ils ne sont trobes, & s'ils ne acquitent les mainpernoirs, adonque sont ils maniables per lour fiefs a la baflance de la demande, & s'ils facent adonque defaut, adonque soient les fiefs liberaables aux plaintifes a tenir sesques a due satisfaction per reasonable extens si lls, avant ne soy suffiscent deē a droit.

Des pledges notes que cest sont pledges de pursuivre per queur plaints le afferment.

Et ceur sont pledges que plebissent autre Chose, que Corps de home, Car ceur ne sont my proprement pledges mes sont Mainpernoirs ; pur ceo que ils supposent que ceux plebissables sont libres a eux per baile, pur Corps. Cestion demōstration de pleints venials commencent en cest forme. Je vous monstre que cy est que C. q illoigne est a fort delaia so droit pur un faur essoin, q il setta tel jour en tel lieu &c. a les grebes damages le plaintife.

Des trespasses faits encounter le peate le Roi sont assets easie a m're. Et les trespasses aux fauts encounter le peace le Roi des Seigniors, ou des baillifés, & en haigne des fauilles

satisſes pleins ordains le Roy Henry le prieur que audience fuit bée aux plaintifs, en bennials Actions, Et que nul ferroit arde a respondre si les Actors ne eient tēmonage de loyal suile présente.

Et tant est difference entre Criminall Action counter & bennial, que le Comte miss a tant parolz, sicomē feloniousement comis felon &c. en les demonſtrances de bennials Actions per tant sont les Counts vitiouſs, & abatables, par ceo que le Judge ne ad poier per bennal plainte terminer felony.

Et en mesme maniere est Count vitiouſe & abatable, ou le Comte se mē per parols, sur le droit de la property & sur le plea de poſſon ou le reverſe.

Et aucuns Actions sont ou nol Count n' appiert, sicomē diſſein rediſſein Cortiſſation, fauſ Judgement et Attaint.

## CHAP. 2. Sect. 25.

De affise de novel diſſein & rediſſein.

**F**aire les autres personnel trespasses ne fait ny a oblier a faire mention del diſſein dount al primes faut a veier al title pur suoy luy appelle cest affise de novel diſſein.

Affise en un Case n'est autre Chose que cession des justices, En autre Case un or-

Dinante de vne certaintie ou riens ne poit  
eeueins ne plius que droit car pur ley  
grandes malices que lun soloit procurer e  
testmonage, & les grandes delates que se fie  
rent en les examinements, exceptions, & af  
festations, ordonna Randolph de Glanvile  
celle certaine assise que Recognitions & Ju  
rées se fissent per tui Juroys, les procheins  
Vicines & issint est cest estableissement appelle  
Assise.

En le tierce Case est Assise proprement  
done pur Action, en quatre Mairters de  
Pleas possessories—  
 { Mortdauncester.  
 Darrein Presentement.  
 Juries utrum.

Mes tiels assises sont appeles petits a le  
difference des grandes car la ley de tiels  
sont foundue est sur deur dzoits.

{ De possession,  
 &  
 de Propertie.

Et siconme grand assise serue al droit de  
propertie, auri serbe le petite assise al droit  
de la possession. Et pur ces que tiels petits  
assises sont pernables des Ecounties ou les  
tiels sont per le stat le Roy Edward appelle  
tielle Actions assises, ou pur le gene  
ral assession des Justices, & de autres, ou pur  
le propre nomme de tiels Actions.

Nobelle est dit a le difference de auncient,  
car antientment soloient les Royses en pro  
per

per persons irrer de pais pur enquirer; oyer & terminer les peches & pur redreiser les torts, & ceo que n'estoit poist attaine en telle Cires de personell trespasses faits avant, remeint al Jugement de Dieu ; & puis pur multiplication des peches ne pourront my les Royes tout faire per eur mesmes, & pur ceo envoieront ils leur Comissaries que sont me appells Justices Cyrants, que nouz poiar de Dyer & Terminer nul personell trespass forsque pur chose attaine & nient fer- mine en le darren Cire, ou pais fait, doncque pur ceo, que le disseisin ou le personall Action fait fait avant ceo, le Action ou le disseisin & auncient mes si le disseisin soit fait puis le Darren Cire, adonque est il Nobel disseisin.

Disseisin est un personell trespass de toutes ouster de possession, Tortious est dit a la difference de droiturelle, que non est my peche, come si heo tolle a ma femme, ou mon serv, ou autre que est en ma garde ceo que mien est, ou s'come vous tolles le mien jes freshlyment de vous retolle heo ne peche nient, Car seq ent sus garrenty per ley naturelle. Et s'come cel usage est commune a boises, bestes, pessons, oiseli & aux touts terriens Creatures, mes ceo ne moy ieo faire puis; car si ieo de ma force vous tolle chose vount abes ewe peceable setsin, ieo vous face disseisin, & face despite al Roy, quant ieo lug disseisin de son droit, & use force, ou ieo duisse user Jugement. D'autre parte, ceo qz est

## Le Myrrour des Justices.

solle de moy p loial Jugement del Judge ordinary , ou Arbitrary, ne moy est my tolle tortiousment.

Tort est icy pris aussi bien pur deforce-  
ment ou disturbance come pur Cession.

Deforcement, come si aucun enter en au-  
tre tenement tant come le veray Sonr est  
al Market ou aillors, & retorne & ne poit aver  
enter eins, est celuy deforce & debelle.

Disturbance, come si aucun moy disturbe  
a tort de user ma seisin la quelle seo ay  
ewe peceable , Et ceo parroit eé en trois  
maniers.

1. Le un come quant un bee distres que  
ceo ne puisse distraingre tenement a ma  
distresse oblige , dount seo ay ee en seisin  
avant.

2. Le autre,quant un replebit la distresse  
per la Viscount , ou le hundred tortiou-  
ment.

3. La 3. come si aucun moy distraine cy out-  
ragiusement que seo ne puissoy mon fief  
gaijri ne user duement ; En quel Case suf-  
fist une distreiner outragious pur disseiser,  
ou pur le tenant electer, come si aucun moy  
elect de mon tenement dont seo ay peceable-  
ment seisin per discent de heritage, ou autres  
loyall tit le de possession.

Notes que tout droit se tient en deux mem-  
bres, ou en le droit de le possession ; ou en le  
droit de le property, Et pur ceo que le droit  
de property n'est jamais terminable per  
cest

cest assise que est notorie possession come cela  
à tout labour del droit possesso:.

La remedie de disseisins ne tient lieu de  
de biens moveables ne de rien que ne poit  
chier en heritage terre, tenement, rent,  
Abbowson de esglise, & de meson de religion,  
franchises appartenances & tiels autres  
droits, le quel que ils soiont tenuz perpetuel-  
lement a tous, ou a certaine terme de vie,  
ou ans solonque le Contract, auribien come  
se fief engage jesque a tant que tiel ou ses  
heires rendent tant a cel tenant ou a ses  
heires.

Election de terme de ans de fief chiet en  
cest assise, que aucun foiz vient de lease, ou  
de baile, ou de prist ; & aucun foiz de droit de  
gard per le nonage de aucun heire, & appent  
le recoverer a tenir solonque la forme des  
Contracts.

Villenage en Case chient en cest assise,  
coment franktenant a ceur que sont elects ou  
disturbes de continuer lour feisin de droitur-  
els presentments, & dont le contract se  
face parenter aucun dono:, & aucun purcha-  
sor, tout soit à le purchasor ne puisse presen-  
ter vivant le clarke le dono: institut de  
Esglise, ne title nequidant de Contracts  
barre tailemames l'donee que pluis ne purra  
resortir de presentir contre le forme del  
Contract, & s'il face cy le dono: chiet en cest  
assise & levesque ore que dona le institution  
a tiel que point n'est presented per celuy a

que le droit de presenter appent en son nomme  
de meisme.

En cest assise chient aussi donoys & vur-  
chaloys que sont Contracts vicious de fiefs,  
& de possions come est de gardeins, & de fer-  
mors que lessent autres heritages pluis  
l'ire que lour ferme en dure, en presudice  
del Roi del property, ou de celuy a que le  
reversion appent, come est d'ceur lessors  
que cunt see taille.

De autre parte chient en cest peche les  
Ministres l' Roi, & autres que disseisent  
home ou cominaltie de Franchise, devant ils  
sont inheriter per total title, si non per de-  
fault abusio[n] ou negligence d'ceur ou d'lour  
bailliffes a que les franchises sont,

En celle peche chiont aussi touts Attornies  
que rendont heritage, ou l' franktenement  
lour clients en Jugement ; Et les Justices  
auri que a ces les retournent ; & les Tenants  
quesque, car aux Attornies n' appent nient  
a perdre les droits lour Clients eins ap-  
pent a defendre les jesque a droit Juge-  
men.

En celle peche chiont aussi touts ceur que  
font waste, exile, ou destruction en fiefs, come  
ceo qui nest avoyable de droit come ceur  
que font assignes en les feoffements e eux  
mesmes ou lour Ancestoys soit mention  
quesque de heires ; & ceo poit e[tre] en deuy ma-  
niers ; ou aur heires generalment ; ou a les  
heires especialment nolmes sime en fiefs,  
tailles,

failles , ou nient nasmes , sicomme des mar-  
riages .

Ceste Action poit suer touts gentz , homes  
ou fenes , Clarkes & layes ; Enfants & au-  
tres de quel Condition que ils soient aux que-  
ux la ley ne le defend .

Defendue est aux serfs a suer ceste action  
tant come ils sont en la garde lour Sonr sans  
lour gardein . Et en mesme manier al feni-  
mes espouses , & atouts autres que en garde  
sont , & a ceur q; ne fueront unques tenantes ,  
en lour nosme demeine , nomlement en lour  
nosme de Sonr .

Droit defendu aussi la suit a ceur que au-  
tre foits se font retraits de mesme l' action  
en Jugement , ou oint release , & quite clame  
lour droit .

Et notes que retrahere & subtrahere n'  
est tout un ; Retrahere acquit home de ceux  
Choses de son br & de sa action , mes de le  
un ne de lautre ne se poit luy iammes retrah-  
her , si luy ne le die appertement , Car per  
Actes ne le purra nul dire ; mes subtraher  
poit chescun actor per luy , ou ver son At-  
torney le quel il soit present in Court ou ab-  
sent & devant tout soit que ascun ne boile suer  
sa plaint ; mes per ceo ne soy retraet , il my  
de sa action que il ne puisse resouler a nouvel  
br , & a nobel pleinte s'il ne die en Jugement ,  
que il soy retraet del action , queur tient lien  
cesta remedy vers le disseiso , & ou sot plusors  
vers toutes celuy que leur veignont en , force  
& en aide .

CHAP.II.

## CHAP. II.Sect.XXVI.

De vec de Naam.

Un action iuste fondue sur personnel tres-  
pas accruest aux gents tortiosement Paams  
q est appelle de Paam. Et pur ceo que nul  
ne puise la robberye ne son larcenie cou-  
verer per naam fitascavoir. Que est la  
division de Paam.

Que poet Paamer.

Quant ou de quelles choses un Paam est  
mettable.

Paam n'est autre Chose que reasonable  
distres.

Reasonable distres est a la bauillance de  
droiturelle demande sans autre vice, car droit  
ne nosme nul outrage.

Deux maniers sont de Paams, Paam  
mort, sicomme des blees, vine, & autres tielz  
Chatelz, & Paam vif sicomme de home, beste,  
& tielz vife Choses.

Paamer ne poit nul que a ceo faire nest  
garrant per      *La Ley*  
                        { ou  
                        { Special fait.

i. Per la Ley. Sicomme d' damage felon,  
& pur detts & contracts d' foreines car for-  
reins sont Paamables p reasonable distres  
des biens mouables, & semionables pur ceo

et ils ne sont mye fief tenants , des liens ou ils sont distraines . Et s'icomme par det recouer ou come l' quelle ; Et issint d' auctorlement d' dammages , d' arrerages , d' account , ou d' autre chose .

Per fait come si vous no deignes ascam a mistre & ne grantes a distreindre en vostre fief par les arrerages d' cel done ; ou d' autre service , & obliges vous possessions que ne sont my d' mon fief en qz mains qz elles debeignent . Quant & quel luy purra paumer .

Paumer poit home breste & tout bif chose , faut come luy l' troue en l' damage . & ne my len d' mayne ne apres , Et apres l' ferme d' payment , & nemy avant , Et nemy chescun Jour , car per — ne fait point a distreindre , si non pur damage in toutes heures , car avant l' soloiel leuy ne apres soloiel recouche ne doit nul distreindre , si non pur damage fesant ; ou lant purra naamer en lieus ou terres des fiefs , obliges , & nemy dedins en forme .

De quaux biens Per toutes biens que droit ne defende ; Droit de fende que nul ne distreigne p' vise ne distres tant come luy troue suffisauant a naamer en lieu obere de Covenable .

Covenable Paam per mort nest my per armonrs , p' vesseille , p' robes ou 3elvells , p' Escriptz , per tant come lieu troue autre Paam suffisamment en luy Covenable .

Cove-

Covenable Paam vise est my per brebis  
Chalfris ou motouns ou demene mounture,  
p bestes Charners, p Chens, oiseaulx poissos,  
ou p salvaigne, tout come lou troballt autres  
bestes vise.

Paam n'est my emportable, meneable, ou  
chaceable a la volunte del distractioz. Per  
caso eins si aucun distractioz ne troue que  
Paamer fosque dedins enclosure, en fiel  
Case n'appent autre d' faire, fosque d'en-  
sealer les biens enclose, & d' les sequestre sans  
autre violence faire, Et si aucun bruse & en-  
freint ceur sequestres del seale, ou de parte,  
cy fait grandement contre le peace & trespass  
al Roy, & al Sñr. del fief, & aux Visconts, &  
aux hundredoz pur lour peace enfreint, & a la  
artier pur la delay d' son droit, & pur ceo fait  
que cry lever sur ceur, come sur ceur que  
font contre la peace.

Paam mort trone en lien covenable ne  
paam vief n'est my portable ne chaceable  
hors del fief, ou hors del hundred, ou del Coun-  
ty ne mittable deuis un firmre, ou aillors,  
ou celuy a q le Paam est, ne puisse aber le  
Inspection; eins est mettable, en lien, ou l'  
Paam, & celuy q l' devoit, en purroit meins  
ee greibes.

De vee sont. 2 . Manners.

1. L' un quant un vee vise Paam, contre  
pledges ou gages suffisant.

2. Le autre quaut lun ne soffre my soy ee  
distraine a droit.

Et

Et l'un & l'autre sont personelle Trespasses contre l' peace.

Et donc si aucun est Paam a tort, distinguishes, ou est p' ceur q' poient Paammer, ou per autres.

Et si per autres adonc tient lieu appele d' Robberie, ou Hault Ingement en fust Po- torte.

Et si p' ceur q' poient, adonc appent a de- liberer l' Paam per gage & pledges.

Et si l' distreinour & l' Actor d' Paamt ent fait l' vee, adonc appent l' conuiscance del vee al Roy. Et issint tient lieu Remedie per l' vee d' Replegiare.

Pur l' aise nequidant d' tielz distresses & pur hastier droit, ordonna Randolph d' Glanvile que Viscounts & hundredors preig- nent suertie d' suivre les pleints, & deliverent les Paams, & oient & terminent les pleints d' tortious distresses, savant al Roy la suite quant al vee.

Deux chose cheont en cesse plaint per sim- ples pleints d' prise, & d' destinie dont iiii. de- grées sont.

1. Du la prise est abolable pur droitne- relle & l' destinie auri, s' come pur det, due, ou affaint.

2. Du ambideux sont tortious s' come tielz q' sont disabolables d' tous Choses.

3. Du l' prise est droitneelle s' come en dammage, & la destinie tortious, s' come, en- countet gages & pledges suffisants offrers.

4. Du

4. Du la prise tortious, sicome en ensir-  
mur, & la detinue droiturelle sicome pur det  
conse.

Et de nient plus ne oint Judges ordina-  
ries Conuance.

Mes en Case ou le ple se move per hz appét  
a Conaster de mise, del detinue tient lieu  
Remedie per assise de nobel disseisin.

Prise & detinue se font aucun foits per un  
home, aucun foits per plusoys, & aucun foits  
per comis & aucun foits per disconus. Mes  
content que les pernoys soient comis les  
nosmes nequidant de deteinoys cobriendz  
ascavoir, & solonque le avowry del Actor ou  
de son baillif, s'il ne soit présent, cobriendz  
former la monstrance, & la plaint Joint-  
ment, sur les pernoys, & sur les deteinoys  
du severalment sur le un de eux. Et si sur  
ambideur adonques issint, A tort pris, & pren-  
due fist per tiel Comu, ou disconu & la Chasa  
& porta &c. & a tort lux detient, contre gages  
& pledges, & vncor ent est seise. Du issint a  
tort detient a tiel jour sesques a tiel, que il l'  
delivrer p le baillife le Roy a ses dāmages &c.  
Car ceur parolls (et vncor ent est seisi) desert  
a ceur que ne poient aber le bievo del Paam,  
& a ceur que detinent Paam per avowry de  
property.

CHAP.

## CHAP. II. SECT. XXVII.

## 'De Contract.

**C**ontract est p<sup>r</sup> par lance d'entre g<sup>ts</sup> que chose nient fait se face de que sont plus especies, dont ascuns sont perpetuels & come & d<sup>r</sup> matrimoines; & autres sont tempos- rels s<sup>i</sup> come les datles, & ferme. Et vne es- pecie est m<sup>r</sup>t s<sup>i</sup> come exchage q; aucun foits se fait a temps, & aucun foits a sammes, Et vne espere est Obligation.

Et pur ceo que droit ne se meddle ny de chescun contract est a veier. Queur petit faire contracts, & de quoy Contracts fist a faire a touts aux queur droit ne le defendue.

Droit defende que nul ne face contracts aux Enemis le Roy celestre, ou terrestre; ne aux mortels pecheoz, ne a ceur q; ne sont a la foy Christienne, ne aux Vtages, ne aux Ioaibes, ne a ceur que se sont counts pur fe- lions, ne aux Excomenges, ne a nul que est en garde, si non al profit de ceur en garde; ne aux surdes, ne aux folz maistres, ne arrages ne appellees ne enditez de Crime.

De quel chose fist a faire contract.

De toutes choses nient defendus de droit.

De auer droit defende droit q; leu ne face contract Comment q; que leu ne peche, en que peche mal soy est contenue; Et Contracts, s<sup>i</sup> come

Item de usury, disseisin, blesſare de Corps, diſherison, ou autre peche ou vice.

Contracts sont defende al dāmages le partie gaignant per vice , per defence per medlure de peche.

Contracts sont vicious.

1 Aſcum foits p entremellure de peche.

2 Aſcum foits per entremellure de male ſoy.

3 Aſcum foits quant ils ſe ſont contre defence.

4 Et aſcum foits per faux ſupposition.

En primer Case, come ſi ieo offrope que ſi Jeo ne vous face tiel Chose ou ſtel, bien lirroit a vous vn a autre a faire de moy le peche de homicide, d' plate , de Imprisonment ou de disseisin, ou de Usurie que vous ne pailliez demander a C. par y ou autre Chose.

El ſecunde, come ſi Jeo vous done ou baile ou leſſe en esperance, q; vous a moy redonner, & cel done moy retourneres ; ou ſicome ſeo devoile en Testamēt, a vendre aſcum des mes Tenements pur mes dettes rendre , ou pur autre faire des deniers, & vous Exécutors cel tenement reteneres heritablement en propres uſe sans faire Execution ; Ou ſicome ſeo vous ſede ou moy oblige, Châge, baile, ou leſſe en beance de aber de vous tantofte ou a temps , & voies me detenes C. que vous me promifſes.

Ol. 3. Cas come ſi Jeo face aſcum contract, a ceur que ne liſt ; Le Contract requiert de matrimonié

maistrenance ne est my defendue per enster  
Enfants coment que ee soloit, forspise en  
desparagations, car desparagation est vne  
peche grandement defendue.

Ct. 4. Case, come de chartres, ou de autres  
manners d'numimets faire supposants,  
come est des Chartres de feoffements faits  
en la seisin des donours, & de Charters de  
quit Clame fait hors de la seisin de leur que  
les dont car nul Charter, nul rente, ne nul  
done vault perpetually, si le donour n'en  
est seisié al temps del Contract de deur  
droits ; del droit de la possession & del droit de  
la propertie, & si come Chrē supposant done  
ee fait sans difference est void, Ainsi est  
quite clainmance de chose dont le Acto; do  
la Chatre est meines en possession de la  
Chose quise Clame.

Ct si come les Chartres sont nudes des  
Cases abantoirs, ainsi soint les garanties  
& quant que appent per tielt estates, que sont  
sans vertue, per lour faire supposition.

D'autre parte suppose simple muniment  
faire q; festimoigne done returnable al donoz  
ou a ses heires, ou autre maniere de Condi-  
tion, car, done, est touts Jours simple, &  
nient de felle affection del donoz quant al  
droit del done que le chose done soit atteig-  
nalment al purchasoz sans esperance de re-  
version. Simple muniment escript sans en-  
douture, Et nre ceo voet droit q; les escripts,  
testimonials de contracts Conditionals sup-  
posant

polans ex geveſſio, ſoift evidentes & Géographie.  
Contractis ſuppoſe aussi faire en hommage  
pri'e en fraud de la ley come ſi ſes poſſeſſion  
bré hommage pur autre ſervice, q; pur ſervice  
illuſtant de fief de Haubert.

Droit deſendre aussi q; nul ne leſſe ne preigne  
terre ne fief, ne poſſeſſion a termes de ans a  
ferme oultre le ferme de xl ans ; ne que  
nul Contractis ne fe face de fief fermis per-  
petuamente ne a ferme rendant rent per le  
an pbois que l' quatre part de la valeme; ne  
que nul femme doyee de abbouſon d' Eglise,  
ne que nul alienation d' abbouſon fe face hors  
de la Sanck ; ſi non per done per ptoel, ne que  
abbouſon ſoit parſie perenter parcener, mes  
remaine entièrement al prochein heire le  
Rimceſter ; ou al eignesse ille. Ne a nul  
ferme de ans ou de vie, ne per fief taile, cur  
abbouſon de Eglise eſt ainsi vne eſperitu-  
alit, que nen ſuffre nul alienatio, ſoſque per-  
petuelle.

En droit de Contractis de baille & de admi-  
nistratio de autres biens & deniers biens liſt a  
chescun les biens ſagement diſpendre ou ſole-  
ment gaſher que boet, & pur ceo ſ' avise  
chescun de aver cœur batiffes & Mtruitres  
come il entendera ſiel ſoit bien ſavoir, & ſ' il  
cheet en daūſage per aſcum ſol ferſeant ou  
marbais arrette ceo a ſon ſol Contractis  
quant il ne pri'e de loy ſuffiſante ſuertie de  
ſont totalit & diſcretion ; & auſſi le revoſe,  
car vers celut que n'adrien & ne done nudit  
nul

nal recouvrer ne nul remedy foysoy vengement  
si aucun tel bellige ne quydant soit que voit  
leial account rendre a son seignur, il est a ces  
chargeable par lais de Account, que est vnu ac-  
com mire, sil est per quoy il soit Justifiable.  
Et sil ne soit distreinable ne fief tenant, & de-  
fait son foy, il ne doet rendre account plus  
tost inobedience, court le Action merte en p-  
suell trespassie, Et sil a le change des ma-  
tures des Actions se change le forme des bres  
remedials. Et comment que tiels sont per  
Constituacy bannisables a Ans, op a juries  
nen est nul diligable ou prisonnable eins si  
ascuns debient en arreverages vers son seigni-  
or distinguishes, sil est deoyt vendre soit le  
Jugement, al foer de det attaint en autre  
mies, & le reburse.

## CHAP. 2. Sect. 28.

De Naister,

**V**oyn Action merte est loundue sur vne per-  
sonnel trespassie que homme fait a autre  
quant len travaille frank homme pur en serbie  
son lanke ; & de luy faire de vise Condicione  
que est appelle de naistre,

Cest action est merte ensapour de Fran-  
chise, car rarement se solstreit nul del fief son  
seignur, sil ne soy clame frank.

Cest Action ayant introdution per  
sollicitus

soi'mes per attachments des fiefs.

Mal n'est autre chose q; serfe, & tout soit que toutes Creatures doivent se franks so longue ley de nature, y Constitution neguent & fait de hosties sont gents & autres Creatures en servites, sicome est de bestes en parkes, personnes en servoys & oiseaux in Cages.

Serbage de home est un subsection issuant de cy grand antiquite, que nul frank ceppera parra es trobe, y humaine remembrance; Et le quel serbage selon asciuns est de la malediction que Noah done a Canaan le fils Cham son fils, & a sa issue, & selon autres, des philistins q; deviendront serfs per foer fait a la bataille que se fist per entre David per ceur de Israel, de vne partie, & Goliath puc les philistins de autre partie.

Et sicome autres Creatures en servites sont gardables aussi loint serfs a garder de leur possessions, & de ceo sont dit, Et ilz sont gentz serfs per divine Ley & per droit de home acceptie, & per droit del Canon Conforme.

De Noe & Iaphet sont issue les Gentiles Christiens, & de ceur de Cham les serfs que les Christiens poiont doner & vender; Sicome lour autre Chattell, mes nient debiser en testament; pur ceo que ils serront astrires pur ceo que adonque sont armes a frank tenuement, & de ceur sont plus des autres.

Ceux sont serfs que sont engendres de serfs

du mels, de serbie le quelle que se eit eē en  
matrimony ou hors de matrimony; Ceux  
auchi sont serfs que sont engendres ds serfs, &  
nes de frankes en Matrimony, Ce ceur sont  
serfs que sont engendres de frank home, & dei  
serf & nées hors de Matrimony; L' autre ma-  
niere de serfs sont sicomme ceur que sont at-  
tautes par serfs pur my b̄zé de nestry, & lour  
issie puis.

• Serfs debeuient franks en plussoies ma-  
niers ; ascuu per Baptisme, sicomme est de  
ceur Harrachnes que sont p̄sé per Christi-  
ens ; ou achates & antenus perde de ceo le de  
grace ; & tenent come lour serfs.

Ascuus debeuient franks per le mere  
saint Piere, come est de ceur serfs, que sont  
ordenes de Chosque, de South Deacon et  
amount, mes tout soit ceo taint perdis pur  
ceo ne perdra nul son droit & ne suer le bon  
d̄x testinoyne le Commons mesmes.

D' autre part debeuient serfs frank si son  
seigneur graunt doner franke estate, si come  
l. heire en succession de sanke ; ou s'ils p̄eignis  
lour homage p̄r fée ; Du si son Seignior lui  
eject de son fief, & ley done sustenance, ou s'il  
ley mit in Coffon prison , si ceo ne soit pur  
Crime.

• femme aussi allegé de sa possession son  
fief franche list nest jamme challengable  
pur serf tout de beigne el vendue.

• Et si lour suffre son serf respondre en  
Jugement sans ley sur denial Action ou Ju-  
rour

veut estre françot, o foyet de franke fachant; et farts reclame del sūr, per tant as il exceptiōn contre serfage sile ne rachēt ne son grāt. Du si soit enfranchise son serf per mainmōtion, ou bāge refleſe, ou quāte claims quant que en lui ell.

Et aussi devient serf frank per le defaute del hōt en bē. Mais tre siconne per mon suite, de son bē.

Et aussi per pōbfe de franke cēppe, ou des franke parents; Et aussi per le graunt son Seignior en Court; Et aussi per prescription de temps. Et aussi per defaute de pōbfe; Et aussi per le negligēce le sūr, siconne q̄ te demourer, de le serf, en la Cite ou des ventesnes le Rōy per un An entierement. Si l'offre a escouert son serf eē l'autre de autre Court ou eē telle en Assises, ou a lors entre franks; Soi as sun serf devuit, son sūr clamant franke estate pur ero ne pur a my, ou luy prendre hors de son fief pur decepor, ou ellō fief puts l'uri, ne puis son dēz de naissance atā faire, eins appent al sūr que il repurchasē per cest aitā que ellē est viscontie & plébâtie en Comtie per sonneses q̄ per viscontes de son fief. Car tout voet que doy-ise blangement et nemy force.

Préfentes les parties en l'assens, en Comtie, & monstra le Action, le defaute ne pourra dire en faune de l'exception que il est frank, & que ce que frank estate est de plus haute nature que serfage, per quoy le viscont

n'auo pouler a frayer cy haute exception per le  
bte de naistre, sont ceur bres et tielz parols  
suspendables Jesque a la venne des Justices  
assinges a touts pleas en tielz parties; si le  
Roy ne ent maistre autre chose, mes pur ceo  
ne sont my ceur pleas adsoornables segz de  
Courtois en autre.

Nota q; villeains ne sont my serfs car serfs  
sont dit de garder sicome est dit.

Ceur ne potent rien parchaser; lors que  
al deys leur durt.

Ceur ne scavent le despze de quoy ils ser-  
vient al matin, ne ont certainty des servies.  
Ceur potent les faire, firger, cipper, en pri-  
soner, batue, & chaffier a volunt, salve a eux  
les vias, ou les meubles entires. Ceur ne  
deboit furer ne adire de lour dours. tant  
comme ils trouvent devant libre, ne a nul, ne  
list ce los recevoir sans le gree lour dours.  
Ceur ne potont afer mal manier de Action,  
vers le homme sans leur dours, lors que en  
relances; & si ceur serfs tenent fiefs le lous  
seignes en entende s nre ilz le tierment de  
jouer en tout a la volont des dours. ne per  
multe cause de servies.

Villeains fait Wallerhers de fief demorants en  
villages Upplande, cap de will est dit Willein,  
de Bourgh Bourgh, & de Cittie Citti-  
gues, & de Willerius est mention fait en la  
Chz des franchises, ou est dit, que villeain  
ne soit my cy grevement amercie que la gaig-  
nour, ne soit a luy lassus fait de serfs ne fait  
et

et my mencion pur ceo que ils ont rien pris  
pre que perdront,

Et de Villeins sent leur Gaignires ap-  
pels Villenages.

Et notes que ceul que sont franks & quites  
de touts servages debent en servies per  
Contracts faits par entre Seurs. & Tenants.

Et sont de fiefs plusouys maniers de Con-  
tracts, sicome de done de rente, de change, &  
de ferme que touts le pourront faire a temps,  
ou a jammes & quitement sans Obligation  
charge de servage, & oblique Charge.

Et ceul Contracts ( sicome tous autres)  
se font per escripts, Charters, Maistres &  
muntiments p' solennel testimoniage al fser.

De Contracts de espousaille que doit et  
mirreut a toutes autres Contracts a quel  
foer les Contracts avant dits se firent per  
nous primiers Conquerors, quant les Com-  
tes furent enfeus des Countees, Barons  
des Baronies Chivalers d' fiefs d' Chevaler,  
Herjeants d' Herjeanties, Villeins de Vil-  
lenages, burgois & Merchants de Burga-  
ges, dont alcuns receverent fiefs assours  
d' chescun Obligation sicome per service  
faire, ou en pure Almoigne; alcuns a tenie p'  
homage, & en service al defence del Realme.  
Et alcuns per villeins Costumes d' arret ou  
ber, charrier, saclit, fauchir, scier, tasser,  
batre ou tielz autres maniers d' services, &  
alcuns foits sans reprise d' manger; & dont  
plusouys fines sont trees levees en le Tre  
soye

faire q̄ font mencouē de cœur services & viles  
Customes faire, aussi bien come autres de  
plus Curtoise services & dount tout soit que  
tiels gents ne esent point d' Chartres , ne  
Munitaments fils soient nequidant engettes  
ou disturbes , de leur possessions a fort droit  
les succoist per l' assie d nobel disleissin , at-  
tentir en le state come devant per ey que ils  
puissent aberrer que ils scavoient leur cer-  
taintie , de services & doveraignes per au  
come cœur que amcestris avant eux furent  
assereis d plus longe temps per casse que les  
disleissons ner furent Seignioz.

Et de ceo soy entremis Saint Edward  
en son temps d'enquierer de toutes les  
q̄ luy fesoit a tiels gatguoys oultre leur droit  
Customes & en fist grande vengeance. Et  
puis p̄ gents que meins doulent pecheir , q̄  
faire ne dussent sent plusors cœur villegies  
per tortious distresses Chases a faire a leur  
Suys le service de Rechal de sank , & plusors  
autres Customes volontaries pur mener  
les en servage a leur potier , dount leur re-  
medie per le ne Juste veres per les neg-  
ligence des Roys.

## CHAP. II.

## CHAP. II. Sect. XXIX.

## De Sommenses.

CETTE title fait mencosf de spectiall sommons, les a la difference de sommons general, ou touts sief tenants & autres deboient venir solonc le nature de la crie & devant chescun del people poit faire la sommonce par Comunione, mes de tel sommonce ne fait este Chapitre ment plus de mencosf.

Sommonce especiaff, est auuaible admisition d' amendeement d' tort.

Et par ces que nul nest tenus a respondre a ngl action reale ne mixte avant solmons, fait a veier.

1. Queur ouint authoritie de sommoncer,
2. Queur son sommonables,
3. Ordre est somnable.
4. Quant Louis,
5. A que Costumes,
6. Quant de fiefs,
7. Queur purront ees sommons,
8. Quel sommonce est reasonable,
1. Authoritie de faire sommonce ouint fiefs ceux que oynt Jurisdiction.
2. Sommonables sont toutes ceul a querir la ley ne le defende, nul nest sommonable pur personel peche, ne nul que nest sief tenant.

3.CH

3. En toutes lieus non est l' un my sommonnable, car nul nest summonable ne tems a recever sommons hors del sief del actor de la somonance; mes atlois lors que el sief appendant a tel Courte, ou leu doit respondre n'en toutes lieus del sief, mes solement au tenement mis en la demande.

4. Nuam loins leu est summonable nemys hors del sief de le Court a la quelle le un doit respondre.

5. A que Custages. Aut Custages d' ceur que ent sont les primers Causes, forspes en Jours & en quels yste, ainsi come de office, car nul frank home ne poit l'en empêcher de appearer en Jugement a travauiller, a ses propres Custages, tout boille droit que chescun tenant soit obeissant a les somonances son huyr.

6. Tenant de foists ion est summonable, forspes un foist, sur une Causes, Resolutions ne quidant tenuer en case.

7. Deuerre poont & devoient et somoners. Sonjoner nestoit nul home arme de fer, s'il ne portoit son grez. Touts ceur n'quidants poont es somoners que ceo vaudront auquel le fey ne le defende. Femmes, ne seurs, ne enfantz, ne nul infans ne nul que nest sief tenant, ne poit etre bon somonner.

8. Refutable somonis est quant il est refutable par deut loials franke testi- moignies boitans fait a la person, ou a la pie-

son, ou al tenement , contenus en la de-  
maund, obesque garnishment del Jour, il ieu,  
partie, Judge & d' laccou & reasonable respite  
al meins de xvi. Jours , d' purvoier responz,  
& de apperer en Jugement. En Jures ne-  
quidant ne questez ne couiendra ing-  
pleinement faut Respite.

## CHAP. II. Sect. XXX.

De Eſſoines.

**E**ſſoigne eſt Excusation de defaut per ac-  
cum disturbance en cheminante , vers le  
Court, & c'eſt aussi bien pour l' Actoz come pour  
l' defendant.

Le droit de chescun eſſoigne eſt, que le  
Cause de le disturbance soit entolle avec le  
nosme del eſſoindz ; il ſint que ſi le partie  
adversarie ou ſon Attornie ou eſſoigner voile  
la Cause tra verſer, a ceo eſt recevable, que  
ſi elle ſoit troue fauſſe, avouez queit l' eſſoigne  
formable en un defaute.

Excuser ſe purront toutes ceux aux quels  
droit ne le defende, excuser ne soy poient nul  
defendement en personnel actions ne nul apres  
defaute , ne nul preſente en Court , ne en  
ſcire facias , ne en veutre facias, ne en re-  
cordari facias loquelam ; ne en admisur-  
ment de paſture, ne apres ceo que les parties  
soy feront aſſentus en Jugement ; tout ce  
venient Jurors , ne en Case ou le p̄ts ne

ad my troue suerty a pursuite , ne ou le  
Attornée est estoigne , ne ou len ad Attornée  
en Court , si ambidex ne solent estoignes  
ne ou nul sommons est testmoigne , ne apres  
estoinne nient garrantee , ne a celuy , que  
point ne fait nosme en bte ou en la plaint  
forspise en garanties , ne nul que est Re-  
sommon in Mortdauncester & darrrein pre-  
sentment , ne quant le Jour nest venu ne  
ou le Escoinoz vient trop tarde , ne nul qz  
adversarie est morte ou ascuns de ses par-  
teneors , ne celuy que est adioerne de son en  
Jour , ne que Ministre le Roi tant come Mi-  
nistre , ne celuy aqz est maunde qz . il veigne  
si il boille .

Nul estoigne nest abolvable si elle ne soit  
orderement fect , ne a ensaus deins age ne  
a nul que est gard ne plusors etants un  
droit , s'il a cause soit diverse ; Escoinoz pur-  
ront ez touts ceur aux queur droit ne le de-  
fend , defendue est aux femmes , aux enfants ,  
aux serfs , & a touts ceur que sont en gard , aux  
arraiges , aux Excomungees , aux fols-nai-  
tres aux Judges , & aux parties en mesme  
les plees , a escoinoz autre foits nient gar-  
ranties ou attaintes de faux delacie , a cri-  
minal gents , & a ceur que ne sont a la foy  
Christian ou a la foy l' Roi , que ils ne soyent  
Escoinoz .

Deux maniers de Escoines sont princi-  
palment , le un est du service le Roi , le autre  
est de disturbance .

Le

Le primer est debisable , ou de service  
del Roy celestre , ou del Roy terrestre :  
del Roy Celestre in iii. manières ( i. )  
au pur le generall passage de tous  
a la terre de  
et celle essougne ne

Cest my autrement adournable , mes que  
les parties soy voient sans Iour & soy aidiez  
Actez per Resomunons , al rebener del de-  
fendant. Cest estoigne n' est jammes al-  
lowable aux Actez ne al defendant reaso-  
nablement sommon avant son parti de sa  
maison vers son puerlinage en nul personel  
Accord , ne en autre forsque en ple que touche  
heritage , ne per bte de droit obte me-  
nient en Dolver , ne de burgage .

Le autre Essougne del service le Roy Cele-  
stre est d' Communon pelerinage de outre la  
mere en la terre Sante & tel prent respit p  
per un ancelle estoigne ne tient lieu forsque  
solonc ceo que l' autre fait .

L' tierce del pelerinage de per la mere de  
sicome a Rome ou a St. Jaques , & celuy prent  
respit p demy au .

Et sont ceur Essognes garrantiables aux  
prochainz Courts suivants les Termes  
uoignes .

Apres Resomunons tient lieu le Com-  
mon Estoigne del male de vent , Et aussi  
apres le terme de le Adornement , mes  
jammes ne tient lieu celle Communon Es-  
touigne avant les Estoignes abandis .

Le

Le Essoigne de service le Roi terrestre est en deux manieres.

L' un siegne est de eux que Roi servent, come soldiers, come Messagers, ou come Ministres, Et celi Essoigne ne prent respite forsque de Court en Court, ou de Common Jour, al foier de Common Essoigne il n' est ne soit garranty, a la prochette Court per le bte le Roi, ce y est tournable en defaut.

2. L' autre est de ceux que servent le Roi per obligation de leur fiefs par le defense del realme, Et celi ne receute nul four eins fait autre al ples que il soy envoist sans jour & face resonante la paroll dez en dit le estat quant son adversarie sera retourne. Celles datrein essonies sont allowables en plies sonionables aux ples, & aux defendants forsprise en Dower. Dont femme rten ad Quare Impedit, datrein presentment, ne a femmes ne, a enfants, ne a celuy que est pris a langnoz en l'essoigne de mal lecti ne a fol naistre ne a soerde, & mufe, ne a artaignes ne a nul que est en gard, ou que n'est frank de soy, ne a nul Atturnee tant come Attoine, ne ou le Allegor conult en Juge-  
ment le Cause e fausse, ou que tant vault,  
ue apres mal Cape, ne apres distresse fait de fief; Apres l'essoigne del service le Roi tient bien l'essoigne de mal venie, mesme neuy le reberse.

L' essoigne de disturbance est debisable, au  
de

de maladie ou de autre disturbance come est de ceur que sont prise de enemis cheminant le Court, & issint disturbes, ou per ponts bridges ou enemis discries ou per tempeste ou d'autre reasonable disturbance que ils n'ont point poynt de apparer en Jugeement al Jour.

L'Estoigne de disturbance & maladie est debisable, ou de languoys que est appelle de mal de lete, & celuy prent respit per un an, ou de malady passant, & celuy ne prent respite fosque al foer de le estoigne Commoyn.

Et cestes Estoignes de disturbance sont Estoignes de mal de lete.

Ceste Estoigne tient lieu apres chescun sommons, & Resommons generall, ou especiall nemy sur plea fosprise, a Iuroys & a ceur que sont sommoris pur Common prou.

Mes des Adiournements fait a distingnisher, car en epre des Justices est le Adiournement de iii Tours, ou de iiii ou pluis, ou meins solonc ceo que les liens sont proches, ou containes. Et aux foires prent celle Estoigne respit pur xvi. Jours al meins.

L'Estoigne de malady passent tient lieu devant le Estoigne de mal de lete, & aussi apres le An de le languoy, & elle tient devant apparance tient lieu, & apres apparance fosmise, en iiii Assises.

Et

**E**t per la en il tient liens des Actions tient,  
liens des garanties.

Ceste Componi Estoigne n'est allowable des Cases abant ditz ne forsque un foits  
puis l'accord des parties in Iure ou enquest,  
ne apres, ceo que les parties se aberont as-  
sentu de bener sans estoigne ; ne la ou maund  
est aux ebouesques que il eit , ou face venir tel  
son Clerke ; ne la ou plusoys clairment per  
un droit , soint ou tenants de mesme droit,  
ne a homme & a sa femme ne a personnes ne a  
gildees , & un heire forsque al foer de un sola  
person. Mes si asdyn person morut sans  
heire de soy apres bre purchase , & attaine  
le bre y eit persant abatible par ceo que al  
Jour del date ne a boit le Actor nul Action  
vers les autres parteniers visees quant a la  
porcom encrue.

Cest Componi Estoigne tient liens auri bien  
aux enfant per la ou ils sont impled des de-  
lour purchales come aux gents de plein  
age.

**E**t s'come elle est abusabile al tenant aux  
est elle garante ou nul languor n'est ad-  
judge . Ceste estoigne est allowable de Jour  
en Jour solonque compon Adsayur hemments en  
bre de droit sesques a tant que languor soit  
adjudge si le tenant ne soy leva avant de sa  
languor lever requidant ne parra nul es-  
tel Case si non del Conce del Actor , ou del  
Comandement le Ruy si le Actor ne lui vou-  
dra come donner.

Ceste

Cette estoigne tient lieu en le bres de droit oberte manu al Seint del fief, & en le bres chose de fief tenus en chesse del Roy. Et en le bres de Customs & services apres ceo que le deforcez averta respondous. Et dit comment battaille au grand assise purra Joinvile.

L' estoigne de mal de ledit est envoient per si Ans en messages en lise de soldignes, devant la malade se Court en Langlois. Cette estoigne ne tient nul lieu al Autres & peult languor fugee, est elle admissible per un an de respire a la Court de Londres.

Langlois ne tient nul lieu en nul bres de droit apres apparance foysoye per la ou battaille purra Joinvile, ou grand assise.

Cette estoigne de mal de ledit n'est fauconne allowable a un Attorney ne a nul garrant, mes cest que esnt garrant devant le common Cestigne fait p le tenant a nul apres languor agarde ne,

*Sans lever ne en*

Justices ne en les bres de Mme Jare, ne de reasonable de viles ; ne de quo warrantos ne de Customs, & de services avant ceo qd le Court soit certify qd le battaille puille joyner ou grand assise.

L' estoigne de maladie supervenante estappele de nul de la Ville. Et celle tenuer lieu en Case ou ascun que est persee le jor d'ore en Jugement est surprise de maladie en la ville soudainement qd il ne poist lendeveillure faire en Court.

Cells

Celle estoigne est jostable le second Jour  
per un, mes le tretce jour per autre. Et le  
4. Per le tretce, En quel Case appent al  
Judge a faire recever les Attorneys de celi  
malades, Des teste estoire, ne viens my  
rien Esquise per la, ou l'expime de male de  
les tenu bien.

## CHAP. II. Sect. XIX.XL.

### De Attorneys.

**A** vant tout autre en Court per affaire  
per Attachement ou per appasance des  
parties nul recevable per Attorney,  
nient plus que paroll est removable hors  
de Court jesques en plus haute Courte ou  
la plainte, ou le breve ne estoit my attaine,  
car nul n'est recevable sur Attorney en  
paroll que suist, ne en parol que sera, mes  
solemment en parol que est pendant en  
Countie, ou atlois ou el est attaine per brie  
le Roi, & celle paroll soit puis remoue en  
plus haute Conte, Per cest remouement  
nest my l'attorney remoue, ne nul Attorney  
nest removable sans celuy a qui Attorney  
il est que veigne en Court en propre personne,  
& lui renoue, si non encase qu'en ad ge-  
nerall Attorneys, car generall Attorneys  
potont mettre espetials, & remouer, Ne  
nul poit recever Attorney apres paroll  
attaine

Alaine soigne le Roy, ou autre garrant per espetial bte, si non en presence des parties.

Attorneys poiont et fouts ceux aut qu'au  
ley boille souffre, femmes ne poiont et Attorney,  
ne Enfants, ne serfs, ne nul que est  
en gard, ou autre nient franks de soy, ne  
nul Criminous, ne nul estoigne, ne nul que  
nest a la soy le Roy, ne nul en nul per-  
sonal Action, ne en Account, ne en  
Baistre.

Actors nequidant aber Attorneys ne per  
personall Actions ne appeler ne respondre en  
Jugement, ne nul pet Attorney : Mes  
diseisill son Client quant il le fait.

### *Explicit Capit Secundum.*

---



C A P V T. 3.

Les Contents.

D E Exceptions.

Que est Exception & de sa Division &  
de Lorders de Excepter,

Exception Dilatories.

De Exception de Clergye.

Replication de Bigamye.

Exception a la power de la Judge.

Exception de Temps.

Exception des Lieu.

Exception al person de Actor:

Exception del Prison & del Guard.

Exception de Sommonsces.

Exception de vicious Counts.

Exception a Provors.

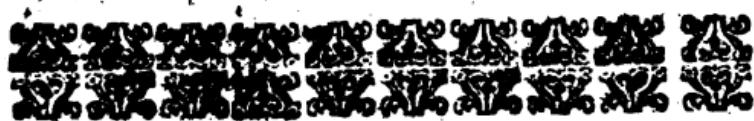
Exception al Indictments.

Respons al Treason.

Al Arson.

Homicide.  
 De Larcine.  
 A. Hamflockier.  
 De Rape.  
 De Imprisonment.  
 De Maheyne & Playe.  
 Juramentum Duelli.  
 Ordination Pugnantium.  
 Exception de person all trias.  
 De Purprestares.  
 De Treasure trove.  
 De Wrecks.  
 De Visurye.  
 De Chaser.  
 De Obligation.  
 De Attaint.  
 De Serements.  
 Homage.  
 Fealty annexe al Homage.  
 Comon Serements.  
 De Accords finalls.

## CHAP.III.



## CHAPTE R.III.

### De Exceptions.

**E**stendue l' demonstration del plcs be soigne, a la partie adverte, de bien responder. Et par ceo que gents ne sca- vent my communement tous les excepc- tions que valent en respons; sont Countoirs necessaires, que sachent les Causes avancer, & defendre, per les Rades del Ley, & les usages del Realme.

Et plus sont necessaires en endivements & Appelles d' felonie defense que en Causes bennials. Et pour aider nostre remembrance que chescun Jour decline en oblidiance fait avire.

### CHAP. III. Sect. I.

Que est Exception, & sa Division, & de  
le ordre de exceptier.

**C**ar ascuns se rende par culpable que ne respond en Jugement, ou malement res-

spond, ou nient suffisamment. Exemple, si aucun bouché a garrant Judgement passé, tel respons n'est nient plus allowable (Si ne die quel an, ou per devant queur Juges l' Judgement passa) come sil rien ne dist ; pur respons. Et issint d'autres Cases. Et tout soit respons necessarie chescun nequidant n'est myduement recevable en respons, Car ascuns sont recevable à respondre sans Tutoz en touts actions; Et ascuns nient, si non en felonies ; Et ascuns ne sont recevable à respondre sans tutoz en nul Case.

Respondre sans Tutor poit chescun a que dooit ne le defende.

Defendue est a femmes marries a respondre sans leur Marryes : Mes distinguishes des Cases; Car si elle est deins l' age de tri, Ains elle ne respondera en nul Case sans son matrye ne recevable n'est, foxprise en Case ou sa disherison ou que tant vault apert per la negligence ou malice de la matrye. Et si elle soit de plein Age adonc respondra sole en mortelles Cases & felonies; Et ainsi est de gents de Religion, & de serfs, & de touts ceur que sont en garde, & ne son my de libre.

## CHAP. III.

## CHAP. III. Sect. II.

Que est Exception & de l' ordre  
de Exception.

Exception est chose alleage pur respons  
pur delaier ou destroier Action.

Et sont deur man. Dilatories  
niers d' Exceptions. &  
peremptories.

L' ordre d' excepter est tel, Que la per-  
emptorie est en la plus haute degree. Car  
de la Dilatorie poit un aver recours a la  
peremptory, & nient le reberse,

Et d' les dilatories sont ascuns principals  
& ascuns secondaires, Et des secondaries nest  
nul recours aux principals.

Et selon leur degress sont elles icy mises  
en partie en aide de nous Remembrances.

Et ascuns Exceptions sont encountables  
d' Replications & tiels de triplications, &  
issint oultre iesque a tant que vertie soit  
clarifie en proces de plees peront len parra-  
surement descendre a clerces Jugements.

Toucher a garrant ne tient my lien en  
personall actions tout soyt que averments  
per Records, & muniments & testmoignas  
baillent,

CHAP. III:

## CHAP. III. Sect. II.

## Exceptions Dilatoryes.

**E**xceptions dilatoryes sount plusors dont le premier est al Judge, & ceoen plusors manners dont lui est de non poser del Judge; Et ceo poit eé en deux manners pur le deur manners de Jurisdiction, ou pur ceo q; le Roy, ou son Judge delegat n' ad poser d' conusser en la Cause, s' come est d' la person d' Clarke pur privilege d' Esglise. Et pur seo que le Judge ordinary n' ad poser a conusser de fait fait hors de sa Jurisdiction n' mil en la Franchise de fait fait en gildable, ne les Ropes ne ceur d' un County, ou d' une terre de fait fait en autre.

## CHAP. III. Sect. IV.

## De Exception de Clergie.

**D**oit privilege de Clergy, come si Clerke Ordenez anestre en Court devant Lay Judge pur respondre de personal Trespass & noistrement en Case criminal & mortel, die que il est Clerke le Judge ne poit pluis avant conusstre, car le Esglise est cy en Franchise que mal la Judge ne poit aber conuance de Clerke tout le volet Clarke conuister

**M**ort pur son Judge, En tel Cas le est sans  
delay de l'ordinaire a son Ordinaire.

**M**ort d'oyer ne querant Actes al Actes, de  
les accessoires en Appelles & enditements ap-  
partant que le Judge tantost enquere de son of-  
fice pur serement de preube homes en la pre-  
sence del Clerke le quelle il soit Coupable  
du non. Et s'il en soit Coupable adonque  
est liberable a son Ordinari, sans nul diffi-  
culty. Et l' Actor suera tantost vers les Ac-  
cessoires en la Court l' Roy, & en le Christi-  
en Court, vers le Clarke ; Et le Clarke au-  
pres due plegation receit toutes ses biens  
mobilables & immobiliers sans difficulty.

## CHAP. 3. Sect. 5.

### Replication d' Bigamy.

**E**xception d' Clergy est aucun feits en-  
considerable per replication d' Bigamy  
en cest maniere Sir, il ne doit mie Joyer le  
benefit de celle privilege, car il ad forsait  
per vice de Bigamy ; come delay que ad es-  
pose besue, ou plusoors seunures ; Et nota  
que matrimony est order d' loyal assemble de  
home & d' femme, pur l' assent d' bon gent  
Christien. Et l'icome de Deltie. & huma-  
nitie est fait unitie nient debissable illint  
sunt Matrimonis ; & feloniel unitie estoit  
tel

tel assemble freres, & pur come ne poit mal esto  
mainer en le Maistre que se prent a pluralite,  
mess de pluralite sorge celle vice de Biga-  
my, le quelle vice retrait Clerks a laytie.

Et nota que Bigamy se poit faire en deux  
manners, l'un per plurality de femmes,  
Come que espouses deut femmes ou plusors,  
l'un apres mort l'autre, ou un vivant, l'autre  
est per plurality de homes come est de  
femmes, que se party d' unitie, sicome est  
de befue que soy leste espouser a autre home  
l'quelle que le Miduity veigne per mort d'  
marry ou d' celebrazion d' divorce. Et pur  
ceo que appent a dire, en quelle point Clerks  
est Bigamus, si que la Bigamy soit triable  
en lay Court si jurees, nequidant d'aut que  
ils nescavoient; adonque appent celle certi-  
fication venir del ordinary al maundement le  
Koy sicome en Case d' matrimony dedit. De  
autre parte est Clarke encountreable d'an-  
tres replicationis come il est come pur Mur-  
derer, ou lyer notaire, & de tel Condition  
que l' esglise ne lui doit garranter ensuivant  
le peace le Koy.

### CHAP. III. Sect. VI.

Exception al Poior d' la Judge.

**A** L poior d' la Judge, se purra l' desen-  
dant asder per autres exceptions dilato-  
ries en telle maniere. Sic teo demand le  
view;

vient; & l' oyer d' la Commission per que vous  
 claiomes Jurisdiction de moy; Et si le Judge  
 ne la deny ou ne paisse monstre, nestreoir,  
 nul a constre par Judge delagate monstre  
 le poiar, vnoz purra il dire assaint, Sir, ses  
 ne de boy my a celle Commission pur ceo que  
 elle ne fait nre mention de la Carte dount  
 ses sultreis en Jugement, ou nient d'cel point  
 dount vous etes poiar a Constatre d' tsel  
 point; Du pur ceo que elle est vitious; & ceo  
 purra eé en divers maniers; come si elle ne  
 soit seale del seale le Koy, de sa Chauncerie  
 car al p[re]t[er]oy seale le Koy ou al seale d' l'esche-  
 quer ne autre seale soysque solement al seale  
 que est assigne de[re] comu d' la Cominalty del  
 people, & nosmement en Jurisdiction, & bres.  
 Originalls, ne estoit a nul obeier des leies &  
 usages del Ryalme si non solement pur le  
 Koy. Du elle purra eé viciose pur le seale  
 countersait ou autrement fausse, ou pur ceo  
 que le Koy n'est my nosme en le bre; & il n'est  
 d[omi]ns d' son realme; ne en gard; ou pur ceo  
 que le bre contient la somions en l' action ou  
 est personnal ou attachment, ou l' action est  
 realle, ou mixte; Du pur ceo que le seale n'est  
 nre ferme al parchement, eins le purra vn  
 remober, & remettre a volont. Du pur ceo  
 que le bre suit trop tard pur chase, ou trop  
 faste; Du pur ceo que il ad rastre, ou entor-  
 lmarie, ou diversite d' mains & de mote, ou  
 faire Latine, Du pur ceo que le bre est es-  
 cript sur paper ou sur parchement defendue;

Du

Du pur default trois en le b<sup>r</sup>e<sup>s</sup>, siconme de omission ou transposition d' moie, syllable, ou d' Clause siconme est d' b<sup>r</sup>es abatables ; ou pur ceo que le Rey morut avant le b<sup>r</sup>e<sup>s</sup> et tainé, ou pur ceo que l' poier est repeale ; ou pur ceo que le b<sup>r</sup>e<sup>s</sup> suppose fait la Jour de la date ; Du pur ceo que la Commission doet association d' home nient present, ou pur ceo que le b<sup>r</sup>e<sup>s</sup> nelloit vnges seals ; Du pur ceo que le fact ne se fist moy en sa Jurisdiction, ou en lien nient terminable illonque, Du pur ceo que le Judge n'ad power a Connatre en la qualite ou la quantity d' la chose,

### CHAP. III. Sect. VII.

#### Exception a l' person l' Judge.

**T**out loif l' b<sup>r</sup>e<sup>s</sup> Covenable & le poier suffisant, vnoce tient bien exceptions dilatoires a la person le Juge, siconme est vne de tiels persons que ne poiont est Judges.

### CHAP. 3. Sect. VIII.

#### Exception del temps.

**A**utres dilatoires sont de temps, d' liens, de heures, & des manners. Et notes trois manners d' temps exemptz a plies eur queur nul parties devant au Court

Court & Jugent rendue nest estate tout l'ao  
assentent les parties dount les deuy sois sont  
defendue d' droit, Et tercie d' la volonte le  
Roy.

L'vn temps contient deur mois , August  
& Septembre que sont assignes par coller  
les fruits des bles.

L' autre temps contient les feastes & les  
dimanches que sont assignes a feaster par  
Dieu honorer, & les Saints, les quelles  
feastes sont cestes.

L' Jours d' Noel, d' Saint Steeven, d'  
Saint Silvestre d' la Epiphany, & d' la Pu-  
rification nre Dame, d' Pasque obesque  
tout la semaigne ; des Rogations que conte-  
nent trois Jours, d' l' Ascension, de la Pen-  
itencie d' la Nativite d' Saint de Baptiste, des  
tri Apotres ; d' Saint Lawrence, d' la as-  
sumpcion d' la mier de Dieu, & sa Nativite,  
d' Saint Michael, d' tous Saints, & d' Saint  
Martin obesque telleles feastes & tous Eves-  
ques tenent festivables en tout Evescheries,  
per cy que elles soient Canonises, oultre ceut  
les Jours ; d' Reliques d' le Annunciation  
d' l' Nire d' Dieu, & la Conception & del In-  
vention d' la Croix.

Et nota que d' ceo que Dieu comanda,  
sancfit le Sabbath fait a tenir apres l' re-  
surrection que l'vn sanctifie les Dimanches.

L' telle temps est defendue per la protecti-  
on l' Ang, des heures purroit sur lez dillatoires  
car apres le heure d' Noire, ne noctant ne  
feftent nul plea estable.

CHAP.

## CHAP. III. Sect. IX.

Exception del lieu.

**D**E la maniere na issent dilatoires, Car  
en chirachant, ne alant, ne en Taver-  
ernes, ne Aloys forsque e lieu com par con-  
stanzie ne se poit faire nul Court.

## CHAB. 3. Sect. 10.

Exception al person del Actor.

**A**utres Exceptions dilatoires naissent  
des persons, d'ascuns Actoz, s'come est  
de ceur que sont rebatables d'Accusemens.

Autres Exceptions dilatoires accrescent  
des persons d'Countoz, ou des Attornies,  
ou des Escoinoz, Car nul ne poit faire per  
Attorneie que per luy mesme ne poit, ne nul  
ne poit een escoinoz, Attorne, ne Comtez,  
que ne purra een Actor.

## CHAP. 3. Sect. 11.

Exception del Prison & del garde.

**O**u si il purra excepter de sa person de-  
mesme & dire que il nest my de son liege  
power, car s'il soit impazine pur greindre  
pechys

meche, en baillie, ou appelle, ou enysse de Crime ou de plus haute Crime. Ou si purra dire que il n'est mye fenu a respondre a ceste de fcome il ness my appesne en Inge-  
nient per droit ordre, que boet que nul ne soit  
distraire per le corps tant come il est distract-  
able per fief, ou per autres biens si non pur  
personel peche.

Ou si purra dire, que il ness my fessu a  
respondre a tout Action q; touche perte de vie,  
ou de membre, ou droit de propriete, se que  
a tant que il soit plenement d'agz d'rry fons  
ou d' pluis. Et autres distraires sont des persons  
despouignantez, devant absent aperte.

### CHAP. 3. Sect. 12.

#### Exception de Sonrons.

**E**n plies d'sustans, purra et dire, que il  
ne doit mie respondre, pur ces que le Actoz  
ne tient suite d' bisters, ne autre maniere d'  
peste nad present ; ou pur ces que l' Actoz  
n'ad trop nul suertie a poursuer le plaint ;  
Ou pur ces que il ne fait point sonrons, ou  
tient reasonnablement sonrons, d' ceo que il  
ne recevist la sonrons per nul frank home, ou  
soique per un frank home ; Ou pur ces que  
il ont fait son un trop tardz, ou pur ceo que  
il n' estoit viques gaigner sur quelle chose celi

poncte : En que ceo que il l'avoit fait au  
vers tel Actor.

### CHAP. 3, Sect. 13:

#### Exception de vicious Causes.

**S**ame vicesques font absable, ainsi  
sont vicious Appelles, come il l'appelle  
ne fait cause d'que l'autre partie fait, ou  
quient devant l'Actor, ou quient entre Celi  
tie ou le peche soy fait, ou nient en son lieu,  
ou pur hasard, ou que devant le juge ou  
del appelle, ou pur hasard ou que pur obte  
ruption, ou pur ceo que l' Actor defait est d'  
son Appelle vers autres en mesme l' Appelle.

Alcun foits aillent que chose rebelle ou cor  
blee, est trobe en la possessio d' total hie bers  
que l' Autr p' le propriete, ou d' la possession  
fait son Appelle, come celuy que soit autre  
Maitre ou autre de la chose, En quel cas  
diffingueches, Car si tel possesseur teste que  
il dona vendist, ou batte la chose sans Celi  
maitre, ou tel Cas est le possesseur quise, ou  
avons plebisable juscques a la fin des 300  
aies.

Et iustement plors meuners sequestre  
barrein, & celuy est tenable juge a son  
Jugement. Et quant Justices voudront de  
quelque possesseur ent fait preuves attaigne, il  
fut dire comment il l'avoit fait, il fuit preuver  
nequidant

quand que s'escrivent ne poet il nre, ne admet  
le fief d' la possession a personal tute ne luy  
chacera nul ley, mes en nosme de vouchier  
pourra il dire que il ad defendoz, ou que il luy  
abient per alcun leial title ; sicomme per  
achate, en fief market ou en tel autre lieu  
sans mention de que, si lache, ou d'usuel de  
dire en que ou quel en Case fait a mander al  
Viscount del lieu p' faire venir Justes. Et si  
le respondant soit trobe berray quide en irrage  
gepon, il est damnable, aussi abant come si  
l' Auctor n'eust la felonie prove.

Et si alcun soyuntz abant & avou le Chose  
des sonz, p' ce n'est il nre tantoft recevra-  
ble come partie, mes p' cez premes le Cause  
franchise entre les parties que sen ferent per  
cent & puis se face l' estrange partie , sil  
veuille. Et si le schate por Case se fust en  
lieu autrement p' le Viscount del lieu re-  
tenuue que il ne p' le faire le Viscount del lieu  
retoume & execution del bas pur le franchise  
d' tel homm ; ou d' tel lieu , etas maunda  
sen refouez al souz , ou aux baillifos d' tel  
Franchise que rien n'fieront.

On ceul Case fait a mander al Viscount  
que il ne lessa pur la Franchise que il ne en-  
tre & face l' execution.

Et si le possesseur dit , que il abient per al-  
cun certaine homm , & celuy soit present , &  
belle le defendre sans Collement , soit a cez  
refouez , & l' autre en ala quitte ; Et sil n'eust  
l' Contract , celle affirmatiue , & celle nega-

tive sont terminables per battaille, ou Mary a la suite ; nequidant le Roy cobien al possessor monstre title de sa possession ou de soy ent purger. Car deur Choses sont nous necessaires, Conscience par nous, & lame vers autres.

Et ceo que est dit del monstrance del title d la possession, des Cases ou faire bxe', ou faire monte, ou larceny, ou chose perdue trove, ou adiure ou estrate ou autre malvalite est trove a le, suite le Roy. Et tout soit que le darrein possessor l' achuite de la felony, si le Actor nequistant proove l' chose et son, come d la possession, ou d autre eblee, abatre, ou autrement perdue boet droit que il recouvera la chose sans ascut difficulty & painement.

Du il parra aber Exception dilatoire de bitions fait, variance, & entre les paroys del bxe' & la nature d le Action, & le Count, come s'il eit Amission de moy chargeant ; ou sil ne met chargeant en Count, que ne fuit moy a pronoancer en celle Action ; scomis felonys en Action bental.

Et scome l' defendant ad Exception dilatoire d bitions Count abatre, aussi ad l' Actor replication vers le deff d bitions defense ; Mes par ceo que nul n'est remainable, ne Judgeable pour non defendus en appellez de felony ; suffist a chescun defendre le felony grossement, tout ne encounter il moy en son defense chescun parol mention en l' Appelle.

Et

Et en Cases voulz ou les defendants rien ne diont en excusation de ceo que luy les met suis en Jugement, s'ant ils Jugeables & condempnables, come non defendus; Et en mesme maniere est en Case ou luy ne soy defende my daignement ou nient suffisamment,

## CH AP. III. Sect. XIV.

## Exceptions a Proyors.

**A** L Aprobuz purra luy iustint rendre. S'ir leoy sur loialthome, & a la soy le Roy, & pleyn d' frank pledges; & cest probuz est feit attaint per sa Conuiance, & hors d' la soy le Roy, & per Consequence hors d' sa peace, perront il ad perdtie frank voice, & dessete chescun droit, & chescun Action, cy que il n' ad my person recevable en nul Action, nient plus que homie Village, per Jugement.

Ou il purra dire que il ne luy doit my respondre, pur ceo que il ne luy appella my en son primer appeale, ou nient devant Coroners; & si le prover ne soy pource aider per ceste Replication, adire, que il ne soit en aucun manner hors d' la soy le Roy, l' deff ne luy est my jammes, tenu a respondre; sans est huerable al frank pledges, per la ou il est en dozein, ou aux autres mainpernoirs tant que il soit appetie, ou endite.

## CHAP. III. Sect. XV.

## Exceptions al enditements.

**A** L enditements, ont liell cete exceptions. Si ri seo demand inspection del Inditement, peront exceptions my purront accepter vens les persons del enditours, ou de la manere del Inditement, car serls ne poiont enditer nul home.

Du si le Inditement ne soit fait per entier dozein de frankhommes, ou per autres quis nul home ne poit enditer.

Du si le Inditement ne soit seale des les seales d' rit. Jurozs, ou de pois nest record des Justices a ceo autorisés. Du si le Inditement ne y est een fait venis l' an, ou de Croyables gents, & de bone faine, nest nul tenus a celle Inditement respondre.

De si l' enditement ne eit een fait deins voisins de mesme le Countis ; Mes si l' enditement soit general, car eslander general ne defame nul home ne chase a respons ; Che si l' enditement soit, tel ell homicide, ou larron, ou mandatis sans dire d' quel peche especial, car al vainc boice del people, ne faut my a doner enditement soy, ne creance.

Du il porra dire q; Justices erreront puis celle felonie fait, ou rien fait moseb d' cest fait.

CHAP.

CHAP. III Sec. XVI.

Responce a Treason.

**D**arling icy defende touz Tresasons & felonies & quant il est encôtre le peaces nre Sarr le Roi. Et quant a la Consideration purra il dire istint, srt, tout sotenant t'il alliance perenter nous per hommage en aucun temps avant le temps nequidant que t'il Count que seo d'auisoy cel treason aber fait aber seo rendu tout le tress, que seo seigne de luy, ou de perdroz per Jugement ou per billefin, que l' Actor moy fist, ou il meisme assigna a chever a autre del tout, en quel Cas le defendant da felonie & l' Actor est condemnable.

Et quant a la Consideration presentement fealty purra il dire, que celuy alliance d' fist l' Actor vers luy en tel point, ou tel, ou istint. Tel fealty istint d' fief dount le defendant ne ent est point tenant ; ne en demesne, ne en feigniozy.

Et al alliance d' surtoise lui purra il dire que tel benefit n' donnant soy que al temps que passa avant l' temps nolme en le appelle, car plus ne luy pasa rien de cel pension, ou de autre curteisie, si non per Jugement, & meurres soy, ou istint avant le temps nolme en le appelle lui rende il son escript, d' cel pension ou la lui celesta, & quite clame pout

le alliance soy deſtait ; En queut Cases  
Judgment se fait par le defendant.

### CHAP. III. Sect. XVII.

#### Del Arfon.

**A**LL action purra il dire, que l'abenture a-  
bient d' mischeance, & nient d' felonie per-  
pente.

### CHAP. 3. Sect. 18.

#### Homicide.

**A**LL Appelle de homicide purra il dire, Que  
l' Action n' appiert mye a tel femme,  
pif, d' sicome il nestoit my occise en les bras  
n'en la seisin ; Du issint ; Soir, cest Actor a-  
vera nul Actio d' sicome il y ad vn autre plus  
prochein & lank que ad attaine son appale,  
& ad person recevable a accusation. Du il  
purra dire, Que il nest my temis a respon-  
der en Anglitterre ppr fait fait hors de le  
roialme, si non par chose que touch l' droit l'  
Roy, come sa person ou d' son heritage, ne en  
lieu privilege, ou le bze' le Roy n' Courto  
my d' fait fait en le royeigne, ne le reberfe ne  
en lieu en Franchise de fait fait en guildable,  
ne le reberfe ; Du il purra dire nient felonie  
oulement

mentreins abeufroisement, ou par loyal  
Jugement.

Du tint, nient encounterer l' peace comp-  
fusif, sa come felon notoire, ou come celuy  
que nesloit my a la peace le Roy, ne a la fo-  
al temps de sa occision.

## CHAP. 3. Sect. 19.

### D' Larceny & Robbery.

**A**l Appel de Robbery ou de Larceny  
pourra il dire, que il fait, a tort ceste ap-  
pelle de ficomme mesme cestuy Actor sue malme-  
le Action vers mesmes les persons bental-  
lement en forme de trax, y devant cent Judges,  
& ne a aucun voille couurer son Larceny per a-  
bouvy de estray, ou de weise, en tsel Case  
cobiendra que il monstra title allowable de  
tsel Franchise ; Mes ceste exception est en-  
conterable de ceste replication peremptorie ;  
Diri, tiel abouvy ne luy doit valer, pur ceo  
que celuy estray ou weis en frobe estoigera  
maintenant, ou mutu & vendist, ou occist,  
ou le mist hors de la biew, & de l' notice de  
boissins. Du il le mist aver fait publie per  
ttes solemnes en market & Monasteries,  
jouenant, & mistre. Et tenus, en lieu  
Cochon per tout le An entirement.

Al exception de distres tient lieu celle re-  
placion, sur tiel abouvy ne luy doit valer,  
pur

par ceo que il n' estoit moy baillise comez en la  
el hundred ; Du par ceo que il ne fist nient en  
manner de distresse, s' come intent en temps ;  
ne en heurs dues, ne garrant, n' ent monstres et  
stns noctanter ; Du en tel autre manier se-  
lontoulement luy robbe, ou emble &c. Et en  
mesme le maniere parra Replication tenir  
Item encontre Robbery fait per Coloz d' dis-  
seisin.

## CHAP. 3. Sect. 20.

A Hamsockne.

**A** Hamsockne parra il dire, Que si entre  
les tenants sans felony faire, & nient com-  
tra l' peace, s' come en son demeins & propre.

## CHAP. III. Sect. XXI.

De Rape.

**E**s. Appelle de Rape parra il defensore  
le felony & dire, Que mangree soy ne la  
pergoist il nuy rinc soy assentist que bien ap-  
spert pur ceo q' ella conceva d' lui, a mesmes,  
heure da autre parte nul presumption ne se  
montrques que il la print mangree soen per  
discoultre de draps, ne per lank espardue, ne  
y que & Cry levez, ne per autre, Evidente  
de violence.

CHAP.

## CHAP. 3. Sect. 22.

## De Imprisonment.

A Le Appela de Imprisonment, purra il dire : Due il le fist per loyal Jugement de tel Judge ; Mes a tel Exception tient lieu ceste replication, Due apres ceo que garrant luy vient de luy deli ver, luy refient il per le temps mesme en le Appela.

## CHAP. 3. Sect. 23.

## D' Mayhem &amp; Playe.

E ¶ Mayhem purra il defendre les Ventes defensables & de manader ent la vicio, car q' tist endroit se purra il planches ne nul Mayhem n'y eit inseable.

Ct de le appela de Playe en mesme le manier. Mort le Roi le Roi lui declare les se, ait le Roi suspendre tout pleas, tous Gaoles ouerer, nul Justice nul Baillif, ne nul ministre le Roi se soloit d' nul office entremette par default de garrant, & tous Villages, & tous baills, & ceur que absent sojourn le Roialme, & tous barres soloient aloues retozner, fousprise les Criles & Bannies a tous jours. Si ascom recobert want pur ceo ne luy appent moy dette auerer sil ne boile justifier a la peace, Et sil soit a mesme

mesme en Jugement, & soit encoupe d' Af-  
garie, icy purra il dire q̄ il est en Atlagarie  
& la Chre le Roy.

Du il purra dire, Quel' Atlagary ne lui  
droit griserer par le reason que il ne avoit  
my le age de xxx. ans le Jour d' l' Atlagary.  
Et pur ceo que il nelloit my Village par  
Selony.

Du par ceo que le Selony ne se fist mie en  
tel Countie : Du pur ceo que il ne fait my  
Village en Engleterre, ou nient en l' ferre  
le Roy, ou son br̄ courge Car Atlagarie  
prononcie sur home en le Euescherie de  
Durham, ou atloz en la terre, ou les b̄es  
le Roy ne courgenent ne griebera nul que  
demutre en la terre ou le br̄e le Roy courge,  
ne le reverse.

Du pur ceo que l' Selony ne fit my en  
le temps d' cestuy Roy ; ou nient puis le  
darrein Cire en celle Countie ; Du pur ceo  
que le proces l' Atlagary fut faul ou per  
faul garrant, ou sans garrant. Du pur ceo  
q̄ il gist en languoz d' le estoigne de male  
de lez, Du pur ceo que celiuy est en plein  
vie, pur que mort il soit Village. Du pur  
ceo que il fait en prison le seur d' l' Afla-  
garie : Du pur ceo que il estoit en le service  
l' Roy vers la ferre d' Jerusalem, ou en  
service le Roy deins l' ferre pur comon pa-  
tit del Royalme.

Du pur ceo que il estoit en la protection le  
Roy. Du pur ceo que il fuit encagie de  
rage

rage continell , ou fols-nastre , ou lute  
e nute, ou professe en Religion ; En queur  
Cases l'il prie eē resceve a response il est  
a ceo rescevable.

Et fet a demander al plf, ou fet a frayer  
que il nul sache dire pur quoy celuy ne doit  
eē inlargié ne il soit a certains Jour.

Trestous presens en Jugemens que  
necessaires sont, & les bres lles en audience  
le original & l' commission d' le plf. la quantite  
ou l' qualite d' sa plaint, & le disseisin ou  
lour Battis d'ont checun pur soy en cette  
manier. Il responde & dit par lui, Que il  
nad nul tort fait ne nul disseisin, ne rien ad  
en les tenemens misse en la plaint. Et il  
responde en mesme le maniere & issint d' ceo,  
& de autres requise atant que ceo beigns al  
tenant en que nosme l' disseisin fait fait.  
Et celi poet rendre & dire, Que il n' est my  
enter per disseisin mes est eins per D. que  
ensesta, que point n' est nosme en le br. Et  
Poet eē que D. entra ver C. issint purra  
et plusors solonque divers lessemens per  
enter le primer disseisor & le tenant ; En  
quel Cases nul boucher a garranty tient  
lien pur le personal trās, & pur ceo bien  
garde checun a faire Contract de Chose  
utious & preigne tiel Caution & tiel suerty  
en le Contract ou il paille aber recours a  
recoverer si lui estoera la Chose perdet cat  
pop robetis rendre sovent d' ammagedous  
querden. Et pur ceo soloient les Heirs  
faire

faire qghien garder leur fiefs, que nul ne puisse entrer par entrusson, ou dilleison, ou par autres vices. Contracts ne autrement sans ceo que les Contracts ne furent sollement, receus en leur pleniers Courts, pourront ne coisement ne ayre autre d' recevoir leurs enemis en leur fiefs, & prendre leur hommage malgre leur telle ; ne nul ne sauroit entrer ainsi ceo que pledges furent trouves d' estre au puchas, ou a ses heires la chose en la valee, si per droit Iusseront lez consentis pris la chose perdue per la pache d' aliener ou per son rancor ou garantie.

¶ Il principal diffeisoz besoigne bien a paix d'ye garde si le pris, met trop en sa place, ce que il ne respoigne jusques a tel que il purra aboyer, Il pourra dire que il que ad variance entre l'original & le Commissaire, ou en aysme bie est vices.

Contenu est al bie plein, cy est a bove. A. que M. E. quel parroies lui purra faire exception fut, sicomme est en misprisen de nosmes ou lez surnommes.

D' nosmes sicomme Remans pur Margarie, Margerie pur Margaret, & tels autres : Ou il pourra dire que le bie est vices pur vices sur nosmes ; ou si les surnommes, de dignite y faillent, come le Comte, le Roi, le Prince, ou autre Prelate soit dessai de trans d' la dignite, & il soy pleins Complicacion & trans fait a la personne, gaignent la signification,

en belligatice, en cette maniere plaint est  
(a moins, A simplement) ou il doit dire  
plaint cest a vous A. Desques d'London; &  
c' affai est d'assessors. Ou il pourra adire  
que le bte est vitiouz pur ceo que le pif que  
soite est en le plaint n'eust rai action si non  
per autre person que point nest nomis en  
le bte.

Ou il pourra e' vitiouz si contentus soit en  
le bte, deffoit eur eam ou d'auoit e' dissensio[n]  
sauu ou eos; ou d'auoit e' eam tel eam; ou le  
reverso. Contentus est en le bte a tort & sans  
jugement, sc. A ceo pof son dire que nient  
a tort mes a droit s'icome rebattant un fre-  
chement, ou engettant aufer force.

Et Notes, que l'on poie e' dissensio[n] a tort  
& sans Jugement, & a tort & per Jugement,  
come est de ceur que sont dissenses de tout  
franchement per Justices que a ceo faire  
n'eust rai Jurisdiction, & forceing nequ[ue]  
dicto homme e' etat d'sa possession. Et l'on poie  
e' a tort & sans Jugement, come des Cales  
avantdictos.

Et outre ceo a droit, & per Jugement  
& de ceo en surgent exceptions telle nient  
sans Jugement mes per Jugement & ceo  
poit e', ou per Jugement, des Judges Co-  
mmissaires, ou des Judges Ordinaires, come  
dissensio[n]s.

De autre partie parront bts e' vitiouz p  
misprision des nosmes des villes, come si  
domine soit nomen par ville, ou si la ville  
ne

ne soit a droit mesme pur ville , ou si le ville ne soit distinde ou deux mesmes semblables mesmes des villes sont en un Countie.

Et de cel motte ( puis le terme ) parront sougier Exceptions , come si neny le fermier distresse purta il avoier pur armerages d' spension , ou d' special obligation la ve que il neit fait mal tort.

Du pur ceo que entre bi de iur le Action est unique pendant entre mes les parties . Du il para dire , que a forte soy plaint descome a la plaint demesme per date mesme l'ement , & per loial Jugeement vers mesme le tenant , ou descome il ad releve & quite clame tout son droit , a mesme l'ement autrement ratisse son estat , ou par ceo q il soy retrait autre soits d' la action per debanc telle Judges .

En aides de memoires d' gents sont escripts , Chés , & monumens multe necessaires pur besmouigner les Conditions & les points des Contracts , per l' estat Lentido que ordina , que lun poist defendre dictes Contracts d' escas & meias . — per sa ley . Et ces actes probassent leur escripts , ou leurs Chés deutes , & nient pernables per Juroz en Angleterre pur forcein Contracts , ou d' liens Enfanchises ou aillors ou le bi ne Courge nient per Copie & Collations autres seales ou p' Juroz ou p' battaille soulig l' action des actes .

Pur donner maister & boy a Exceptions

en aide de respondants luy est à seaboir le  
terme & limitation des Actions, & des plees  
per cy que les plees preignent fine ; & par  
ceo fassont ordigne prescriptions, & usu-  
captions dont Thurunes ordaine, que  
actions criminals a fter vengeance cessent a  
la fine del pruner an, si avant ne sont attai-  
nes ; Et mesme l terme assigna il en actions  
de buseck, waif, estray, & de Chose perdue.  
Car aux villeans solement aide droit. En  
personals actions bennials dona il l terme  
sans le dartein eire en leur parties.

En realx actions & mixtes dona il r. Ais  
d'terme al Roi nequidant quant al droit d la  
Coronne ne a franke estate ne poet nulle  
temps encurre.

Al action d' account parra il dire, que il  
ne fait romques son Receaber, ne Administratoy  
de les deniers, ne de ses biens dount  
il luy soit tenuis d' account rendoy, & que il  
receboit d' luy south le title de emption.

Et dount & luy fist escrivit de rendre a  
termes certaines, ou illint, tout fust il son  
receaber ou administrator en Franchise, ou  
autres hors del Realme ; ou en tien enfran-  
chise, per ceo ne luy est il nient pluis tenus  
de account rendre en le Realme, ou le  
be le Roi courge ou en le gildabs, ou le re-  
verse.

Ou il parra dire, que le br est viciouse per  
saur l'apposition, & suppose saulement le de-  
fendant esfutis, & outre ceo nient sies. Ten-

entre le Bailli celuy a qui le bailli est  
messnd.

Du il ne luy est tenuz en nul account de  
ce q' n'estoit niques sou receaver lorsque il  
maine en gule & d'quotidien Receit, rendic  
quotidien account , ou rien ne despendre  
n achata lorsque a la viesne del actoz , ou de  
soens, Du pur ceo q' le actoz est fief des tailles  
& des relles, & dant tant valer pur tout al deff  
de account rendez.

Du pur ceo que il ent ad acquiffance ;  
Du pur ceo que il n' estoit niques gardes de  
son heritage ; come son gardien ; ainsi fait  
gardien come de sa chose propre durant le  
temps come celiuy a qui le gard del sief ap-  
pendist de droit quel fief que cea fait locage  
ou autre.

Al action de Maistre purra il dire, Me me  
il est franke, & sil la probe adongnes ou com-  
tre faits per b*is* de la franchise proper ce  
q' eit quit del challenge del Actoz a toutes  
seurs si volontaire replication u ad en-  
contre.

Et quant a seisin de villein services, purra  
il dire , que ceux services luy fist a tort, & par  
extortions & durettes de luy & de ses Baillifs,  
ou pur le servage de villenage, & villein fief  
q' il tient de luy & nemp pur servage de son  
fank & autres deur Choses, l' un que si le  
defendant puisse montrer franks copy de  
ses auncestres en la conception, ou en la Ma-  
tivity , ou puis q' ert le defendant tenable  
pur

mes frans a toutes forces tout y foyent poy-  
tant pere & mere, frere, & Cousins & tout sen  
pereser que soy conuoyent eē ferme al actor,  
& te moignent le defendant es serf.

L'e autre notability est , que nient plus  
ne fait longe tenure de feillenage , frank-  
bonnserf que long tenure de frank sien ne  
fait bonne serf frank ; car franchise ne  
foy de fait jasunes par prescription de  
temps.

Quoys de ditz deffets se font en pluys  
marches ; nient faitz per recordes , a cens  
fatz per battailles , a cens faitz p tenueng-  
nes , a cens faitz p confelions des parties ad-  
versaires.

1. Per recordes come en case ou parties  
d'assentement et assentement , ou al dit  
de dictus Judge ordinary ou assigne.

2. Per battaille , car sur le garant des  
Combat q; foyez les Judges patentre David  
paris peuple d' Israel de uns parte , & Goliath  
des Philistins de autre partie , nte sur  
Dieu est et usage fermes por ley en Anglie  
telle que professe de felonys & en autres  
Caus se fait por Combat de deux felonys  
les diversites de actions por felonie il est  
personal action & real , ainsi ad il personal  
Combat & real personal & personal actions ,  
real & real ; & nos Combattes sont diffe-  
rent en tant que en personal Combat por  
felony vs real and Combattes por autre , en  
personal action acquisent felonies less actos

actors de faire les Battailles per lour Corps ou per loial telsmoygne come den droit real Combats pur ceo que nul ne poit eez telsmoygne de lui mesme , & nul nest rescevable , a discever son real droit demesme comment que ceur Combats se facent pur les actors p telsmoynes les defensements negat- vant purront lour droit demesme defendre p lour Corps demesme , ou per les Corps de lour frank homes , Et oultre ceo different entant que en Appeals ne poit nul combattre per autre , mes en real actions est au- trement ; car si une des parties mesche- te , que il ne puisse combattre , son fits eigne legitime pourra faire le bataille pur lui .

Le bataille de deur homes suffist a non- strance de verity , assint q; victory p' soit tenus per proove .

Combats se font en pluis des Cases q; en felonies ; car ils se font a plusors felonies attaintre , come si aucun moy eit fait aucun faulsety en fait ou en dit dont il soit appelle ou empêche , en Judgement , s'il le dedie a moy soit de proover celle action per Jurors ou per mon Corps ou per le Corps de un telsmoygne . Et si ceo soit de faire Jugement de plusors adonque appent l' proove solement vers le pronoucer del Jugement par tous la Cort .

Et ainsi en case ou vous dedie bostre baulement , plegeage , Escrite , seals ou autre manier

manier de Contract, ou dit que vous deffis, ou fait que vous feustis.

Des qualitez des causes neuisant distinguishes, car en appelles de felony, ne poit nul combattre pur autre scomme est dit, mes en bennals causes sont soit que ascom soit occise en battaille pur ceo ne fait il nul homicide, acouter, eins solement ceux vanquissh ou leur clients pur eux rendre aux combatants vanquisshout 40. s. en nosme de recreantise & uatille pur la bousle a metter eins benniers oultre le Jugsment sur le pncipall.

En case ou battaille ne se poit fust joynre ne nul tesmenage nestoit soy soloient gents aider en personnel action per le miracle de Dieu en ceste manier si le defendant fuit femme ou fielle, pur que condition battails ne se poit joynier, & le actor n'ad point de testmoignies a prober sa action, adonque estoit en le volunt del defendant a purge sa fame per le miracle de Dieu, ou donoz le proof al actor & de case reverse, appendit la prof solement al actor.

Al jour de la proofe ou de la purgation apres le benedictio & la malediction la prestre revestu des garnements de la Messe, & apres les sacremens des parties soloit lun garder la partie, & la porter a la mie en maine un pece de ferre flambant sil fuit frankhome, ou de matter le main ou la pie en eau boillant; sil ne fuit frank, ou tiel autre chose a

faire que l'impossible serroit de faire sans le miracle de Dieu. Et si n' soy blescant le adverse partie, remaindroit come attant. Ses saint Christienme ne souffre que Dieu fait per fiefs a fiefs & lui poet abroder auement.

Entre tous gents ne soy soint mye bafaille, car elle ne soy soint forsque perenter peregales; ne uncoze nient exter tous pêrs, car nemy entre pere & fiz ne perentre femme, ou enfants, ou Clerkes, ou parens, ou affines.

Peregals ne sont my home & femme, ne home saint & home excommenges en Christien, ne home lans & maladez, ne home en bon & state, & home arrage, ne home sage & home seul naistre, ne home entier & home inhabantz; ne home & enfant; ne Clarke & Laye; ne home professe en Religion, & home secular; ne home loial & felon; ne home à la soy le Roy & home nient a sa soy; ne Sûr & Tenant, ou famuler.

Petitesse de chose aussi que chiet en debat, & en demande disturbe battaille, & plusors autres reasons selon ceo que apiert en le Leg des fiefs, Si ceur nequidant que ne sont my receveables a battaille voillent combattre, si battaille se joyne parenter eur, que la desirant que lour fait nul tort. Et si ascu soy profres a combattre armie que abant n'estoit my profre p nul des parties, & la partie adverse demand Jugement de la Desaut san abber,

adversarie, s'icomme il tendre testmoigne que soy p<sup>r</sup>pste a faire le disfrence; & ore p<sup>r</sup>ofre a furnir la bataille per autre, que abant ne estoit venu ne ore en Court, ne que ne poit moy ne doit la bataille faire, ne formir, en quel Cas<sup>e</sup> appent a tryer le exception come perempto<sup>r</sup>y del action si les parties le voulent affirmer.

## CHAP. III. Sect. XXIV.

### Iuramentum Duelli.

**A**spres bataille joynte, adsoigne & presens, les parties & busment armes en p<sup>r</sup>imesure le defendant en celle forme; C eo oyes vous homes, Que seo per le mains teigne que vous faitz P. appeller, per droit nomme de Baptisme que seo notis unque tel bre pier ou tel autre chose ne dit, ou ne fit tel jour, &c. cy moy alde Dieu & les saints E<sup>t</sup>angelles.

Puis appent que le Actor jure en celle maniere. C eo oyes vous homme, q<sup>u</sup> seo per la maine teigne, que vous faitz P. per droit nomme de Baptisme appeller que vous ellis perjure par ceo que vous a tel jour, &c. felonement occises, ou tel choses distes, ou illies.

L. 4. CHAP. III;

## CHAP. III. Sect. XXV.

Ordinatio Pugnantium.

**T**RISI les sermentz fouts à prendre garde,  
que les parties solonq; armes le auctient  
usage d' quelle Condition que ils soient Chi-  
valers ou autres.

Le auctient usage de l' arme en toutes  
Cases de Combate est celle; Les corps soient  
armes sans semer cotu & balein, & les testes,  
& les rotles & les mains soient discouvertes;  
les r̄ens, quilles, jambes & pies soient armes  
de quirs, & chescun eit escu de cuyze, & ba-  
ston corzne de une assise. Le actor peigne  
en la place devers le orient & le defendant  
devers le occident, & iureut en la place en  
ceste maniere; que ils ne oint sur eux char-  
me, ne deceit, ne rienount mange ne boire  
dount veritie puissēe et disturbe, qui abaisse,  
& la ley de diable enhance, s' come leur aide  
Dieu, & les St. Evangelies. Puis fait a cri-  
er celle, Que nul ne disturbe le battaille,  
et fait, crye, ne noise sur peine corporell,  
& tantost se envoisent l'enfreferer, & si le  
defendant puilloy soy defendre Jesque apres le  
soliel recouche, & demand Judgament de la  
defant le actor, se ferra en ceste Case Juge-  
ment pur le defendant.

Et

Et si fraude soit trouue obesque un des parties come darmes pribile, & de autre chose disabodable , & la partie adverse la Juge-  
ment de la fraud tantost sont severables ; &  
Jugement est tantost rendable . & le van-  
guishe conoisse son peche , en audience de  
people , ou dis le horrible moe de cravent  
en nosme de recreantise ; ou le pte sinistre  
luy soit disarmee, & discover, en signe d' recre-  
antise, maintenant soit Jugement rendue sur  
l' pncipal.

## CHAP. III Sect. XXVI.

## Exception de personal trespass.

**Q**uant al personell trespasses tient en  
Case lien ceste exception Soit a torte  
moy implede il de ceste trespass , car mes-  
me celuy impleda fiel ou fiel devant tiels  
Judges en fiel lien de meisme le trespass ;  
& ne moy nist point en fiel plaint ; & desi-  
come , il recovera plein damages per Juge-  
ment vers eur adonque nosmes en sa plaint ,  
& ne fait ote ceste luite vers moy si non  
mesque per dammages recoverer , & droit  
ne donee mie , que lun recovera double  
dammages pur singles, & demand Jugement  
d' sa action.

**Q**uant al alienations & occupations des  
fran-

Franchises reals appertenantz a la dignitez  
de la Couronne, ne tient mie lieu doucher ni  
garantie, ne demander de bieu, ne title de  
prescription de temps, car de tels dignitez  
ne poit nul eé aide del exception de longe pre-  
scription, ents sont tels abolories de longe  
continuance pluis countables par continu-  
ance de torte que loialz exceptions de sicomme  
nul temps nem Court al Roy en ses Franchi-  
sises eins vse le Roy le soer de enfant que n<sup>r</sup>  
poit perdre eins coment que chescun pur le  
personel trans del occupation appent a ches-  
cun de excuser son tort fait al Roy ou a autre.  
Et ceo parra eé en deux maniers, pur ceo,  
que son ancester que heire il est moxist seisse;  
& ainsi il ad il vse ver title de succession come  
chose annexe a son fief, ou pur ceo que il de q<sup>z</sup>  
il purchase son fief a quel tiel Franchise ap-  
pent & fut seisse tant come il ent fut posses-  
soz. Mes ceste exception est encounterable  
per celle replication, Sir, Ceste abolorie ne  
se purra il my recouurer n'excuser, car tout  
en fait vn tiel son predecessor seisse, il ne  
quidant ne puilloit celle Franchise altener;  
car les Roys ne sellent jammes illint, q<sup>z</sup> les  
seffees puissent faire assigues.

CHAP.

CHAP. III. Sect. XXVIL

De Purprestres.

A Purprestres si le deff paille excuser son tort ne cōbierme n̄ que il ent respoigne sans b̄é, nient, plus q̄ a le Action de ffanchises ne de son propre tort de terre ou de sief ou des appartenances devers autre que devers le Royne , pur le Roy forsque en sa presence, Et si le tort original ne soit mie le fait le defendant cy tient lieu boucher a gartante.

CHAP. 3. Sect. XXVIII.

D' Treasure trove.

A Lienation d' Treasure frobe purra il avouer sil ent soit privilege, ou authorise; ou il purra dire, q̄ il mesme la y miss ou tel autre ou q̄ memoixie courge paroant le Roy ne y ad nul Action.

CHAP. 3. Sect. 29.

D' Wrecks.

A L Action de wrecks il purra dire q̄ le Roy ne ent ad nul Action, pur ceo que l'

An

En de le autre Action n'est mie encore passe, & en mesme le manter de estraie de Wallise, & ye tout autre chose troue ; Du pur ceo, que luy scait a que les biens estoient, que est en plein vie ; Du pur ceo, que les biens furent prise loignes en la mere ; & ne estoient my jecte a terre per le refoil de la Mere.

### CHAP. 3. Sect. 30.

D' Usury.

A Usury purra il dire, Que tout prestat il ses blées en yber pur recever ien Sep-tembre solon ceo que blée soy vendroit, plus chere al mesme temps ou tout prestat il ses Deniers pur recever ent les meilleurs de- niers, pur ans pur ceo n'est my usurer.

### CHAP. 3. Sect. 31.

D' Chaser,

A L Action de Chaser, courer, ou d' pescher, purra il dire, que il n' ad nul tort fait. Car ceo est son droit d' chaser il longue, ou de courir, ou est sa comon pescherte, appurte- nant a son fief de tiel lieu.

CHAP.

## CHAP. 3. Sect. 32.

## D' Obligation.

**Q**uant a Obligations il parra dire que tout soit celle obligation son fait, & ne quidant ne luy dit grever, come celle que est tictious, ou pur sain supposition, ou pur ceo que le defendant ne oint vire nul denier, ne autre chose a la vailance, ou perenter medlure d' poche, ou de mal foy come dist est v' vicious Contracts abatables, ou il parra allegier sions ou quite clame ou plus, car Contracts agast, ou pur ceo que il n'ad rien fait, & Jugeable soit agast. Du pur ceo q'il ent ad rien pris; forsque resonable estoers, pur housboote ou le haiboothe, ou il parra clamer fee en le tenement per ascon loyal title.

## CHAP. 3. Sect. 33.

## D' Attaint.

**S**ascun partie die que Jurors ayent fait sain serement, ou ascun Jure, vnozor le court doit aux pitts per Action dattaint que fait a vendre per critif. Jurors, cy que ches com testimongne sain soit attaint de deur Jurors. En quel Case si les primers Jurors de le attaint besoigne al Actoz aber present south le seale del Roy, ou de le partie ou d' le Judge les parties delplea, & que il die en quel point ils oint fait sain serement,

¶

Du l'tenant parra dire que l' Action ne doit  
est respond a celle Attaint per la reason que le  
primer Jugement n' ait nre vnoze plein ef-  
fect, pur ceo que le principall en tout, ou en  
partie, ou en dwet d' la fature action des delin-  
ges restante vnoze & forture.

Autres Exceptions sont quant a Chalenges  
par les persons des Jurys nommz appellez  
en cette Chapitre ensuant.

### CHAP. 3. Sect. 34.

#### Ordinance de Attaint.

Pur ceo que si lez appellez a prouver la  
Action, & al affirmant la affirmation, &  
nient la negat, Negatifs & Deny-  
tels signes covenables solonque l' dit d'  
Dien suffisent, a chescun testimonage, voil-  
lent nous usages que la pte affirmative face  
venir per la aide d' la Cour les pluis cobe-  
nables voisins en testimonage tant que il une  
Jury se puisse faire au moins d' six hommes p  
certaine Rgle a ceo ordigne de antiquite des  
querir si deuz hommes soient p plein verdict de  
eux & des autres Jurys ou p leur examen  
si trentous les Jurys p Certe ne soient my-  
d' une assent troube covenables, suffis ; Cela  
non, ou se lez Jurors dient toutes general-  
ment que ilz vien necessiter, ou soient cro-  
ute, ou s' ilz ne dient myt approuvement  
contre le deff; ou l'illation puc le deff au de-  
fis

sies Cases fuit a Jaudier contre l' Autre q; ne  
pue my suffisament san dit.

Et tout boille l' deff reforze a autre deffes,  
a ceo ne soit point rescevable. Contre Ju-  
roys tenent lier Challenges sconne contre  
tel moignes en ceste maniere. Sir, cestuy  
n'est my couenable pur ceo que il est un de-  
ceur que moy condicerat d' crimes mortelle, cy  
fig un boy ne remaint q; seo ne faille deffroy  
& tenuit nacq; est il mortel enemoy ; ou pur ac-  
com autre Cause il comisso.

Du pur seo q; il est escoumengé, ou erisite,  
ou appelle de mortel felonie, ou pur ceo que il  
n' est a la foy le Roi, ou pur ceo que il estoit  
autre faitz attaict d' fait serement, ou d'  
faire testimonage, ou fief Corporel peccante  
suffre pur son peche ou autrement est en-  
famie.

Du pur ceo que il est familier, ou Collin,  
ou Parent, ou le allie, ou affine de la partie  
adversarie; ou pur ceo que il est ferf, ou autre-  
ment en gard; Du pur ceo que il est le home,  
ou procure, ou tenant l' adversarie; Du pur  
ceo que il est femme; Du pur ceo que il suit  
Village; Du pur ceo que il se fons le Roi  
alone; Du pur ceo q; il soy pource deff en l' Ju-  
ry, Du pur ceo que il est deuis Age, Du pur  
ceo que il est iuratiue, Des franchises, &  
plusoumoins Exceptions & Challenges y  
sont adouables, des queur si aucun sois deffit,  
soit le Challenge pris n' estenable Jurys;  
& solonque le triement soit le Juroy receiue,

cu

ou rebet. Et si nulle Jury ne soy puise faire a ton foits p' defaut Juroz, le face a autres.

## CHAP. 3. Sect. 35.

## D' Serement.

Serments variont en plussors manières, dont le principal serment est de fealty, & est annex a chescun hommage issuant d' fief. Et ascom foits est le serment d' fealté, d' résistans, & demorants en autre fief, & asty foits demirrants en autre service;

L' serment d' allegiance soy fait en cestes parolls, Jeo porteray soy a tel Roy d' vie & d' membre, & terrein honour sur tous ceulz que d' cette Iour en avant ; cy moy aide Dieu & les saints Eßangelies.

## CHAP. 3. Sect. 36.

## Homage.

Homage est fait en cestes parolls, Jeo deveigne vostre home d' tel fief, issint q' tout l' quantity soit mostré & especifie en certaine, per quoy l' Homme sache combien & quoy il doit garrantir a son tenant ; & de come bié il oblige son fief a la garrantie & que le tenant sache d' combien il devient son home.

CHAP:

## C H A P. III. Sect. XXXVII.

Fealty annex al Homage.

**I**l serement d' fealty annex al homage  
soy fait en ceur parols. Ieo portera soy  
a celi par nosme de vie & membre. Et  
tant come sra ent erray son tenant ur touts  
ceux ic. sape ma soy vel serement que j' ay  
fait a tiel Roy.

Et si jeso ay Jure fealty a autre que al Roy  
adonques issint, save me soy que seo Jure au  
Roy, & a mes autres Seignors.

Et si le homage soit fait al Roy ou a autre  
a que le tenant est avant Jure fealty, en  
telle Casse ne cobiendoz a nre autre foits su-  
ter fealty si l' alliance n'est ee compne p'ac-  
con Casse.

## C H A P. 3. Sect. 38.

Common serements.

**C**ommon serements, soy font en ceut pays  
parolls Ieo verity dirra d' ced que vous  
voulez demanders de tiez chose, sicome moy  
ame Dieu ic.

Les seremens ou assises soy font en ceut  
parolls Ieo verste dirra del hec booke j'ay  
le dieu fait per authozite de reire assise, ap-

bel fief dorant Action d' celle redissensur est ar-  
raigne, ou de la pasture, & del fief ou d' la  
malance, ou del mure, ou del fossie, ou del  
estaignie, ou del eais, ou del esglise, ou d' la  
rent, ou del fief oblige : & pur rien ne lirrat  
que boier n'ent dircay &c.

D' vie & d' membre & terrien honur voet  
autant come il ne sera jammes assentant q'  
le Roi ou son autre sœur eit damage d'sa vie  
ne mal d' ses membres, ne assentera que sa ho-  
nor soit d' rien distue en poter, ne faire.

### CHAP. III. Sect. XXXIX.

#### D' Accordes final.

Ces ne accorde ne defende nul droit pe-  
rout bien list a chescun d' accorder a son  
adversarie, & relefer & quite clainre son droit  
et la Action. Mais ceo nequidant que ascu  
aber affirme & attaine sa p'sonel Action dorant  
enfamie est surdant ne purra not appeser del  
conge le Judge, come que il puisse soy su-  
straire, car chescun Actoz d' Actions en enfa-  
mant que n'attaint son adversarie selon ceo  
que il ad attache sa plaint est jugeable infa-  
mous, al foire que son adversarie serroit fil  
ent fust attaint. En fabour nequidant de  
saber bonis de la morte que n' est Roi at-  
taint de peche mortel est luyre que adversa-  
rie parties l' accordent apres batailles gages,  
l' un des parties nequidant remaint enfamie.

Appeser

Appeser ne poit nul & ne soit del Age de tri. Ans, ou de plus, ne nul que est en garde, ne nul p astoyne.

En gard sont servis, femmes espouses pfectes, en Religion ; enfantz deins Age d' 14. Ans heires fous mastres, heires sourdes, & mutes ; heires mescalt, & tenu que sont en prisonne, & pur mainprise. Et femmes qdze sont en les gardes & lotir abor en que matrages elles sont.



### *Explicit Caput Tertium.*

M. 2



## CAPVT. IV.

## Les Contents.

- D**E Judgement.  
**D**Ordinance de Judgment.  
**D**e Jurisdiction.  
**D**e Faults Punishables.  
**D**e defaulkes.  
**D**e Personall Action.  
**D**e Defaulkes en reall Actions.  
**D**e Actions Mixt.  
**D**e Pledge & Mayspernor.  
**D**e Defaultes apres Somonfes.  
**D**e Champion.  
**D**e Paines.  
**D**e Infamies.  
**D**e Majestie.  
**D**e Arson.  
**D**e Homicide.  
**D**e Paines en Divers Manners.  
**D**e Faux Iustices.  
**D**e Perjury.  
**D**e Office des Iustices en Eire.  
**D**es Articles en Eire.  
**D**e Fraunchises.  
**D**e Satisfaction de Debts  
**C**ase de Diffisin.  
**D**e Amercements.  
**D**e Amercements taxeable.  
**D**e Offices des Iustices en Eire.

CHAP.



# CHAPTER

## Four.

### Sect. I.

#### De Judgement.



A fleure & la necessitie d' ley  
dependen Saint Judgmēt,  
sans quel, ley ne poit pren-  
der effect ne due Fine. Et  
pur ces fait a descendre  
aux Judgements, que ne  
sont my en touts points icy  
selonque le reddeur del vetyl testament , & les  
usages uses p Moises, & les Prophets avant  
le incarnation d Dieu , eins son selon miti-  
gation & la tempriere de veritie de mercy, &  
dzoit, q dieu mesme use en terre, & comanda  
a user in nobel Testament & q les Apostles,  
& lour Successoors sunt uses puis la Incarna-  
tion en & selon les Jugements des

ancient usages en pleas touchants les usages de cest realme.

## Sect. 2.

## Ordinance de Iudgement.

**T**ezognement vient de Jurisdiction que est la plus grand dignity que appent al Roi, & sot deur maniers de Ordinarie.

Jurisdictions,      { &  
Assigne.

Ordinarie ad chescun si peche ne la luy tolle, Car chescun poit Judget son proper solonque les Saincts Kules de droit ; Mes ce luy Jurisdiction est ore restraine ny poter des Royes, entant qz nul ad poiart a tenir pleine trespass ou de det, que passa 40. s. Apres que le Roi ne nul ad poiart de Considerer de tel sans bré, A chescun nequidant list d'ouster les Hostels pecheurs en les trodes a main feinera fesants lour peches ny bon testimonage ny garrant d' Jurisdiction ordinaire le quel des pecheurs sont Clarkes, ou Layes, de nomage ou de plein Age ; Et touts autres de quel Condition que ils sont, & en cent Cases sont leur peches appelles notoires peches.

Deux manierns font de notoires. Notorie de fait, & notorie de droit.

Notorie de fait est ou nul Contradictre ne tient lieu ne nul jurec n ad justifier, par le testimonage del people.

Notoie de droit est ou les pechens sont attaints de leur peches p leur celuy ou per Jures de tesmoignes , ou autrement en Jugement Cest Jurisdiction assigne est celle que le Roi assigne per les commissions de ses bres, car sans bre ne poit il my de droit assigner nul Jurisdiction,: si non in presence & per l assent des parties.

Jurisdiction ne pt. nul assigner forsque le Roi & ceo est pur ceo que il ne suffist my sans aide a porter le Charge que a luy appent , a punier les Trespassors, & de astouler les peches que il ad a governier.

Et issint ordeneeront nous ancients vn seale, & vn Chatmcelloz pur le garder , & pur doner bres remedials a touts plfs sans delay.

Les bres estoient es de cest article : Ilstut-  
ront sans rasure, sans entreliaure, sans la-  
crime, sans usual transposition, & sans chas-  
tem vice de parchemyn entre, & d'lettre &  
escryes de nostre Englysh de maine notoircce  
conus, p familiar de la Chauncery, & estoit  
conteneir les nosmes des parties & la substance  
de la plaint, & le nosme del Judge, & le nosme  
du Roi ou d'autre tesmoigne del bre, que  
ascun foits escrits al som del fief, ascun foits  
a les baillifs, ascun foits aux Justices del  
banke, ascun foits a les Justices del Cire ;  
ascun foits aux gents nosmes, & ascun foits  
ment nosmes sconue aux baillifs Justices &  
Viscounts.

Et estoit checun pte auer Constaton a

94. 15. 11. 15. 15. 15. son

son Judge per l'ys pattenz avantdit.

Et ore poiont Justices, Viscounts, & Iour  
Clarkes forger brés, & retraher, perdre amé-  
der & empairer sans appercevance ou paine  
par les brés qz les font Close, per abuson  
de droit, Per celle seale solement est Juris-  
diction assignable a touz plz sans difficulte,  
& de ceo faire est le Chauncelloz chargeable  
per serement en allegiance del charge le Roy  
que il ne rendra delaiera ne deniera droit ne  
bré remedial a nul.

## CHAP. 4. Sect. 4.

### De Iurisdiction:

**I**l Urisdiction est poiar a dire droit.

Celle poiar done Dieu a Moises ; & celle  
poiar oint ceur que tenent ore son lieu, en  
terre, sicome l' Apostle & l' Emperoz & de  
sousz eux tient ore l' Roy celle poiar en son  
Rotalme.

L' Roy per l' Authority de sa dignify fait  
ses Justices in divers degrées, & limit a  
chescun poiar & ceo en divers manuers ascsn  
soits en certaine, spacialment sicome en Co-  
misions de mennes assizes ; ascsn soits en  
certaine generalment sicome est de Comis-  
sions de Justices errant & de cheise Justices  
tenants les pleas le Roy. Et aux Justices  
del Banck, a queux poiar est done de Dyer &  
terminer les fines nient termes, les grands  
Assizes,

Alliez, les translations des pleas & les  
droits le Roy, & de la Roigne, & les fiefs, &  
les parolz des bres le Roy ; ou ils sont nosmes  
generalment, ou specialment.

Moster ceoount les Barons del Erchequer  
Jurisdiction sur les receivours, & le Bailliages  
le Roy, & sur Alienations des fiefes, & droitz  
appendantz au Roy, & al droit de la Corone.  
Ascon foits est Jurisdiction done aux Vis-  
counts per autre defaults appiert en le bre  
de droit, q. dit si vous ne feignez a droit ; le  
Viscount del pais ferra.

Ascon foits per ceut que oont retoine de  
bre' returnables.

Ascon foits arrest Jurisdiction aux Justi-  
ces del banck per remouement des parols  
hors des Counties jesques per devant les  
dits Justices.

Et ascon foits par faire Recordre les par-  
olls tenus del memes Courts sans bre' jes-  
que per devant les Justices del banck , mes-  
si come ceut Records ne doient valer ales  
plis si non apres Judgments rendues que  
les parolls sot returnables jesques apres lour  
Judgments, & si come les parolls moves sur  
les bres de droit sont rechaceables & Courts  
des Seigniors , ou lour Sns nemy ont  
point faites de droit, ainsi sont les parolz re-  
moves per done returnables en les Coun-  
ties en Case, ou le parties ne apparerent un-  
ques en Court pur pleader.

Al Office de Cheile Justices appent les  
tuz,

forçe bouses Judgements & les fauts & les  
errois de autres Justices redresser & punir  
per le b<sup>r</sup> nequidant de faire venir devant le  
Koy, le proces & le Recours obesque le b<sup>r</sup> Dri-  
gimall, & per devant tels Justices sont tous  
les pleadables returnables & terminables,  
ou mention est fait devant le Koy meisme ;  
Et les bres nient pleadables ne returnables  
devant le Koy, sont returnables en le  
Chancery.

Et cy appert a leur office de Oyer & Ter-  
miner tous plaints faits de personall torts  
faits a rii liens de enter le Koy, & les gaoles  
deliberer des prisoners deliberable ; & ter-  
miner quant q<sup>e</sup> est terminable per Justices  
eyrants, & plus ou meins solonc le nature d'  
leur Commission.

D'autre parte est un maner d' Juris-  
diction q<sup>e</sup> est appelle arbitraire que nest Di-  
dinaire ne assigne, scomme est tel que vient  
del assent des parties adverses. De Juris-  
diction vient Jugement, q<sup>e</sup> ad plufoys sig-  
nifications : En l'une est Jugement intant  
avoir come absolution de peche, En autre  
entant come sentence que aucun faits souue  
en bien come de guerdon ou de acquittance d'  
paine. Et aucun faits en mal come ercon-  
mengement. Et en autre entant come issue  
del plea & fine de Jurisdiction.

Jurisdiction assigne pt et a temps ou a  
jammez a temps, scomme en aucun exception  
dilatory ou l'action revient a jammez si-  
come

coure per sentence definitifve sur l' action.

Jugements varlant solonque les variantez d' peches , les semblable peches nequidant sembles Jugements . Car les peches mortells solonc le garrant del viel Testament se assotent p le mort ou terre quant a Jugement delayes Judges , car en viel Testament est troue que Dieu comanda a Moises que il ne suffrist point les felonies viibre , taint que peine temporele alleadge pecheoys d la perpetuelle mes eins ceo plus soit parle de paines fet a veier per quelle Introduction pecheoys Contumaces sont chaceable de appearer en Court & p queur Judgements.

## CHAP. IIII. Sect. IV.

### De faults punishables.

**D**Efautes sont punishables en plusieurs manieres. En Appelles de felonies sont elles punishables p le Judgement de Ulisgary le quel Judgment est tel que plus ceo que aucun eit se solennellement cry & demand a venir a la peace le Roy p trois Countiez, continuelment pur felony & point ne vient, que de ceo en avant le teigne len pur loup, & est criable wolsshered pur ceo q loup est beast hane dz fouts gents , Et de ceo en avant list a chescun de le occider al foer de loup

loup doisent Custome soloit eē de porter les  
 Eestes al cheise lier del Countie , ou de la  
 Franchise & soloit ley avoire demy marke  
 del Countie pur chescun telle de Village ; &  
 de tuer tiels fuitifs forfient per leur Confu-  
 macy le Roialme le pais, amies & quant que  
 est de la peace , & la peace & tout manier de  
 droit que ils unques averont per ascon title,  
 & tout manier del ley & nemys solement a eux  
 mes a eux & lour heires a touz jours de au-  
 tre parte tous Considerations de homa-  
 ges, de alliance , vs affinitee de service de  
 amitie de serements , & de tout maniere de  
 obligations entre villages & autres de melior  
 Condition soy disrampent , disloynent &  
 soy defont per tiel Judgement , Et tout ma-  
 niere de dones, rents & Contracts , & touz  
 maniers de actions q ilz eurent vers quel-  
 ques persons soy amentisen , & nemys sole-  
 ment puis celle Judgement , mes puis la  
 temps de sa felony pur laquelle tiel Juge-  
 ment se fist , & tiels adonque ne purront ilz  
 familles resorber a responder de la felony,  
 si le proces ne eit eē vitious si non p grand  
 mercy , & grace le Roy femmes eē plebies &  
 mises en disdus a frer des homes , eins sp-  
 rent weibez .

## CHAP.IV.

## CHAP. III. Sect. V.

## De Defaults.

**I**ll personall actions bennalls soloution de fautes eē punies en cest maniere lors pris de defts a la baillance del demand, & puis furent sommons doier leur Judgement de leurs defauts & par defaut apres defendant conust Jugement pur les plts. Mais chan-  
gea cel usage en tps le Roy Henry le pri-  
mier que nul frankehome ne fuit distraint p le Corps pur personal action bennial, tant come al tlt fief, en quel Case le Judgment per default se fist tanque al temps le Roy Henry le 3. que le plt recouerast son seisin del fief & tenir in demesne apres default, jusque a due satisfaction ilust que default fu-  
it plus dangerous aux contumac que profit-  
able; Ascuns actions sont personnal & nemp-  
mirent en le Introduction sicome de maistg,  
d' account & de bee d' Paam.

Et ascuns actions sont que tout soit que ils labourent de personalis actions & realx quant al entrodiction, ne quidant ne tiennent my les Rules des actions dont els labourent, si-  
come des Reconusances, de mennes alliez en quelles il les Tenants facent defauls per ceo n'appoint nul distresse, ne prise del fief, sot d'autre chose en le maine le Roy mes-

mes sont les Recognizances pernables aussi  
comme de office, & les Judgments prononci-  
ables solongz l' verdit des Jurors en despite  
de tels defants.

## Section. 6.

### De personall Action.

**L**e personall actions bennalls ou les defen-  
dants ne sont mes fief tenante, soloient les  
defaults ee punies en cest manier. En  
premies soloit lun a garder de prendre les  
Corps, & ceux que ne furent trouves furent  
mise en exigend. en quel conque Court  
que le plea fust, & furent par trois Courts  
solemnement demandes, & cries, & s'ils ne  
apparissent a la quart Court a doneque fu-  
rent ils bannis de la Jurisdiction le Sire, ou  
Bailiffs de la Court a aus, ou jamais solon-  
que les quantites des trespasses.

## Sect. 7.

### De Defaults en reall Actions.

**L**es defaults de reall Actions sont pun-  
nisables en cest maniere. A la pre-  
mier default est la demande ou a la baile-  
lance pernable en le mane le Sire de la  
Court,

Court, & les Tenants sont somonables de dier leur Jugegments de defauts, ou apres apparence en ceo est la seisin jugeable aux Actors, a tenir en nosme de distresse tanque per droit Jagement lun luy ouster. Et si aucun veigne en Court, enprimes plebisa la Chose demandee, & sans delay respoigne a la default, en quel Case il porra dedire le Soinions par ceo que il ne soit unques sonion, ou nient resonablement sonion, & ceo parraillie a sa ley contra le testimonage des Sonioners tout soient ils present, Et sil fermit sa ley maintenant respoigne al Action ou al plaint.

## CHA P. IV. Sect. VIII.

### De Actions Mixt.

**D**es Actions mixt sont defauts punisables en cest manier; les defauts sont distreinables per touts leur biens mobeables & fixes salve que ils ne soient ejetes de leur possession, de Court en Court, tanques ils apperont & respondent, & les issues deveignent al profit del Rois de Courts.

Sect. 9.

## Section. I X.

## De Pledge de Mainpernor.

Pledges & mainpernoys sont d'ome signification tout different ils en nosmes mes pledges sont ceur que plebisoient autre chose corps de home, sicome en realr Aditions & mire. Mainpernors sont en personnal actions solement ceur que pledgent corps de home, salve pledges sont que suffisent a rendre le demaund ou la valne, & soient totale homes & fief tenants, de celuy a que le plaint est fait & en que Court le plea que est attinable. Et si aucun poit son Corps ou son fief per defaut assetts est paupy tout ne soit il mye amercie, mes adon ne ad primes est le pecheor amercialle que il est par a en Jugement & ne poit fort excuser, de son defaut sa ver.

Et sicome nul que vienct avant sommoise nest amercialle, ainsi nest nul plaintif amercialle ne ses pledges de parfure par nonluistre, ou le Tenant rende folonque le Comandement del garrant de la sommoise, ou autrement ent fait satisfaction, sicome en Cals ou le Roi comande al Viscount q il Comaund a fief de rendre ou de faire, & s'il ne face, & le plie face suretie de persuer que adonnes

adonque le face s'assondre, ou attacher de l'  
ec. En quel Cas il le Viscount n'admo-  
nistre le tenant de render ou de faire selon  
les points del garrant, eins ceo il p' igne  
suertie del pl's il fait tort, mes adonques ad  
epimes sont pl's & leur pledges de pur sucre  
amerctables, quant les defendants se prifer-  
ent en Jugement entouer eux, ou ils sont  
defaut n' nonsuite.

Et aussi font ceur Viscounts tort, que sur-  
seont a faire les executions de Comande-  
ments le Roy r'as ceo, que les pl's ouvrent  
suertie de puruer les plaints ou mal-  
mention ne se fait en les bres de Suretts  
faire.

### Section. X.

#### D' defauts apres somonies.

**S**omme defaut se fait de persons, aussi se  
font de Choses; Usance de services issuant  
des fiefs dont fiefs sont en services, & dont  
si droit, suite ou autre service soit arere a as-  
sun de son fief, par ceo nest moy le Ten-  
tant distreinable per ses biens moveables,  
eins appent a faire somonie ceur Tenants  
par lafer les defauts, ou par satisfaction  
faire, ou respondre par quoy ceur services  
dues de leur possessions sont arreres a louc  
fiefs, Et tels ne veignont a somonies per

si aigard des fiefs sont les fiefs pernables en le maistre des Doms tanques lez soy billeis fient per pledges ; Et si sont tis multe fiefs onables, d' oyer le Jugement de leur mesme fautes ; Et tout ne fait que ascom p le second sonours, par ceo nest il moy amerciable autre ceo q il regne , nescuns povx il vendra la fief, ou alleadger privilege, ou dires chose pur q il ne doist a le sonours abeyer. Et si le sonr n'est Court proper ne baillons, ou nes soyt rase de poies de Justices les tenentes en manier abant dit ; adonque bens lient de ceo fiefs en Comte, ou en hundred, ou autre loys en la Court le Roy , ou al barreins per hie de Customs, & de services & autres biens remedials ; Et si ascom eit lui mesme acquiter lui doit , par ceo nest le sonr de rien per dant de son droit , tout ent soit il delay, eins soy regne le sonr a son fief le come dit est , Et le tenant recober ses damages pur ou il pourra , & recte a sa folly de entrer au seigneur en autre fief , sans le greve le sonr .

Et si ascom se soule de autre fief , q de son tenement ensesse , acomme autre personer a tenir de lui & soy fait mesme q enter le fief a le tenant en preuice del sonr en tel case soloit droit tenir le Comte apres dit .

## Sect. XI

## Section XI.

## De Champion.

Si aucun favez ou dit a son Roi que il  
veut se boser que luy Courst a dommage de  
son Corps, ou a sa bisherton, ou a grande  
durance princiernent p regard de sa Courte,  
ou a autre est tel hominable sul loit son ten,  
est, & puis tel fait defaute est determinable  
par son fief par le Roi lorsque il veigne. Si  
il amercet, & ne se posselle acquiter, per la  
ley forte vif de manes ou meurs felonies  
la force de sa Courte, si que est d'heritable  
d'ostenacie q il fient del Roi en tel fee per  
le Jugeement des fiefs, & iustice Contene  
que les fevants se partent de leurs meastours  
& lezherent ad cheste honra.

Et si aucun deus service que il doit purras  
et det de plus d'ors, que a tout deus il tou  
tou en parte, & pur ceo q tout ce. & iustice  
suffre. Contenuant de la foiz q pur ceo que  
veut, & paie, iustice & que tel soit le droit.  
Et s'auoir auas que est d'ors, q de l'Enganche  
marueiller a defensio[n] fief deis m[esme] q corps,  
est p autre, ou defensio[n] fief deis m[esme] q  
prier de l'enganche le quel est tellez d'ors  
a tenir tel fief es peculie de acquisse de fief  
durance s'auoir il tient, ou le dit Roi aper le  
dit fief en demeure s'auoir il claime,

Et q la defendant veile son droit defendre

¶ le Corps, d' autre distinguisches, Car si le action soit personelle ne besoignera mis d' avver suit present; Et si le Action soit realle, & le tenant eit son Champion present, adonque conient que l' actor present la son Champion contr a le Champion del defendant, ou il pde son Counte, & son bze, Et si le def. ne eit mis Champion present adonque sont les parties adjournables s' ils sont discendas en battaille, que ils eient leur Champions a la presentin Court sicome appiert en la pces de Warlinge, a que Wulstan lessot obligé en p.l. de det p escript, obligatorie fait a Kame, le quel Wulstan vedit, q point nessoit so fait, que Warling respond p replication que a tort lui vedit; & pur ceo a tort, car illa en seula de son seale, ou del Seale tel que il exercenta de luy, tier tour, tel an, & tel lieu, & sil le voulust dedire prisst suist de le vrover p le Corps A que le vist, ou per D. & C. que le virent, & si s' eux mal enent, prisst suist d' le prover per autre que poit & doiret, Et issint appiert q; ness my mestier de aver suist ppe sent en tier personelle Actioos le primer tour, sans faut adouner les parties sicome n'est dit.

Et si aultre que ne poit est cobenable en testimonage ou que soit Champion tenoris le pfre per l'vn des parties a Combatre que ne suis mie abant noisme pur faire le battaille; & la partie adverse la Challenge, & demanda Jugement, de la default, & en tel Casse faire Jugement encounter le profetoz.

Et

Et s'ils mis sabient a escu Champion p  
quoy ils prirent combatre solonque leur pro-  
fre , nul nest resceivable par lui fermier le  
bataille, lorsque son eigne fils legittime s.  
come avant est dit.

Et si le Champion le Tenant soit ban-  
quissh per tant defait tout hommage & tout alli-  
ance, & tous serements de fealtie & tout ho-  
mage parerter le Sire recater a son fief a  
tenuer in deutesne aussi come il recober est per  
le grand Assise. Et si le Champion le Sire  
soit banquissh , doncque que ert le Jugement  
que le tenant feigne a remueinant del siecle  
son fief quit del service mise en la demand.

Et si le Roy fait tort a aucun de ses hono-  
fieis tenants de luy en cheife ; cy est tenable  
mesme le Course en les Counties, des Par-  
liamentz, & les autres suitez ent tout la Ju-  
risdiction de telix Causes oper , & terminer,  
per que le Roy ne poit per luy , ne per ses  
Justices les Causes terminer ne les Judg-  
ments pronoucier ou le Roy est Actor.

Et sicome les Sires poient Challenger  
lour Tenants de Loys & de despites fait a  
eux contre les Articles de leur fealty en  
mesme le manter sont les Sires Challenge-  
ables de torts & despites fait per eux a lour  
Tenants. Et si les Sires ne deignent parer  
en Judgment a respondre a lour Tenants a  
lour Tenants avonque faut a garder que les  
Tenants mesmes ne facient service pur luy  
de los, oins ces que les Sires les etient respon-  
duz.

## Sect. XII.

## De Paines.

**P**aine est à satisfaction de trespasser ou de peche.

Voluntary.

Deux Manieres sont de  
paix, & violent,

Violentarie est celui que fient fait A son  
de son gré s'orne est en son Comprisises  
par chaser gentz a tenir loir Contraires mes  
de tels paines ne se entremet ny droit.  
Des paines violent dont droit s'entreindet, est  
deut manieres, Corporell.

&

Pecuniell,

Des Corporells sont alcuns mortallis, & alcuns ventallis.

Des mortallis se font alcuns per parte des  
testes, alcuns per longe fratre, alcuns per  
prendre, alcuns per arson, alcuns per vies  
enfaibler, alcuns per fault de felassie, ou de au-  
tre lieu perilous, & alcuns per voier, & alcuns  
autrement solonque auncient privileges ou  
vages.

Les peches que demandent mortelle paine  
sont les peches mortels.

Des ventall paines, alcuns C. sont per p-

de member ; s'come la felonie de mayhem en  
Cause de tort, d' membre, ascuns per perde de  
ponce, come est de faur mofoires, & de scellos  
de bourses oblique l'artine d' meias que fii.  
D. & plus que bi. D. que le Roy Richard se  
chargea a le part de bell , ascuns per couper  
de lanques , come soloit ee' de faur tesmo-  
ignes, ascuns per plage, ascuns per Im-  
prisonnement s'come per Imprisonnement.

Ascuns per perdes de fruits biens mueables  
& biens moueables s'come de faur Judges  
assigues, & s'come est de usurers attaints de  
usury apres leur decesse, mes nemy l'ils ent  
soient attaints en leur vies , car adonque ne  
perdent ils forsque solement les mobables  
par ceo que purront auender per penance &  
repentance & aver herres. Ascuns per exile,  
& abjuration de la Chrestienite, ou del  
realme , ou de la villa, ou del fredo, & autres,  
s'come est de ceux que sont attaints en perso-  
nall trespasses, & ne oint poter a faire satis-  
faction. Ascuns per banishment s'come est  
en Condamnacions, en per sonall Actions ven-  
dus und scandaleants ; Ascuns per autres  
Capazell paines felonie ceo que appert  
tous per lieux.

Cet coment que l'an peche en fait, ou en  
dit, en tout Judgments sur personall Acti-  
ons sont sept Choses a peser en balance de  
faire et fuisse, Cestasseoir, 1. La Capise,  
2. l' action, 3. le lieu, 4. l' temps, 5. l' qua-  
litie, 6. le quantite, 7. la fine.

1. L' Cause l' quelle el soit moyelle ou ventail.
2. le person tel plz, & dest.
3. l' Lieu, le quel en sanctuary, ou nient.
4. l' Temps, l' quel d' jour, ou d' an.
5. l' qualite en quel le trespasser soit le gier ou laid.
6. L' quantity appert en soy.
7. L' fine le quel le prisel soy fist en manier de distresse per abusabilement emparkement, ou en manier de larcine per alienation disabodable.

## CHAP. IIII. Sect. XIII.

### De Infamies.

Tous ceux que loialment sont attaingts de peche dont corporelle paine ensuit sont infamies.

Infamies sont tous ceux que pechent mallement, ou felonieusement ; tous ceux que soy perjurient en faux testimonage ; tous faux Judges, Tous faux usurers ; & tous ceux qui sont attaingts de personalx trespasses, aux queux ouerf penance est enjoigne per droit Judgement, & par ceul de fuse droit p fines, & amerclaments p garrant del partie.

Dautre ceux sont infamies ceux que servent Gombes, & Harcophes noctanter, ou mucettes pur male faire.

Cœc

Ceulz que enferment franghement contre soit  
grise ; ou blemishment le fame de sa franchise  
per extortiōn, ou per alcun purchase ; Ceulz  
autz que portent attaints & ne poient mie  
prover le perjury peront loialz Juroys fons  
esclandore.

Et ceul que enditent, ou appelle home ini-  
nitent de Crime, blemishment d'sa fame, ou  
d'autres personall trespass infamant a tort,  
Car cest trois pleas sont tenables odious  
le un par ceo que saint escripture n' se accord  
me a vengeance ; eins retient Dieu ven-  
geance de pechors a lui, & command mercy,  
& ceo est contre appele de felony, l'autre de  
attaintre perjury est odious par le pasne  
Corporelle que ensuit, l' tierce est odious  
par ceo que le naturall ley le transverse, & ne  
soy Accord a nul servage de home due de au-  
tre Creatute.

D'autre parte ceul que combatent mortel-  
lement pur loyer lobēr gents que sont vanquish  
en Combate joyne per Judgement enter  
deur homes. Ceul que soy retrahent de  
batailles pur ceo que aversnt affirme de  
Combatre si en ceul soit la default, Ceul que  
tiennent bordell d' femmes lobæs ; Ceul que  
repreignent lour femmes apres le peche de  
lour abusotery a lour esclent ou la regigne  
come suspect d' celle peche ceul que font le  
peche de Abusotery ; Ceul que espousent au-  
tres femmes vivants les rimes, Ceul que  
eloppent, ou poxgisen, Ceul que preignant  
loyer

Inde pur souffre ; Cest que gisant leur Enfants a la mort ; Cest que peugisant leur Collins & leur Affines. Cest que espousent femme de deus l'an de l' mort de leur seur es abant. Celles qz lessent se marrier de deus l'an apres l'mort leur primes marry. Cest qz celles qz asserment mariagez aillors vivants leur feutes ou marries ; Et celles qz trop tost se purifient. Et plusors autres en fames & pashables per Corporelle paine en divers maniers.

### De Majestie.

Le mortelle peche de Majestey vers le Roy celestre d' Sodomy soy fornist par enfover les pecheoys touts vifs pseund en terre, il n'ont que memoire seont restraine p l' grand abomination del fait, come tel peche que croy bengrance & que plus est horrible que purgiser mere, mes celle peche nest attaint jamez devant Juge per accusation eust ent est le audience defendre L' Judgment de Kommerge se fornist per le feso, tenu par arder oti prendre.

L' Judgment d' heresy est quadruple, l' un est excomuniegement, le autre degrada-  
tion le tierce disherison, & le quart bee' asse en Cinders.

Les Judgments d' heresy vers le Roy terrestre se fornist par peines a la capitale, & a la volont le Roi.

Les

Les Judgements de Fauchonnerie & Detrau-  
son se fornissent per traitier, & prendre a la  
mesme.

## CHAP. 4. Sect. 15.

D' Arson.

**I**l Judgment de arson se fornitt p pren-  
dre a la mesme, & ne se foloit fornir por  
arder ; Et en Case ou le feu d'asrageous se  
est pris p increase de alcun Customable  
ment, le Prevestigne foloit luy jeter ceur al  
seu & arder quant luy le frostes freshement en  
le fait.

## CHAP. 4. Sect. 16.

De Homicide.

**I**l Judgment de Homicide se fornitt  
communement per prendre sesques la  
moat en felonies mient notoires. Et en no-  
toires se fornitt per parte des testes de homi-  
cides, nequidant distinguishes Car asciuns  
sont homicides que point ne pechent, ne  
plaue ne deservent, asciuns sont homicides en  
signification, & nomy en nosmres. Et asciuns  
de leur mesmes.

I. Sont homicides en le premier Case sy-  
comme

come est de totalx Judges, que per droit  
Jugement, & per sane Conscience occient;  
Et les ministres assaiants les Executions de  
totalx Judgments de mort de home. Et aussi  
come est de ceux que occient sans Jugement  
& sans pechi, come est de homicides sans  
discretion s'come est d'arraiges fols naistres,  
& Infans dedeins l'age de vii. Ans. Et si.  
come est de ceur que occient pur le peace  
matafener. Et de ceux que occident per la ley.  
S'come est de homicides q̄ occient les mor-  
tels pecheois e leur peches notoires d' fact. Et  
s'come est de ceur q̄ occient que occient peu-  
mismes salbe que autrement ne poient leur  
propre mort eschuer.

En l'autre Case come est d'ceut que sont en  
volont d' occire & poient ne occient s'come est  
de ceur qui gettent enfans veiles maladies,  
en fier liens, ou ils entendent que ils mor-  
gent pur defante de aide; Et s'come ceut que  
peinent home innocent, & le font conoistre p  
gehenner felony de aber peche mortellement  
Ceux sont Judgeables a la mort p l'intent,  
ou corrumpe tout ne occirent, ils mis so-  
laque ceo que ils guideront; Et s'come de  
homicides de volunt que appellent, ou endi-  
tent home innocent de crime mortelle, & ne  
probent mie leur appelles, ou leur dits; Et  
coment q̄ ceux soloient et Judgeables a la  
mort; Le Roy Henry nequidant le premier or-  
deina celle mitigation que ils ne soient mie  
Judges a la mort eins soient Judgeables

a Corporell peine. Et de ceur que a fait appeller distinguishes; Car si aucun eil autre appelle a faire enent que eil ne it tenu son appel per Inditement ne autre reasonable preuve, en tel Case que ert Judgeable, que il face satisfaction a la partie plf, & puis a peine Corporelle.

De mainpairois use le Roy Edward de Juger les a soer des principalls quant les principals n'appelleron ent Judgment; mes le Roy Henry l' primer mist celle distinction q' ordinaunce knote se tenoit en droit des mainpairois contentant a la faict; & les autres fustent condamnables vers les plfs al folie des principals suls fustent present; Et devers le Roy fustent punies per peine pecuniable.

Et 3. Case come est de ceur, q' soy ardeat, pendeat, noieret en autrement soy occidit.

D autre parte faut a distinguischer de autre homicides, dicome de Phistians, Juries Justices testmoignes de ceur q' fiers ont & nequidant mie occire; de sols, de armages, & d'utifs; car Phistians & Chirurgions soient sages en leur facultes, & facent locals Cures probablement etenf saintes les Consciences; cy q' rien ne ent failly al patient q' leur art appendist, si leur patients moruent, pur ceo ne sont ils my homicides ne mayhemours; mes si ils prétendent a faire cure ils nescabent a bon chescun meffter; ou s'ils

ils a bon scabier, & se entreueillent malgai-  
bant volontier par negligement faire q' ils  
mettent froid pur chalde ou le hiverie, ou  
trop peu de Cure, ou ne my mettent una  
bonne diligence & nomerent en arsens & absensi-  
ons q' ont defendus a faire lorsque al peri  
des mestres, si lour patiente n'opereut, per-  
sistent meurtrie en telle Case sont ils bousci-  
des, ou mayhemmes.

Judges iuguent home astur sois a la  
meilleur iugement, a esclent, & astur sois per  
ignorance. En le premier sont ils homicides  
& passable per Iugement, Et nient gala-  
issant les Judges formissons accessar des com-  
muniants & cest q' ne le disturbant qu'il fait  
le purprient.

Et le second Case distinguishes, car une  
maniere de Ignorance est felonie de chose  
scen nestoit de e scene, & celle excuse, autre est  
de Chose nient scen q' estoit de e scene tout ne  
fait tou lou poies temes de la scaber, & celle  
excuse. Aussi l' tierce maniere est q' vient  
de noys scaber, ce q' le une e temes a scaboir, &  
celle n'excuse nient; Et notes q' ignorance  
en folz n'ies mie peche mes la negligence de  
scaborr est peche. Pe le Juge peche nient de  
cro q' il ne fait la ley, mais peche de sa folly,  
exempte de Iudger felonie ou faulcement.

La 4. maniere de Ignorance est de ce q' que  
lou quide de Chose autre q' dooit, & si tel iug-  
ement n'ignore d' fait le excuse elle, & q' de  
meilleur a sonz n'excuse elle n'ies. Du iugement, une  
man-

malmeur de l'ignorance faire leur greve telle  
quene que fait n'est excuse mie; mais auant est que  
les ne poit mie bapteze, & teli excuse, la  
quelle q' elle veigne d' nature, s'comme que  
frayeur rage, ou d' maladie, s'comme de rage;  
Et c' q' aussi dit en droit d' Apologes, est entende  
able de divers felonies, ou Caso no[n]taires  
ou plusors se entremedient felonioscement,  
Examen soit occisa o myl ne le guide occise.  
Qui Caso aperte en tout q' occise par tropes ha-  
fut a pris Caso qui plusors s'ignor naufrer  
doux q' de son sole plane mer u[er]u[er]t, sans tress  
tress gresser ou Indragables p[er]sonnes des  
part le suspect e l'oyence del fait, sur les tem-  
pons del seruoir q' justes ne veulent occise,  
ne poit nul Juger forsque Dieu solo, ne  
par q[ue] q[ue] n[on] q[ue] autre armes combatent entre  
meches pur de fureur male, & en bon rebu-  
tien. Ainsi q' ce q[ue] auant d' aler, si part des  
part mal, & pochee que male s'ennu[er]t signent,  
autres servent, & q' ce q[ue] auant d' aler

D'autre parte faut a distingulher de au-  
tres felonies s'comme des p[er]sone devant entre  
amis felonies armes querrent q' nul que veigne  
se tels Caso ne soient no[n]taires cy tress  
leur acquittance ou leur Condemnation en  
la difference des Autops, assisi en Caso  
omant gents occident defendant eur mesmes &  
tress q[ue] q[ue] cause esbie en discessio[n].

D'autre partie si homme treit a autre la  
querell de autre q' ce q[ue] de fete, & face au temps  
plu[er]gat[er] q[ue] p[er]sonnes felonies fait en sa[me]n[te]  
tout

tout fait volont & bâché par ceo nest il nul  
jugeable pur homicide quant a horne que ne  
peut juger s'ilz solonc les faits, & nemy solonc  
les pensees.

De fols aussi distinguishes, car tous fols  
sont countables pur homicides quant a  
judgement horsprise les fols naturels, & en  
faus deus.

Ans de Age ; car crime ne part se faict  
ne peche si non permis volont coetemp de  
exception de volunt ne poit iller si non de  
discretion, Et innocence d'conscience salve  
fols rage, Et pur ceo ordena Robert Wel  
toun q' folz naistres, heires, soient en la  
garde le Roi pur marrier, ouz leur heritages  
d'quelques fiens ils tenoient.

Des arraiges ensemblement fait a distin  
guisher car les phreaticks & les lunatiques  
peuent felonieusement pechir, & istes  
sont ils countables pur homicides & juge  
ables, mes nemy les continualment ar  
raiges.

D'enfants ensemblement distinguishes  
d'enfants homicides & de Infants occise, les  
homicides de deins le age d'xxi ans ne sont  
mis tantost jugeables a la mort en fait  
nient notoires de faits, eins q' ils soient de  
plein age.

D'enfants occise distinguishes, le quel ils  
sont occise en ventres de leur mers, ou puis  
leur nativite, en le premier Cas nest nul  
homicide jugeable pur ceo que nest plus  
judicet

peut juger enfanç avant ces q'il soit mort ou  
felle l'quelle il soit morte, ou non; Et ces  
enfans occis en le pâmer En de toutz Age  
soit a la cognosance del esglise.

**D**e fatis q' d'auc deffis q' le mariage  
deux que soit; Mais occis fatis appes ces  
qu'ell soy est tenu a la peine en fait, autre  
moistre, & fait il y est jugeable a la mort  
comme homicide, autrement nient, Et cest q'  
occise home soy defendant, q' il auroit fait  
& sachet d'actes, ell atti jugeable, a la mort  
comme homicide suffisement nient.

**D**es Crimis de Descovery, farcis, q' du  
bannissement ou le bannissement & le affray p'aus  
del. Ainsi les pechais p'sse en peches occisables  
p' la p'ce des tress, si people soit present p'aus  
le fait q' le felon y fust baigner. Et en Caso  
nient p'foureyez le Juugement a la mort per  
pouze.

**A**si le def fust femme distinguishes, le  
quelle elle est marie ou non, q' est soit vnu  
autre femme; Et aussi del action, le quelle  
elle fust mortelle ou non, car si el soit q' pied  
soit & sans baron, q' il oit sposé a huit des  
monastries, & le acte soit mortelle, se poigne  
soit al foer de home; Et si elle fust Couerte  
de marie distinguishes, car si elle soit ens  
corpe de mortel crime principalement se  
poigne, & si del accessory distinguishes, car  
telle soit en euy de consentement de la fe  
louy foy marie, ou de autre lachant soit  
marie, autres distinguishes del Crime, car  
des



des crimes de larceny , de banchaine & de  
touts autres niemours peches purra elle re-  
spondra q' elle est soubs le vierge son mar-  
rye , & q' el ne poit contradire ; Celle res-  
pons est peremptoy en larceny , Et siment  
lachant son marrie respoigne ; & de femmes  
sans son marry encoupe de la compaigne  
de laron , come d'minute ou de pey de tps ,  
purra il dire q' elle ne estoit en sa compaigne ,  
mes come putaine louee .

De Mortels Judgements de Utlagary ,  
de abjuration del realme , de banquishes en  
battaille pur felonie mortelle , & de autrement  
attaints de peche mortelle notaire , ou nô-  
ent notoire est tel effect q' per la corruption  
del cepte q' est emmorti per la fellony mor-  
telle ; des pecheors est le droit del sank ex-  
tingt est de le discent de chescun droit en le  
sanke cy q' rien ne purra discendre de eur a  
nul de leur heires procheins , ne remoues ,  
per discent , ne per nul resoxt eins ent rema-  
nant esheates al Sns del siens del temps  
q' les peches soy firent que que unques ent  
soient tenants per quelques contracts en le  
mesme temps , & touts fealties Contracts  
& obligations se delient . Et futifs sont se-  
lon ceo q' dit est de utlages ; Et les biens  
moueables que remaignent oultre auter  
droit renainent forfait al Roy .

Et le Roy en remembrance de leur felonies , & despites des felons face estripper  
touts leur mansions leur gardein arracer , leur

lour bois couper & gaster, & lour prees arer, ou autrement reuser q; le R<sup>e</sup>oy Henry le primer modifa a le requeste des Commons en cest manier pur salver les fiess des felons moy felir en lour maine , de quel tefque ils fuissent, & les tiendront & emprendront les profits per un An per tiel escrip si luy ne fust autre gr<sup>e</sup>.

Le Crime d' Rape se fornist per premere a la mort sans aver regard lequelle le femme rabisch soit puerelle ou non , ou sans distinguischer de quelle condition elle soit, Et lequelle a suite personall , ou a suite le R<sup>e</sup>oy ; le quel Crime avant le tenips le R<sup>e</sup>oy Edward le second se fornist per urur de eur, & la parte des coiles entant pur le appetitif enfer p my les coiles & chalour de stupre, veignant des reins del letcher.

Sept Choses disturbent Judgement moy fell.

1. L' un faux Judgement, ou fol Judgme<sup>t</sup>.
2. L' autre faux testimonage.
3. Desante d' nuelor respons.
4. La hastines le R<sup>e</sup>oy.
5. Feinte enseint d' enfant.

Les primer trois Cases pernont respit p 40. Jours, l' quart per 30. Jours, le quint per 40 semaines ou plus si le enfant ne soit eins ceo nestre.

6. Est desaute de discretion sicome est d' suls naistres des arraiges, & d' enfans ou de trop liens desespes.

7. Est pobertie en quel Case distinguisshes  
en la pobertie des pechoz , ou del chose ; car les  
poeres de fure famine prent vistuals pur sa  
bie fuisseiner ; ou garment que il ne mesme  
per froide & pereant il soy faine de morte,  
nest ray portant iudiciable a la mort si il ne  
soit de peine de aver achate, ou empesche de  
l'osome ceur que sont garrantis per ley na-  
turel , Et tout soit que la ley ne est regard  
sonse a cens de pecheoys ; L' Roy Edward  
nequidant limita le quantite de Robbery &  
de Larceny en cest manier, cest ascaboir q  
nul n'ult Jugement de la mort , si non Larc-  
eny ou hamsocgne ou son Robbery ne passoit  
xii. d. d' Sterling . Et nota que le Roy Henry  
I. Per Ranulph de Glanvill ordonna en  
tous mortals actions q per la ou la action  
fuit encountre de exception affirmatoys, que  
celle affirmation fuit primement recevai-  
ble a primer en favoz d' salvation , Et de ces  
soloit eé que si homme furent autre felonie,  
Et il dit al Actor que il neit que la partie  
fuit agard al deff del affirmation de la men-  
singe cestascaboir per son Corps ou autre-  
ment. Et aussi si le deff dist que a tel fait  
ne paist il eé al jour, lieu, & le tenu nosma en  
la plaint per le reason que il estoit atlooy  
en lieu ou presumpcion ne se poit faire ; que  
il poit aver eé a tel fait ; ou sil dist , que le  
luy vient per auctum loiall title, pur salbati-  
on, appent le yrose al deff sur perill permp-  
tory del action & del exception.

Mes

¶ Des si le deff my dedie simplement le acti-  
on, en tels actions appent la prove al act-  
ion, des vilages veigne en exiles bauies,  
& de ceor que omt fornire le Realme refor-  
mes, aiant absolvable Crime pris, & detenus  
se furent le Judge aient per prendre a la  
mort.

## Section. XVII.

## De Paines en diverse maniers.

Passes les paines corporelle mortelles fait  
a descendre aux Corporells venials que se  
font per obert penances infamatorier, Et  
primis des paines , tallions que se font en  
trois caser, cest as caboir, in mayhem, ploye &  
imprisonment, en queur si les pleas sont at-  
taunes per appelles de felony per vengeance  
solement, adouc appendant Judgments  
tallions siconme Mayhem pur Mayhem, plate  
pur plate, Imprisonment pur Imprison-  
ment.

Et si venialment en forme de trespass,  
Et atoungement lieu ceor Judgments  
que les pecheurs facent resonable satisfacti-  
on a les plis, & puis sont agardables a faire  
suert penance al quantite del trespass,  
Suert penances sont cestes amendement  
de clivynnes, de catolles & de polets; Cela-  
tion

tion al pillozy & tumbzel. Imprisonnement per Judgment ; abfuration del roialme, exile, banishment , del lieu ou d' ville, ou de terre ; ou de fiefs, de enter en lieu ou de issir de lieu per Judgment & ransome de tel paine per p'ine pecuniel, ou per autre fine, & tels autres manners de Judgments penalls , Et si les pechers soient enfants ou autrement en gard, En tels Cases sont les gardiens jdgable a les satisfaction des damages , & les gardiens soy preignent as biens des trespassoys ; Des la pennance obert est suspensible tant coms ils sont en gard : cy solonque les differences des peches & de pechoys variont les paines en manier que ensuit.

Et primes d' faux Judges que peches poy- sent pluis, p tant que ils sont en pluis haut degrée d'autres gents.

### Section XVIII.

#### D' taux Justices.

D' faux Judges assignes Ordenea le Roy Alfred tel Judgment, que par le despile que ils font a Dieu que Wiccars ils se font , & al Roy que tant les honore que il les mette en cy noble sage, come est le chaire de Dieu ; & lour donna cy granda dignite de represent

le person de Dieu ; & la science pur judges  
les pecheors, enprimes sont assardables a  
faire satisfaction aux blessies ; Et le remenant  
de leur biens sont remaniables forfeit al  
Koy, salve autres droits ; Et touts leur  
possessions fait obesque touts leur possoids  
per eur purchases, en que mains que elles  
soient devenus, & puis sont trebuchables al  
foer de fale Lucifer, cy bas que j'ammes ne  
retournent & des corps sont puniables ou ex-  
telleables a la volnat le Koy ; & de mortel  
Jugement faire sont ils pendables a foer de  
autres homicides ; Et par mayhem, plait,  
pur place, & pur Imprisonment Imposon-  
ment tiels pur tiels, & en iii la ley, & ou ist  
testate.

Le Jugement de fure Judges ordinaires,  
ne st mye en veritats judgments cy Char-  
geant come est de Judges delegate avant-  
dict ; Mes premes sont condamnables a la sa-  
tisfaction des plts, & devers le Koy sont  
punifiables per petre pecunie & forjudge-  
ables de chescun Jurisdiction ; Et de Cases  
mortells & taliions, solonque ceo que dit est d'  
autres Judges.

## O 4 Chap. IIII

## Sectiōn XIX.

## De Perjurie.

**P**erjury est grand peche, de que distingue  
quiches ou de perjury de faire feomesme  
ou de perury come soy mente, autre le fea-  
rement de la mort; de paixier perjury fait  
a distinguisher ou de perury mortelle, ou du-  
ment, si de mortel adorume soit mesme  
cette Judgment, et faire des expertes de han-  
miettes.

**E**t notes nre au fons personal actions,  
attaints force bous es, a personelle suete  
appoint est ayerd que telle satisfaction se face  
al ples, & les poches soient punies peu coz,  
peuelle paing, les quelles paines sont achates  
per ransorde de deniers; Et si de sommeille  
perjury, a donequa faloient est condamnable  
a exile a ans, ou a jamais, tout bous, grecs,  
mansion, & gardins affrables al fecer des  
homoides faites que leur hutes ne remou-  
sent d'herites.

**D**l'autre perjury distinguishes come en  
soy mente au Roy; ou a autre, Et si al Roy,  
distinguishes ou come son tenant, ou non;  
Et si le serement de fealty issuant de sieu  
& la fealty soit blemish en aucun de ses points  
adorume tient lieu le proces abandis & de-  
fautes.

Et si de serement nient issuant de tels  
distinguisses, ou de common sealtie jure al  
Roy, par le demurrer en son fief & adonque  
nient lieu simple paine corporelle, que passe  
le paine que serroit indejable a autres ni  
autz Ministers solomme le volont le Roy.

## CHAP. IV. Sect. XX.

## L'Office de Justices en Eire.

Presentement d' peches se font per le office  
des Coroners, per Viscounts & bailliffes en  
Cornes & biebys, per enquires, & Justices  
speciales, Et per le office de Roves ou de  
leur cheife Justices, ou de leur Justices  
generals & pur ceo que les uns nont poter a  
terminer les peches de tels presentments,  
ne de punier les trespassoys & les autres que  
voient ne boivent, ou ne font mie duement  
ce que de droit ils puissent, ou punisshent  
les innocents & espayrent a les culpables,  
Estoit auientement ordenea, Que les Roves  
per eur, ou per leur cheife Justices, ou per  
Justices generals a touts plees oyer & fer-  
mitner errassent de vii Ans en vii Ans per  
mie louts Comtess pur receher les Rolles  
de touts justices assigues, de Coroners de  
lumyros, de Cherasoys, de Viscounts, de  
Baudouins & de Bailliffs, & de touts, sen-  
schalls,

schalls, & tressonts lour iudgments, enquêtes, presentments et de touts lor officess, Et de ceur Rells diligentement examiner, si asuré & bult erre tant, ou quant en la ley, ou quant au daishage le Roy, ou en greviance del people, Et ceo que ils troussent nient terminer terminassent, en eire redressent les Mînisters, & les negligents punirent, solonque les Règles d' droit; et pur's enquêterent de touts peches q̄ à la iurisdiction, & à la suit le Roy apprendissent. Et notes que tout etent le Roy suite entre mortelx peches & des torts faits al Ley, & aldroit b' la Corone, pur ceo ne fuit mie a entendre que il eit suit en torts peches. Mes si ascun soit plz et ne sue mie sa plaint apres ceo que il auroit esté assfirme, distinguishes, car si de peche personall veniall suffist pur les deffs, car la nonsuit des plz's suppose satisfactione des blesfies, et si de mortelle peche uncoz n' ad le Roy nul suite si non pur garrant d' appeal, ou d' enditement, en queut besoigne as appeals et endites q̄ ils sey hallent a dire acquittance; car lour est nul tenus a respondre de nul meynere Action pur l' exception de la mortelle infamie que les forbarre.

## Sect. XXI.

## Des Articles en Eire.

**C**hescun pais soloit ez garnie al meins per 40. jours par generall soifions des

des venies des Rôyes, ou apres les Cestognes adiournes, et les assises d' vastele ordaines & les bans des ordinances cries, & ceur des Franchises adiornes, & les Euroz cries, Ju-  
rees, & charges de leur Articles ; & les clay-  
mors des franchises, & les Rollles des Justices  
des coroners, des touts Seneschals, & d'autres  
& toutes manieres de pleas, & de presentments  
puis le darrein Cyre prise, & receves soloit  
len enprimes enquierer Dyer & terminoz les  
articles presents en la darreigne, Cire at-  
taunes, & nient termenes ; Et puis Dyer et  
terminer brés & plis, deliverer visnes, era-  
miner Rollles, & redresser errors, et touts torts  
per loyall iudgments sans regard de nul  
person.

Tous ceur Judges ordinaires, & assigues,  
Viscounts, baillifffs, & Seneschalls des Shires  
d' Angleterre et touts autres q' clamerent iurisdiction  
que len poit attaundre d' ascu tort fait en-  
contre les Shires rules de droit condonna-  
len per iudgment de forcevous Judges, ou le  
Regard a la distinction des grées.

Coronors, Eschaetors, Biscots, Baillifffs,  
et autres Ministers fesants tort al Roy ou  
al people soloit len pumier alsover d'autres, et  
oultre selonque le volunt le Roy.

Les pechoys que len treua usant faulces  
ballances, et faux mettes, et gainants per as-  
sise enfreint d' paine, vine, cervoise, draps et  
d' autres merchandizez soloit len lever al  
pillory, et les feustes a Turnbzel et plus ne  
elstoient

estouient foyers d' merchandise & summe no  
se purroient courer par usage en franchise  
de ville, ou de lieu, par ces que le usage fait  
contrairait a droit.

Les Scissors des Bourses soloit lez prem-  
iere en lour peche notaire de fait, & per la  
couper d' Bourses & d' autres biens baulans  
meins que vii.d. & plus que vii.d. soloit en  
faire frēchement sans mener les en prison, ou  
ailhors devant Judge assigne couper l'one  
aeriel, & bannir de la ville ou del sief a lau-  
tre feits.

Et par lour Larceine meins baillant que  
vi. d. solotent ceur se' leveses al pillory, al  
primer foits, & deē harpies a lautre.

En Judgments de personalls trespasses  
ventails soloit Martine de Peteshall viser  
quant a taxation des damages mises en  
plaints cest Couse, il soloit enquire & offrir  
d' Jurors p queur ascuns principall trespasser  
fuit attaint devant luy, des nolmes des tre-  
souys ceur que culpables estoient, en le prin-  
cipall degré ; & en l' Accessoires & eins ceo  
que il alast a Judgment de damages selon-  
que le nombre des indites, issint que nul pif  
ne recoberoit plussois entier damages, per  
pluralite des pleints de vne sole trespass,  
verser les trespasses severalement.

## CHAP. III. Sect. XXII.

## De Franchises.

**D**es franchises notes que par ces que l' Roy us vise fassent al foer d' enfant des droits & des dignitez d' la Couronne nostre sont seosement de lui a la franchise cy estable que les Ropes ne poient repeller per droit perdes, ny cy que il enfaet satisfaction a la baignance ceas per la garrantie. Et bien list a chescun que soy sentont greves a faire la suite pur le Roy pur faire abentures chescun franchise forfait pre consumacy ; Come si Baillif de franchise ne face execution del returne del Wiscount, del Commaundement le Roy per abusson, come per desus de la franchise sicomme trop largement, ou nient due-ment car per le tress enuant que le Wiscount entera en le franchise recover le Roy sa set-stu issint debient guildable ceo que devant soit enfranchise.

Et touts ceur soloient foxfaire le franchise de gard de gaole aver en fée que per fiefte d' franchise d' Ingfantheſe, ou d' returnes d' bres nenoſrent sans delay, les persons pris en liens franchise pur felonie fuit en guildables, fesques a la gaole de guildable cy que ne le Roy ne perdra les polles, ou les chattells des felons, ne autres p̄tis & droits. Car

Car le Roy ne dona nul franchise en p[re]judice de luy, ne de nul autres, nommement de returne d' b[e]ne ne garde le gaole aber. Exemple poit e[tre], s'icomme parenter deur noismes en franchise, que s'icomme l' un ne poit nul prison retainer en p[re]judice del Roy, & si le face il soffait le franchise.

Et aussi appiert que Jurors veignent hors de franchises jusque per devant le Roy & les Commissioners jusque al guilable, & aillors a son maundement, auxibien sur Criminaill Actions que sur realls.

Et si aucun receive felon en sa franchise a sa escient, cestuy ore est challengeable.

### Sect. 23.

#### De satisfaction de det.

**T**es damages recouver vers un, autre, ou plusors est Judgment rendable contre le Actor, s'icomme en cest Case. Si plusors devient vne det, dont chescun soit tenu en tout, si l' un d' eur ent face il gr[ace] tout ne face il gr[ace] especiallement pur toutz les dettors tre stoots nequidant ent sont quites, pur ceo que satisfaction regard le det & nemy les persons.

### CHAP.

## CH A P. 4. Sect. 24.

**S**i les Jurors en petit choses assizes soient, d'vne assent, decline de common verdict par touts, & s'ils dient que ils n'en scavent, neat, l' Actor, ne recevera nient pur ceo que il ne prove mie sa Action & s'ils soient de divers Assents pur ceo ne sont ils my menassables, ne imprisonable, mes sont treatables & seberables, & examinables deligentment, Et si deux Jurors soient troues accordants, entre testouts les autres suffist pur celuy, pur que ils testmoignent & riens ne sont examinables sur le title d' la possession, eins suffist al Judge savoir si l' actor estoit disseise de sa possession le quelle que elle estoit droitorell ou tortious solongue l' plaint, car si el fuit cobenous fuit forcebous pur ceo ne quidant que le Tenant vse force, ou il duist aver vse Judgment, & en ceo fit lui mesme Judge est Judgment rendable pur l' Actor. Assint que il recouera sa seisin tel quelle, salve chescun droit per autre b're. car Assise ne tient mie lieu sur Assise, d'vne in tene-  
ment, entre mesmes les parties ne attaint sur attaint. Et si les Jurors dient pur lui l' quel que ils dient iure sur l' Action ou sur aucun exceptions fuit a Judger pur lui, & appent d'enquierer des autres mesmes en le b're, & si les disseisors vindrent a force, & a armes touts soit que ils ne fieront damage a nul de son

son Corps frestouys nequidant soit agardables a paine Corporelle solonques le quantite de le peche ; Et sils engetteront de la mansion ou de le meason ou de sa benniesse devant la felony de cette hamsocaine est punishable a le suite le Roy, ou de la partie, cat nul est engettable de la meason ou si y demeure, & la quelle il ab vse par son propre p un an sans Judgment, tout ne ad il nul title lors que per diffetin, ou entrefisson. Et suffist par force d armes sole monstrance d armes par empairer les adverfaires.

Et en nosmes d armes font compyssis arks, solets arbalettes, hots launces espées bastons scurdes larges & l'ingarmure & us ferte.

Ilz faut enquitter des damages celas a boire des issus des tenemens par la diffeisin fait ; & a que mains tels issus soient pris devenus ; & des meses, costages & reasonable dispenses, que l'actor ad suffre, en tout son recovery & entours Chosés de Combien il est endamage , en distresse de ses biens & de sa honour.

Et les darchages assignes soit agard que le pte. recobera sa feisin , telle quel a la bieu des Jurors ; Et les damages , & les distessors sont punishables solonque les points des peches.

En droit des biens trove en les tenemens dont nul ne poit scaber l'estimation , per eas licomie per Charters, scripcts, royaill treasour

treasour, & tiels Choses ensertes, ad l' Acte  
Action per appele de Robbery ou per b're de  
trespas.

¶ Judgment de L'arrecine attaint veni-  
ablement a faire satisfaction a les p'ts al dou-  
ble de la value de chose embliez, & de Robbery,  
al quadruple.

## CHAP. 4. Sect. 25.

### Dé amerciaments.

**P**âme pecunieille appellons nous amerci-  
gements qui sont rials pechois, & merte  
que ascom foits sont en certaine , ascm foits  
nient en certaine ; Amerciament sont en  
certaine ascm foits selon les dignitiees des  
gents siconne est de Countes & d' barrons car  
vn tenant Counti entier est amerctable a  
100.l. quant meins est amercie ; & Baron  
de Baronyentier C. mks, Et que meins en  
tenet ou plus selonque le quantifie d'sa te-  
nure ; Et ascm foits p certaine assize en au-  
tre Case, siconne est de escapes de gents rete-  
nus, quel Cas distinguishes de le lieu, Com  
on lui escape de la prison de la Roy, & ou de  
prison de autre d' prison le Roy distinguishes  
d la Cause, ou est mortelle ou veniall ; Et si  
mortel distinguishes ou la cause fait attaint,  
& ou non, Et si soit attaint p notorite de fait  
ou de dzoit aborique tenu paine corpo-

telles, non certaine, Car si le gardien ou plusieurs soient assentans a l'escape en fait mortelle paine ; Et si la Cause ne fait mie attaint le gardien, ne fait le Minister le Roy ne assentant a l' escape adonque est le assize de la paine taut Sons de Starlinge, ou plus solonque le usage de pais, ou del li- en, ou del psoa.

Et si le Case soit bental, adonque n'est le escape punishable.

Et si l'escape se face d' l'auters prison distinguisches d' la Cause de la Captio[n], ou la Cause est mortelle ou bental ; & si mortelle, adonque tient lieu paine pecunie[re] assentant & de bental Case non fait mie paine pur mal escape.

## CHAP. 4: Sect: 26.

### De Amerciaments Taxable.

**C**OISONS amerciaments sont taxables p[er] ce serement & lasseront de P[er]ces de ces un que chent en la mercye solonque le Constitution de le Ch[erche] des Franchises Que voet que Frankhorne soit asserre qnt il chent en la mercye solonque le quantite de fras. Et issint de sa Contenance ne soit abaisse, merchant la vant sa marchandise, Et villeins faire sa gaiguerre.

Et ceur asserross son elegibles per lassent des parties s'ils boil en et les Ministers le Roy

Les négociants furent plus gréables pour leur  
succès fut assuré.

Plusors Cases sont ou paines Corporells  
fondrechates per fines de bennetres, Et tels  
fines sont appellez Manfoures, que sont a tant  
a dire come redemption de corporells paines,  
Et dont aucunnes sont Corrons q'come pur  
murdres, ou pur personall trespasses de  
villes & de Cominalties, de quels fines le  
Roy Edw. ordeine que ils sont assises en le  
presence des Justices cy que les nomes de  
ceux que estoient y devant etoyent nule ex-  
Reis des Justices cy que les Estreits deign-  
eront al viscont a bever y parcells, & ney per  
totall sumes.

En cas où l'on recouvrer deûts ou dommages  
par Jugement, Ordre ou le Roy Edin. que  
en la election soit de court à faire les Exequions  
pour faire lever tels deûts ou tels dommages  
des biens moveables des dettoys, ou de ayez  
tants biens moveables par very paix  
tel que à la valittance des demandes soi paix  
des boves & les autres des Carauds ensemble,  
ment obesque la moytie des terres & Tenu-  
mencs a les dettoys, si les biens moveables  
ne suffisent a tenir, par certaine erent tan-  
que les deûts ou les dantages soient levés.

¶ 2  
En droit de ceor que sont Appelaes & En-  
dites de felonie & ne sont troues appeal le  
enqueste coment ils sont crozes & nommés  
devant le Roi, Et ceor Justices Errants,  
Et ils soient croz par inculpables, deaç  
sont

# Le Mytrour des Justices.

sont ils Constatables a mettre en Crigets,  
saint que al pâmer Countie apres le Cire,  
soit le pâmer jour; Et issint sont ils dema-  
nable pet trois Countees, jesques al utla-  
gery sils ne soy rendant a la peace.

## CHAP. 4. Sect. 27.

### De le Office de Justices en Eire.

**A** L Office des Justices en Eire appent  
especialment enquierer p Jurours & p ex-  
amineint des Rolls des Coroners, de tress-  
touts les utlages pris le darraine Cire, &  
pris certification des nosmes appent de en-  
quier des nosmes de leur Pledges cest a dire,  
ou ils fuerent en dozien, ou en Frankpledge,  
Et si leur Pledges sont en mesme le County  
donque sont les Pledges punifiable per  
paine pecunieel per ceo que ils ne ils neboist  
abant ceux come ils mainprisront. Et sils  
fuerent atloz en dozien, donque appent de  
enquier que les recesta en celle Countie, ou  
en que mainprise ils furent, et ceux sont  
punishables al foer des Pledges pe mesme le  
reason.

**E**n aydes des memoriez des gents sont es-  
criptz, Chres & muntments mults necessa-  
ries pr testinquier les Conditions, & les  
points de Contracts, de dones, de ventes,  
de factures & deutres.

**P**er le Statute de Lenchyred, que ordonna  
que

que l'en pust defendre, dits & contracts nus  
des, & des besties per la ley ordeina, que A-  
ctors probisent lour escripts desdicts, & neint  
probablebles p' vellins in Anglterre pur l' Roy.  
retne Contracts per Battaille, ou per cepe  
& collation deutres seales, ou per Jurours  
selon election de Actors.

Si Jurours per case etent obscuramente, ou  
bouteoultre ou neint suffisamment prouunce  
lour verdict e Judgmet en quelcunq Action  
ou Exception, ou asci des parties ent soit  
greive, la tient lieu remedie per Commission  
de Certification pur autre faul faire, rebe-  
ner les Jurours & les parties, ou Cobviendra  
al p'ts ou Actors substs le seale le Roy, el  
Judge, ou el partie les pces de les parolls a-  
bandoit, & mis la default. Et le peche des Ju-  
rours en quelle case si le Judge trouve dout p'  
examinement tel doute est renenable en ceta  
feine, Et obscurite & Charitie Et Error  
abertie, Et issint est le premier Judgment  
redressable.

*Explicit Caput Quartum.*

*Caput. 30.***De Abusion.*****Les Contentis.***

**A** Busions de la comon ley.

Les defauts de la grand Charter.

Les Reprehensions des statuts de

Merton & Marlebridge,

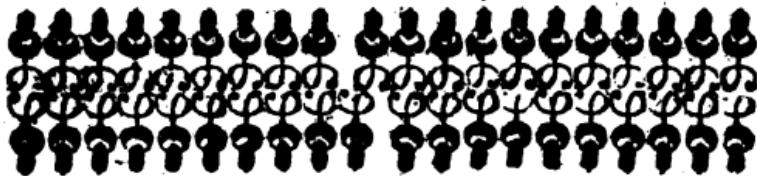
Les Reprehensions des statuts de  
Westminster le primer.

Les Reprehensions de statut de  
Westminster le 2.d.& Gloucester.

Les Reprehensions de Circumspecte agatis.

La Reprehension de novel Statut  
De Merchants.

**CHAP. VI.**



# CHAPTER V.

## Section I.

### Abusion de la Commune Ley.

L'usages sont que dient que comet  
 que autres Realmes usent ley  
 escript, sole Anglitterre nequi-  
 dent usir ses Customs & ses  
 usages per ley nient escript  
 mes enier droicts usages & forcebous au  
 grand difference ; Car forcebous usages n're-  
 ent garrantisable per ley ne sufferable per  
 Sainte Escripture, ne l'ont point a user. Ex-  
 ample des larrons que usages sont a robbing,  
 & enabler.

Et pur monsttrer ascomes abusions tenuis  
 parc usages que sont fraudez a la ley, & re-  
 pugnans a droit, ne sont trobes abominables  
 per Sainte Escripture, est fait cette Chapi-  
 tre de un cuilette de partie des abusions de sa

leydes persons eins affolement de la conoissance de la dacie ley, & des droit usages.

Abusson est dispuse, ou misuse de droit, usages tories en Abussons aucun faits per Contrarietie & repugnancy a droit, aucun faits p tropo largement user.

La premier & le sevraigne abusson est que le Roi est aultre la ley, ou il doit celle subiect ; siconve est contenus in son serment.

2 Abusson est que ou les Parlaments le doissent faire per le saluation des Almes de trespassors, & ceo a Londres & deur faits per An, la ne se font ils ore forsque rarement, & a la volont le Roi par aides & cuilets de tresore, Et ou les Ordinances doissent faire al Common assent del Roi & de ses Counties, la le se font ore per le Roi, & ses Clerkes ; & p aliens & autres que nient contrabander le Roi ; eins desirant de luy plaire ; & de luy Counseller a son profit, tout ne soit my le Counsel Covenable al Commons del peopple, sans appeller les Counties, & sans enuer les Rules de droit, & doant plusoxes Ordinances se foudrent ore plus sur volont, que sur deoit.

3 Abusson est que les leyes ne les usages de la realme, quelque leur enchesons ne sont moy escriptes, per quoy tis soient corus, issint que tis puissent et scades de traits.

4 Abusson est que force tenont en dictes fait apres le tierce Heure de peaceable seisin ; de

scomme

Si come il west my digne deē aide de la ley,  
que soy diaire de Ingement & nō a la force.

5. Abusson est que d'oit paent age de ley en  
la Court le Roy plus que li loys.

6. Abusson est de suffre assem en le Realme  
oultre 40. Iours que fait del Age de ritiſ.  
Ans entres Anglois ou alien il ne soit Jure  
al Roy per serement de fealtie & plevise & en  
dassene.

7. Abusson est que Clerkes & femmes sont  
erempts de faire al Roy le dit serement, de-  
si come l' Roy paent leur houage, & leur fealty  
pur terre.

8. Abusson est a tenir escape del prison, ou  
de braserie de Gaole pur peche mortelle, car  
celle usage n'est garrant pur nul Ley; ne en  
nul partie est tise, forsque en cest Realme &  
en ffrance, eins est len garrantie de ceo faire  
p Ley d' nature.

9. Abusson est de suffre tant de foires de  
bres pledables, Et de ceo nosmement que  
les bres sont Close; & nient patients a foer  
de bres de dret. Et de ceo que lun les fait  
sur enter lignure & rasure, & autrement vi-  
tious.

10. Abusson est que le mony ne soit qua-  
ferable que elle nest argent seu que elle est  
fenus payable si le forein circule ne soit  
extier de alliaier le mony en len viell; per  
ribit. d. Et inaillle pesants de quicce a  
chescun.

11. Abusson est que le Roy paent plus  
que

que XII. d. pur la exchange de XX.s. conço  
liure.

12. Abuson est que nul liure est suffisant a  
peiser xxv.s. ou plus de viii.ounces.

13. Abuson est que treason ne soit attaint  
plus p Appeals, que ne fait.

14. Abuson est que home qui ne fait ho-  
micide p necessity, ou que la peace ou ment  
feloniously, est retinue ou pris tanques  
il est purchasor la Chre le Roy de pardon de  
la mort ainsi come pur nuscheance.

15. Abuson est a tenir les biens move-  
able de fuitifs come forfaits eins ceo que ils  
soient attaints de felonie per Ulary ou au-  
rement.

16. Abuson est de Ulager home eins ceo  
q il eit re enquis p serement des voisins q il  
eit soit miscrew.

17. Abuson est que luy suffre gents ab-  
taints de felonie ee vrobors, & a ver voice come  
home Loyal ; Et Clerkes, femmes, ensants,  
& autres que ne poient combatre sont sufferts  
de vrobors.

18. Abuson est que autres receive les ap-  
peles de probors Coronors ; & ils sont suf-  
ferts de appeler plus de un foits, ou per di-  
ffresse, ou autrement deuenes ou en autre  
maniere faussement.

19. Abuson est que Justices chase loial  
home prendre soy a pais ou il soy mestre  
soy defendre encounter prouver per son  
Cosps.

20. Abuson est de chaser gentz appelles de  
probor a acquitall, ou les prenors misse son  
appelle, & il n'ent soit vilozs endite, ou appelle  
le mesange del probor attaint ou apres le  
meurt del probor.

21. Abuson est de suffrir pronois libre  
apres ceo que sera attaint mentez de Ap-  
pete.

22. Abuson est de suffre larcous, & fe-  
lons esclaves & plotees, & defendus en  
Gangony.

23. Abuson est que ceulz selous que fontin-  
tent le Realme ne sont my sofferts de eslier  
leur post au passage hors del Realme, & de  
limitter leur Journies.

24. Abuson est que ceulz entrant en le  
roere & d la mere la rameur sur l' mere, & les  
gentiers sesques aux grands Chemins louc  
sont defendus ; & que ils ne poiont aber les  
Chemins, & les hostels a fuer des peletins.

25. Abuson est de jodget Murde, & de  
faulx de Englishere, de sicome murdes bult  
et le paine English, de Alien.

26. Abuson est que Acquittances de pay-  
ments faits al Roi a l' eschape se font per  
chilles & neroy per le seale a ceo assigne.

27. Abuson est que les Ministres del  
Eschape etent Jurisdiction de autre chose  
que des deniers le Roi de ses fiefs & ses  
franchises sans bre original de le Chancel-  
lier souffblanche Cere.

28. Abuson est a telles estrats le Esche-  
que

que des detts le Roy a malz tort dorment ou delayent les detts a lever, des come les arerages des Vicounts, & de autres resceboys le Roy sont lebables sans delay de ceul que les ministrent sils ne suffisent, Et les arerages des detts de autres sont lebables de leur suertie, ou les principales ne suffisent a leur arerages. Les amerciements sont lebables des afferars, si les principals ne suffisent, & issint de fines, & de touts autres dettes le Roy, per quoy appiert que nul dett ne doit ayre mult delater, ainsi que oüident plisors que nul nest charge de amercier det si non p malice, ou per la negligence des ministres le Roy.

29. Abusson est que ceul del Eschequier ou autres recevant Attornies ou Cognizances sans original bre de Chauncery de cy nally Poiet faire sans jurisdiction.

30. Abusson est q frankhomas sien Tenants, etant jurisdiction ordinarie fosque en Courts de Seigneurs des fiefs, ou des honniedes ou des Countees.

31. Abusson est amerclier ulle home per garrant de presentement en personall trespass de cy que nul nest amerceable fosque par la perche de real action ou de mire.

32. Abusson est de amerclier ulle home per presentement fait de meins, que p frankhomas Justes.

33. Abusson est de mettre amerclierment en certaine sans le afferement de frankhomas a ceo Justes.

34. Abu-

34. Abusson est de affirmer afferments en le absence de les Amiesches q̄ boilent es.
35. Abusson est de charger les Jurors de l'ys Article touchant loit fait per voillans a boistre.
36. Abusson est a creire que homme est jurisdiction assigne si non Commission ne le boile.
37. Abusson est de obeir a Judge de que loit lui appelle, Example appert, en le amicent b̄e de droit. Et null securis vicit. faciat.
38. Abusson est que frank homme soit fait le Minister le roy, per ascan election il ne boile et.
39. Abusson est que Salaries de Countors ne sont mise en certaine.
40. Abusson est que les defendants nomm̄ nulles amendes de les tortions plaintives.
41. Abusson est que Countors sont esperantes de serements solontz les pointz.
42. Abusson est de suspendre Countor il ne soit attaint d latice trespass deince jell condamnable a Corporel paine.
43. Abusson est a fustiondre homme per felonie peche.
44. Abusson est a Juger homme a la mort pur felonie per suitors si non en cas q̄ notoriety que respons ne Juree, ne que ad missier ne la ne poies tener.
45. Abusson est a confirmer l'appel d'actions que devant Coronier del Countis & par ceo appert

appellez per bte d' Appeals au fel' blement  
mentis come bte frere sur etroz.

46. Abusson est de lessor per pledges homis  
Appeale, ou eredita de mortell peche pri-  
malment.

47. Abusson est a terminer le Appeals de  
felony per Judges Ordinaries suitorz.

48. Abusson est que tous persons sont  
communement recevoable en Appeals de  
felony.

49. Abusson est qz enfantz deins age sont  
mte toutes en gardes.

50. Abusson est que gents poiont alieber  
leur herifages de leur hetres plus que le  
grant ou leur purchase de fiens ou faire qui  
poiont assignes, car nul ne poit faire assignee,  
si n' est conteigne en le purchase.

51. Abusson est que les herifages de hetres  
females sont tenus en garde tout soient de  
Hauerks come des hetres males, descome  
seme receute son age a terms de xiii. Ans  
de Age.

52. Abusson est de Gaolers ou leur sou-  
veraignes des poient prisoners, & leur tellent  
autre chose que armures.

53. Abusson est que prisoners ou autres  
par eux poient rien par leur entres a la gaole,  
ou par leur issue.

54. Abusson est que prisoner soit charge de  
ferre, ou mise en paine, avant ceo que soit  
attaint de felony.

55. Abusson est que les gaolers ne sont des  
liberes

liberés des prisoners de libérables sans delay  
apres leur purchase.

56. Abuson est a faire homme respondre a  
la suit le Roy, ou il nest insite ne Appela.

57. Abuson est de imprisoner autre que  
homme endite ou appeale de felony sans espe-  
ciall garranty si non en Case per default de  
pledges ou de Mainpernoys.

58. Abuson est que Justices delinquent  
prisoners nient pris avant la date de leur  
garrants, & de sicomme l'entention le Roy ne  
se poit estendre fosque a ceur que adont sont  
defenus en Prison.

59. Abuson est que le bxe' de Adio & Alia  
ne tient lieu fosque en homicide.

60. Abuson est que cel bxe' tient lieu a  
Endites.

61. Abuson est que Appellees ou endites  
de mortel Crimé sont lesses hors del Prison  
per mainprise, ou ceur que sont condamnes a  
corporelle paine, eins ceo q illes facent leur  
penance ou que illes eiant rachafie per fine de  
paine pecunielle.

62. Abuson est que les bres, Sicut alias  
& scut pluries passent le seale en case ou ap-  
prendroient de faire ceur Ministers inobedient  
de droit, & al Roy & chargerent autres a faire  
tel mandement.

63. Abuson est a mettre celles parcls en  
bres ( Nisi Captus sit per speciale preceptum  
nostrum vel capitalis Iusticiarii nostri vel pro  
forcella nostra, &c. ) car nul especiall  
mande.

mandement doist passer Corson droit.

64. Abusson est de suffrir que Judges soit  
ent actors par le Roy.

65. Abusson est que aliens ou autres que  
nount mye fures fealtie al Roy, ou ensantes,  
ou endites ou Appeals de crime mortelle ou  
que neient de Commission suffisant, ou apres  
alcun tort fait ou apres judgement rendue  
sont sufferes d' aber jurisdiction, ou de Ju-  
ger hors des points specifies en leur Com-  
mission.

66. Abusson est que len preints en appeler  
per Courfres les parties del monde, & les  
nosmes des rues, & les heures, des jours, en-  
contre le peace de scomme chun peche est en-  
contre le peace, & tiels autres parols nient  
necessaries.

67. Abusson est de abatre appeals suffi-  
sants solonque le Statute de Gloucestre.

68. Abusson est que bres remedials sont  
ventals, & que le Roy maunds al Ulscott per-  
nes suertie de tant mesme oeps pur le bre',  
car pur le purchase de ceur bres parroit lui  
destruer son enemy forcebouslement; Et pur  
ceo que tiels fines & paines currants en e-  
streets, toutes ne facent les si non damage al  
purchasez.

69. Abusson est que forreins ne sont my  
receivables en actions per suertie des franks  
que point nont a trouer pledges.

70. Abusson est destraindrs per biens  
mouveables en personells actions ou le profit  
des

des issus de biens que abroy & nul profit n'en  
accroit a les p̄ts.

71. Abuson est que nul plaint est recevable  
sans suertie presentie a telz  
moigner le plaint eē veray.

72. Abuson est que len dit que villenage  
nests ray frank tenement, & que cest assise  
ne fient nient a election de serigne de ans, q̄  
ceux fait de tenement tenus a fermes de bys,  
ou a iammes, car billein & service sont my en  
voie, ne en signification sans poet ghecur  
frank hame tenir villenage a luy & a ses heires  
selant le servage & le charge del fief.

73. Abuson est de tenir que plaint seisin n'  
accroist moy a purchaser tant deme le bateaux  
y suffre & lessie ses chateis, soy femme, con-  
tract se fait de mariage, & confuctoris des  
bontete des bateaus & des femmes, tout sois  
que de un soy repent, & tantot apres les es-  
pousels soy femme retraher mes ne le pur-  
la contracte d'espousels q̄ y suffist confir-  
mement del contract y badement de seisin  
toute y celebration d'espousels tout ne eit le  
purchasez autres seisin y pris de espleas, ne  
chaste etcripte par testmoigner le Contract,  
& tout soit que femme tantot apres le espous-  
els soit rabiſſe & consent, & le marrie se em-  
pleſſe, & le rabiſſer respoignant a la plaint  
ditz, que le marrie n'aberoit droit ne action  
par ceo que il ne soit unques seisi pleiner-  
ment y pris de espleas ne Chas ou ditz que  
il mesme n'estoit unques hors de seisin de la  
femme

D

Sontne par ceo q; elle fuit bessie de sa robe ;  
 & per la robe remanist il en lessin del volont  
 rien ne lui doit l'exception valoer, par accu-  
 ser son tort nient plus que en cest Case.

**S**i alcun achate Chival, & face ent greve al-  
 vendoz, & le vendoz face le baile & achator tout  
 solet que le vendoz soien repent, & de la force  
 reprend le Chival, & tout que le achator n'au-  
 rai action par ceo q; lui misme , remanist  
 touts jones en lessin del volont par ceo q; il  
 rien au stace chateir plenement per une  
 celle que il lessa le chival , rien ne bandoit  
 l'exception.

**74.** Abuson est a quider que Contractasoy  
 ne sunt en biens nient mobables autrement  
 que en biens mobables.

**75.** Abuson est a quider que lessin ne ac-  
 creit nay cy toste a purchasoy de son pur chate,  
 come a heire de son heritage del come d'ore  
 ne requiert que trois Choses en Contractasoy.  
 (1) Consumacion del volonte. (2) Satisfac-  
 tion al donoz. (3) Et battement de la posse-  
 sion & done si transmutation de lessin fait fait  
 al purchasoz p le donoz al heire de priere, & le  
 purchasoz mort al heire de tierce , il mort  
 aussi bein en lessin del tenement, come il fer-  
 roit de femme ou de chival tout n'en est le  
 donoz oultre & remode ces chateis. Ne trespas  
 ne vident de bone soy adire q; frank tenement  
 apres transmutation ne lessin per simple  
 batte, de mort del heire le doner que remanist  
 al tenant apres cel batte del tenement nay ce  
 le

le gre le bouter nient soit npi fait solonque  
les contracts abouys y aide en foy.

76. Abusson est aygide que les ne peoyt  
receverer tems de ans ne presentementz d'  
esglises per celi en manier de disseisin de-  
fiscomme plisoys reasons purront valer a tenu-  
seisez.

77. Abusson est que affaints ne sart gres  
en la Chancery sans difficulty par toutes  
faux juroys attalindre , auxibien en toutes au-  
tres Actions psonells reals & morts come en  
affises parties.

78. Abusson est de chaser nacem less bel  
quundren.

79. Abusson est a faire le right del Maire  
et baillif euns soffit plein , & Quantor que  
engoz ent est feyle.

80. Abusson est en hys ne sup le royaume disty-  
tressse au hoy de felonie , & qd han ne affabnt celles  
robberies a la fin de le May.

81. Abusson est que droit foy ne appoye a  
vicious contracts & al defendues & meches de  
peche, nest veue uferia peche nroff ne empri  
sonment peche come que le poit d' ure oblige a  
tuer ou a l'imprisonnement ou a destellu s' il ne  
peche.

82. Abusson est qd abussons d'esglises font  
aliens de droit sans perdans n gage , ou n  
ferme nroff partable.

83. Abusson est qd felonies se font a forme de  
plus de un ri. ans per quoy qd continuance de  
felony flongure de temps, dilatate nel home.

84. Abusson est que nulle terre est leue à  
farme en fien, ou a ans rendant rent p Aut, ou  
plus qz le value de la quatre partie.

85. Abusson est de tylager home p de-  
fault en case ou le principal cause n'est my  
felony.

86. Abusson est qz auditoz sont donables  
p les Snrs par account oyer sans l'assent  
des Baillifs.

87. Abusson est que Baillifs n'ont nul  
recovery des damages des tortions auditoz.

88. Abusson est que regard est fait as per-  
sons quant tel droit n'est ordaine al baillifs  
vers lour Snrs come le reverse en droit des  
detts dues per le ure a l'autre.

89. Abusson est qz home puisse challenger  
celuy par son natre a que il ne trova unques  
sustenance, de scomme serf nest my serf soz-  
que tant coms el est en gard ; & de scomme nul  
ne poet challenger son serf par serf tout soit  
il en sa garde s'il retrouue sustenance a son  
serf que luy vault unnes & terre en son fief, ou  
il putra gaigner la sustenance, ou autrement  
luy retient en son service.

90. Abusson est que serfs sont frank pled-  
ges, ou pledges de frank home.

91. Abusson est sustter que autres serfs soi-  
ent en autres viesnes.

92. Abusson est que Soignors suffrent  
tous serfs pleader ou es inplead sans eux, car  
serf nest my amerceable en autre Court pur  
ceo que il ne poet rien perdre come celuy que  
rien ad propze.

93. Abu-

93. Abuson est a tenir villeins serfs , & ceste abuson merust grand destruction de peopple, grand poverty, & grand peche.

94. Abuson est que home soit sommons que nest fief tenant.

95. Abuson est que sommondre home aillors forsque en le fief contenans en la demaunde si fren estoit contemne.

96. Abuson est que home trabaile a ses propres Costages, per nul sommons, personel.

97. Abuson est que Justice , ou autre face sommons que nest fief tenant en mesme Countie.

98. Abuson est sommondre home sans garnier lui resonablement sur quel il respondra.

99. Abuson est que faur causes de Esfoignes sont recevable de cy que droit ne allow fansiurie en nul case.

100. Abuson est que estoigne est allow en personell Action al defendant , de l'osome ion est mainprise d' aver en Court per mainpernois.

101. Abuson est a recever estoigne seit y enfant deins age.

102. Abuson est a recever Attornie ou nul power est done a ceo faire per bxe de la Chancery.

103. Abuson est de recever Attornie ou le paroil nest my attaine per presence des parties si non en cas ou len fait Attorney generall.

104 Abuson est q; mal paille faire witness  
é pecunial Actions ou Corporell peine est a-  
gardable.

105 Abuson est a restreint Exceptions en  
Judgments si els ne soient suffisamment  
avouacie, car de oyer de Exception ferme-  
rement rebute Judgment.

106 Abuson est d' allowier gareat boucher a  
larrou, ou en autre personelle Action.

107 Abuson est q; Judge aujigne ne face  
monstrance al parties plebans de son gre-  
vant, ou de son paix quant il le servante-  
rent & nemy solement la.

Abuson est que Justices & leur ministres  
que occirent la gent per fait Judgment ne  
sont destruits al soet de autres Homicides.  
Que fut le Roi Alfred que il perdit 44  
Justices en un An, tant come homicides,  
par leur faire Judgments.

Il perdit Darling par ces que il aboit  
droge Siduk a la mort pur la retrecte de  
Cedille son fils, que pris l'acquita del fait  
principal.

Il perdit Bagnac que aboit Judge Wolfe,  
a la mort apres suffisant acquitance.

Il perdit Cadocne pur ces que il Ju-  
geoit Hatchoy a la mort sans le intent des  
fentes les Juroys, en Cas ou il soy estoit  
mis en le Juré de Si. bonnes, & par ces que  
les trois le boillent lasser encoutre les meil-  
leures Cadocne les trois autres pr'qu'elles  
est Hatchoy ne se mest nient.

1. Darling.

2. Segnar.

3. Cadwin.

Il pendist loel pur ceo que il Judgea <sup>4.</sup> Ilo. colc.  
a la mort quant fuit arragee.

Il pendist Malme pur ceo que il Judgea <sup>5.</sup> Malme.  
Pend a la mort pur faur Cognizance que il  
fit de felony per sperans.

Il pendist Athulf pur ceo que il fit pendre <sup>6.</sup> Athulf.  
Copping avant le Age de xi. Ans.

Il pendist Markes pur ceo que il Judgea <sup>7.</sup> Markes.  
Doring a la mort per rit. nient Jures.

Il pendist Delore pur ceo que il Judgea <sup>8.</sup> offline.  
Seaman a la mort per vicious garrant  
foundue sur faur suggestion que suppose celle  
Seaman eé lu person per le garrant eins  
ceo que il y estat.

Il pendist Billing pur ceo que il Judgea <sup>9.</sup> Billius.  
Leston a la mort per fraud en cette mane-  
re. Il dit al people ses touts Ius suspis  
cestey que occist le home, & pur ceo que Le-  
ston ne l'assit my obesque les autres il  
tenua de meisme pendre, & dit que assit  
effets, la conust quant il ne soy assit.

Il pendist Seafoule pur ceo q il Judgea <sup>10.</sup> Seafoule.  
Doring a la mort, come non respondus.

Il pendist Thurston pat ceo que il Judgea <sup>11.</sup> Thursten.  
Thargner a la mort yverdit de Cognit,  
prise de office sans la traie.

Il pendist Athelston pur ceo que il Judgea <sup>12.</sup> Athel-  
ston.  
Herbert a la mort pur peche mortel.

Il pendist Rombold, pur ceo que il Judgea <sup>13.</sup> Rom-  
bold.  
Leschild a la mort, en cas nient notable sans  
Appeale, & sans enditement.

Il pendist Rolle pur ceo que il Judgea <sup>14.</sup> Rolle  
Dunston

Durston a la morte pur estape de paixort.

15. Frebern. Il pendist Freberne pur ceo que il Judgea  
par piti la ta mort ou les Jurez furent en  
doutes de leur verdit, car en doutes doit km  
eins ceo, salver que damner.

16. sea<sup>t</sup> bright. Il pendist Seabright que Judgea Atheb-  
bris a la mort pur ces que il faura mis vng  
si en sauf Judgment mortelle.

17. Hale. Il pendist Hale, pur ceo que il salva Er-  
icran le Viscount de la mort que avoit pris  
al ceps le Roy, de scome de enterprise de le  
sriter contra son gré, & Robbery n'ad nul  
difference.

18. Arnold. Il pendist Arnold pur ces que il salva  
Bastiffs, que robberton le gent p Colour de  
distresses donut ascuns per Raams altens, &  
ascun p Extortion de fines, desicome peren-  
ter Extortion de fine, de force vous Raam  
relessier, & Robbery, n'ad nul difference.

19. Ekin-  
wald. Il pendist Ekinwald, pur ceo que il pen-  
dist Frankling, pur nul autre desert, mes  
pur ceo que il enseigna a celuy que luy ban-  
quisht per battaille mortelle adire que la  
Mort de Cravante.

20. Ber-  
mond. Il pendist Bermonde pur ceo que il fist  
couper l' test Garbold per son Judgment en  
Anglitterre per tant que il fuit Village en  
Ireland.

21. Alkm. Il perdist Alkmant, pur ceo que il salva  
Caterman, per colour de disseisin que fuit at-  
tainte de Ham sockne.

22. Saxm. Il pendist Harmond pur ceo que il pen-  
dist

düst Barrold en Anglterre ou le bȝe le Roy  
court pur fait que il fist en mesme la terre,  
ou le bȝe le Roi ne Court mye.

Il pendist Aldet pur ceo que il Jugeast <sup>23. Aldet.</sup>  
vn Clerk a la mort , de que il ne poit aver  
Cognisance.

Il pendist Piron que avoit adisjuge Hun-  
ting a la mort pur ceo que il fist fornier le  
Jugement avant le quarantisme Jour p -  
endant l'appele p bȝe de faur Judgment de-  
vant le Roi. <sup>24. Piron.</sup>

Il pendist Dilling pur ceo que il fist pren-  
dre Eldons q. occist vne home per mischeace. <sup>25. Dilling</sup>

Il pendist Oswin pur ceo que il adisjugea. <sup>26. Oswin.</sup>  
Fulcher a la mort, hors de Constitozie.

Il pendist Muclin pur ceo que il pendist <sup>27. Muclin.</sup>  
Belgrave per garrantdel Indisement nensy  
especial,

Il pendist Horne pur ceo que il pendist <sup>28. Horne.</sup>  
Simin, per Jours defendue.

Il pendist Wolmer pur ceo que il Jugea <sup>29. Wolm.</sup>  
Gaunte a la mort per coloir de Larceny de  
chose que il avoit receve per title de baile.

Il pendist Therberne pur ceo que il jugea <sup>30. Ther-  
berne.</sup>  
Digot a la mort pur fait dont il estoit abat  
acquite vers mesme l'actor, le quel acqui-  
tance il tendist de averroz per jurée, & pur ceo  
que il ne voloit averrer per Record, ne vo-  
loit Therberne allowver le acquittance, que il  
tendist.

Il pendist Wollston pur ceo que il avoit <sup>31. Wolsto-</sup>  
Jugea Hubert al a mort a la suite le Roi pur  
fait

fait que Robert comte, & devant le Roy lequel  
voit patron sa suite, mes il eut aboit nel  
Chrē de quel pardon nequidant il boucha le  
Roy a garrant & oultre ceo de fende de afer-  
rir per le enrollment de la Chancery.

32. Oskitel.

Il pendist Oskitel pur ceo que il jugea  
Cutting a la mort per Record de Coronet  
ou per Replication allowable ne lui tict lieu.

Et fait le Case tiel, Cutting fut mise en  
paine tant que il conost d' abet peche mal-  
flement, & ceo pur eē quite de sa paine. Et  
Oskitel luy jadger a la mort pur sa Confes-  
sion que il aboit fait al Coronet sans trier  
la verite de la paine, et del fait, & oultre ceo  
fut prenōe Coroners & Ministres Accelle-  
ries & syndent la gents, & tous ceux que pu-  
issent le faur jadgment abet distarbe & ne  
les distorberent en toute points ou les fau-  
stices fueront pendues ; Car il pendast tre-  
stouts les judges que il poiet attaintre que  
aboyent faussement salbe home Culpable de  
la morte ou faussement pend gents contre  
droit, ou n escaun reasonable Exception.

Il pendist les seitors Calebot, pur ceo que  
ils avient jadger un home a la mort en Case  
ment nescice, tout ent fait il culpable, car  
ce a ne potent jadger nulle Meisme fausque  
le Roy ou ses Commissaires faussoyez ces  
ignomes en que fiers les biés le Roy ne  
coururent nient.

Il pendist les seitors d' Dorcestre pur ceo  
que ils jadgerent un homme a la mort pur

33. Seitors  
Calebot34. Seitors  
Dorcestre

Jurors de leur franchise par felonie que il fit  
en le forein, & devant ils ne puissent constre  
par la forcefoste.

Il perdit les Jurors d'Herecestre par ceo que  
ils retiendront tant un home en prison  
que se voulloit acquitter p' foreins, ou il aurait  
afer peche feloniblement tanque il mourut  
en prison.

En son temps perdirent les Jurors de  
Doncastre leur fortification contre le autre  
paix par ceo q' ils tiendront plea defensio[n]e  
p' les usages del Realme aux Judges Divi-  
naries Jurors, a tenir.

En son temps perdue Colgrin sa fran-  
chise de Ensingthefle par ceo que il ne voul-  
loit pas enterrer un arbre a la Common  
Garde del Countie que fuit paisie de deins  
sa franchise par felonie fait de hors en la  
guillotine.

En ce temps perdit Boffulph sa bieue d'  
frankpledge p' ceo q' il chargea les Jurors  
des autres articles que ne appenderant a  
la bieue, Et amercierments en personal ad-  
uers ou mal n'est penitirable par quene pecu-  
nitelle. Et telques ceo que il fit devant al  
Criminal judges mortals questions pur  
maltrait jugegments forcefous, en malice le  
voulirent est il vestige al. tacheours juge-  
ments voulire, Malice pur forcefous im-  
maltraitement, & tels pur tels que les an-  
tres peines. Car il laisse l'abuse a la  
person pur pechement malicie.

35. Suitors  
de Sirs  
estre.

36. Suitors  
de Donca-  
stre.

Il Judgea Ruffwood a la prison per ceo q<sup>s</sup>  
il imprison olde per le debte le Roy.

Il Judgea Sothing a la Prison par ceo  
que il Imprison Herbole pur la peche sa  
feme.

D'autre part fist il couper le poigne  
Mauſſ par ceo que il salva Arnoch le poigne  
que fuit attaint devant lui que il aboit coupa  
le poigne Richbold feloniuſement.

Il Judgea Eulſe deſ playe per ceo que il  
n'avoit my ſuge Arnold a player ou attaint  
fuit devant lui que il aboit feloniuſement  
play Aldens & come ne p̄tſt d'accorder.

4. En meindres peches ne fist il ray del  
fort cy tiels Judgements eins diſheritaſſes  
Justices & les augmentiſſ, ſolonque les points  
de ceur eſtautes en toutes points ou ils  
les puſſoient attaingne q<sup>s</sup> ils aboient paſſie les  
points, ou les mettes de lour delagacie, ou  
de lour Comiſſion, ou aboient coueſades  
du fines ou de amerciaments ou de autre  
Chose que appenduſſ al Roy ou aboient  
releſſe peine ou encrue oultre le droit, ou p-  
curie de encreaſer ou plede ſans garrant, ou  
en la propertie per garrant de b̄e ou de  
plaint de la poſſeſſion, ou le reverſe, ou en  
la venial action per mots de felonie, ou le  
Reverſe, ou aboient bee a nul partie tranſ-  
cript de ſo plea a la journe ou aſcuns des par-  
ties forcevoiſement de la grevee, ou autre  
fort fait in diſavowance de reasonable excep-  
tion d' p̄ties ou de Judgment.

En

En son temps puissoit chescun ples i'aver  
Commission & bre a son Viscount al s'r del  
fee, ou a certaine Justices assignes sur ches-  
cun foiz.

En son temps se hasta droit de Jour en  
Jour, t'stint que ouster r.v. Jours n'estoit nul  
default ne nul Esloigne adjournable.

En son temps puisoient les parties em-  
porter les parties de lour pleas south le  
Seale les Judges, ou des parties adver-  
saires.

En son temps ne estoit nul bre de gar-  
deins furent touts bres remedial grantable,  
come de Det p vertue de serment.

En son temps soloient les judges prendre  
de chescun actoz rit, a la joyne.

En son temps recouerent ples ne my so-  
lement d'assages des issus, des possessions  
& des fiens, eins recouerent Cultages,  
quant aux blemishments, defaines, & quant  
que l'on poist loialment taxer que l'on estoit  
meins puissant p l'encheson de tel fait.

109. Abusson est que ion suffre que tant  
de multitude de Clarkes sont suffre def-  
orveins per quoy le Jutisdition le Roi est  
distroy.

110. Abusson est que Clerkes que oint  
leste ceo que al cibell appent & tiennent layes  
fiens.

111. Abusson est que le tient pleas per  
dimanches ou per autres jours defendus ou  
devant le soleil leuy, ou noctanter en di-  
nells lieux.

112. A-

112. Abuson est que nul respoigne de se louer ou d' autre personel tres pas infamante ny avant son age de XII ans , tant come il est empreson si sur son propre eins ceo que soies quitt del fait par ceo que il est Empreson .

113. Abuson est que quant action affirmatiue , a prendre le poof encontre le respond ; ou l'Exception affirmatiue prendre la poof de la primer affirmatiue forsque en falsation .

114. Abuson est qd homme soit encoupe sur bte & membre ainsi , come d' office , sans faute & sans enditement .

115. Abuson est que justices ne ure le truchement a les invittees fils les bannement .

116. Abuson est que homme en angliterre par Chase fait hors del Realme qd l' reberse Du en lieu priveleige ou le hce le Roi ne court neint per chose fait at fairein , ou le reberse ; ne en lieu deins Franchise be chase fait en guiltyable ou le Roberse rendre .

117. Abuson est que Rape est peche mortelle .

118. Abuson est que Rape se chaste a autre femme qd a pucelle .

119. Abuson est de Villager un homme si ami par felony .

120. Abuson est que luy preigne en angliterre homs Village en Irelat , ou ailloys hors del Realme ; ou luy est oultre de son lies per droit judgment des Judges Ordinaires Justice .

121. Abu-

121. Abuson est le Comptre de cy long temps devant lui ne le soit tenuoigner de viebo & de Dret, que ne dres unz generalitez, oultre ri ans.

122. Abuson est que lun eit personnel action de plus longe temps que de le barrem Cite.

123. Abuson est del bres del acompt, par quel chescun peut faire impisoner autre hommement.

124. Abuson est que lus est tenus a rendre account de issus de terre devant lui est gardem per title le, Ley.

125. Abuson est que le bres de ne infoste toutes les oisies en declene.

126. Abuson est que battailles ne se font en personnel action aussi bien come en felonies.

127. Abuson est que meses & purgations ne se font per la miracle de Dieu , en Case, ou autre mesme ne vaulx.

128. Abuson est a l'ordre battaille parer ter plous ne respeables a battaille.

129. Abuson est que Chivaler soit armement armes que autre home a Combats.

130. Abuson est que Judge se Cognosse par bte Original , ou garrant par boucher, ou en autres , al quenz la Jurisdiction ne extend.

131. Abuson est a laffre, boucher a garrant en actions la Key de Due warrant.

132. Abu-

132. Abusson est que ceur que sont trobés  
Wurers per endisentents apres leur morts  
sont sufferts deē enferre en sanctuary, & que  
leur siens ne remaynent escheats al les Sonrs  
des siens.

133. Abusson est que vñtous Obligations  
chalent leur authoys a personalls d'āmages  
d'eo que ils sont voidables.

134. Abusson est a chaser Jurors, telmoig-  
nes adtre chose que ils ne scabont p distresse  
destue, & de t'mprisonnement apres leur verdit  
as ils rien scabent dire.

135. Abusson est de user le motte ( a lour  
esclent) en serement, pur faire les Jurors  
pronouncier sur lour quidars, de s'icomme, la  
principal paroll de lour serement est, que ils  
boire dirront.

136. Abusson est que luy n' examine les  
Jurors, tant que luy entroué, al meins deur  
accordants.

137. Abusson est de mettre plus des par-  
ols en homages faire sozque tant ( fer de-  
veigne ure home del sien que seo claims-  
tenir de vous.

138. Abusson est de respondre ou de ap-  
pearer per attorney.

139. Abusson est de assigner justices tiels  
parties sans b̄e en le presence le Koy, si non  
per le assent des parties.

140. Abusson est de b̄es de andita querela,  
& de Conspiracies & autres que ne conteigne  
les substances des plaints.

141. Abu-

141. Abusson est que Justices de banke se entremettent de pluis de pleas que tort fait contre fiefs, grand assises, translations de pleas hors de meindre Courts & de darrein presentement, & de fiefs & droicts le Roy, & la Roigne allies.

142. Abusson est de user pone & eins ceo que leur Causes sont discuses si les parties les chalengent, car mentir purchaser ne doit aver benefit de son mensonge.

143. Abusson est de cuer grandes distresses en pleas de attachments, dont les defauts sont profit al Roy, & nient al pls.

144. Abusson est a trespassoys que rien ne oint, ne sont bannis de Villees, de Conties de fiefs, & de hundreds sicomme este sa loient.

145. Abusson est a tenir que petits Chipes facent autre title forsque salve chescun droit en reals actions ne en autres.

146. Abusson est q; les issus des grand distresses en mixt actions ne deaignent al profit des Seigniors des fiefs, & des autres que oint Court, sicomme font al Roy des pleas moues en sa Court sur mesmes les actions.

147. Abusson est a quider que antel paix fait a garder a les mainpernoys, come a les principals que sont defaute, ou ils ne sont forsque amerciables en Case.

148. Abusson est de amercier homme en plevie de fief, ou de service issuant de fief

per de fault en personnel action en Real car  
Ullagary, ou perde del fief suffit par paine.

149. Abusson est que Visconts ne font  
point de Execution aux b̄es Viscontieis eins  
ceo que les p̄ts etent troue pledges de  
faire, ou nul mention ne se fait de fuerby  
prendre.

150. Abusson est a distreiner par arrera-  
ges de services issants de fiefs per biens  
meubles, ou nul distresse, ne se doit faire  
sousque per le fief.

151. Abusson est que le tenant puisse sans  
paine leffice un tierce person del fief son feal  
en mesfudice de lui, ou autres chose faire, ou  
dire contre les points de son serement de son  
fealite.

152. Abusson est de souffre Champion hys-  
mes, bee rescapable en tēmoniaige.

153. Abusson est que nul ne ab recoberte  
del fief le Roy, ou de la Roighe, si non a do-  
ment le Roy.

154. Abusson est de absjudger honne a di-  
vers paines par un trespass, siconne a Corpore-  
tal paine & a ransom, desiconne Karissime  
tellez fuisques redemption d' pains Corporelle,  
perfus de deniers.

155. Abusson est que gents defauillies pe-  
che ne sont rebuffes de serement faire, & de  
dignities, & de autres honoys.

Cet autres abussons apperont per ceo que  
bien entendent le b̄s a vant script.

CHAP.

## CHAP. V. Sect.II.

## Les defautes de la grand Charte.

**C**OME la ley de cest Realme foudue sur  
ci points de la grand Ch<sup>t</sup>e d' Franchises  
folt distoie damnablement per les guimors de  
la ley & per statuts puis faits contrariations a  
alcuns des points, par monstrez les defauts  
des points abusibz, & les Errois de au-  
tours estatutes ay feo mise en menozial cest  
Chapitre de defauts & reprehentions des  
estatutes, & primes les defauts des points de  
la grand Ch<sup>t</sup>e.

Al point q; le Eglyse d' Anglterre est ses  
vois entires & ses Franchises disbleuties,  
Car. I. serroyt necessaire a ordeiner Co-  
penelle paine & noisement a les laves  
Judges Ministres le Roy & autres q; Joug-  
ent Clarkes en mortels Crimes al corpo-  
rel paines, infamatoires, & deteinent tout  
biens, apres leur purgation, & a ceur secon-  
disques que soy mediont a confirme en Da-  
tchonny ou testament, ou autres espir-  
tuallies.

L' autre point procheine est que checun  
frankhone del Realme enherifie des Etan-  
ches de la Charte & point checun est dis-  
fessi come de son frant tenement que n'en est  
Judgie solonque les points suants, ne tient

lieu recovery de damages per l'assise de Po-  
vel disseisin.

Un tierce point semble defective, car ainsi  
come le releif del Countie entier fuit a de-  
creser en le person celuy que moins tient,  
aussi semble que cest certaintie fait a encester  
entant come Countie plus tient, issint que  
tiendra deur Counties, & que tiendra Coun-  
ty & Barony payera al soer del Counte &  
oultre ceo al soer de Barony, & issint de au-  
tres tiens, sy expresse ne soit en la Chartre,  
que le fine de 100 l. ne soit en Countee pur  
nul point entreasse de tiens, & issint de autres  
Certainties.

En quatre point est defective, car tout soit  
que tel point soit foundue sur droit pur lier  
les Huns des tiens al garranties per prisel  
de tiels homages le quelle que il les present  
des droits peires ou non, pur ceo ne est ny  
expresse que doivent es gards des tiels ha-  
cants & aboler les yslues en moyen temps  
en case ou les droit heires defuont leur  
Huns, ou ne potont ou ne voilent leur ho-  
mage faire.

In points des gards est defective, entant q  
nul difference est expresse perenter les heires  
males, & les heires females ; Car femme ad son  
plein age qdit elle est pleinement d' rist. Ans  
& les vit Ans oultre ne fuere ordenees pri-  
mes forsque pur les males, que avant le age  
de rist. Ans ne furent mie sufficient aux Ar-  
mes porter p le defense del Realme.

Et

Et nota que chescun gardien est charge de trois Choses, l' un de sustainer l' enfant suffisamment, l' autre de sustainer ses droites & son heritage sans gaff; la tierce a respondre a la satisfaction des trespasses de cetur Enfants.

Desault del point de desparagation appert perenter les esstatutes de Merton.

Et les defaut de frank banks, & bides, en mesme le maniere en quel point est assent expresse que nai femme nest dowable, si elle ne eit ee solemnement espouse al huis del Monastery, & illoquin dowee.

En point que demand que la Cite de Londres eit ses Ancient Franchises, & ses frank Customes est enterpretable en cest maniere; Que les Citizens eient leur franchises dont ils sont enherites per loyal title des done's & con armements des Roys, les quelles ils ne sunt forfeits per nul abuson, & que ils eient leur franchises & Customes que sont sufferable p. droit, & nient repagnat al ley & le Interpretationque est dit de Londres soit entendue de les Cinque ports, & de autres liens.

En point que defens forcebous distrelles des sieux est Cobenable en soy. Apres el nest guerres homs del Realme que tenants est, que il nest trespass en cest p. ley, ou p. ses ministres siconne appert en la Chapitre de matie al Paragraph de Willeins.

La point que defens que Comon pleas, ne

K 3 suivant

suivant la Cour de Règes est enterpresa  
ble en cest maniere que gents me traabatent  
me a suer le Hostell le Roy en pais , siconne  
faire soloient , sans voet ceste point que plcs  
eiant Comissions al Visconts , al Sns del  
fief, ou aux Justices assignes issint que dooit  
soit fait al parties en lieux certaines, ou les  
parties & Jurors soient meins traabales.

Tout soit que le point que comand que pe-  
tits Assises soient ples en leur Countes  
estoient spoudue sur le ailement des Jurors;  
vantez est il disuse, entant, que les Justices  
sont les Jurors traabaler des plus forreins  
Marches des Countes ou meur bandoit,  
que Justices traballerent de hundred en hund-  
red que de traabaler tant de people.

Le point de amercients est disuse per  
Justices, Viscounts, Baillis, Seneschalez  
autres que amercient le gent en certains  
a leur volonte en cest manner, mettes tel a  
tant pur despote ou pur trespass sans personell  
trespass & sans afferement de gents a ces  
Jures, & sans espcifier la manner, & la qua-  
lity del despote.

De autre parte ou les afferors vuisent et  
souies per le ailement de les amercies, & en lieu  
Countee, la font lessoberaines tenir a leur  
hostelliis afferors come eux mesmes volont  
metter de arrober, ou amenuer les amercia-  
ments a leur volonte.

Le point que defend que Milers ne soient  
suis au defance de dispuse, Car plusors Mil-  
lers

vers sont oze appropries & engaines & mises  
issint en defence que soloient eé Comunes a  
pescher, & user al temps le Roy; ¶ le premier.

Ceo que defende que Viscounts Casteleins  
Coroners ne baillifs ne tenent les pleas de la  
Capane ne sensible my necessaire; Car ape-  
les de felonys sont per droit nient attainables  
devant Coroners, & les Crigends continua-  
bles & les Judgments de Vlagartes pro-  
nunciables, & pur ceo aberoit cel point me-  
langer, de plus de lettre, cy que la intention  
soit expresse.

Pur la fine del poient des biens movea-  
bles aux mort ayert que Action accrest al  
vives, & al Enfants, a demander lour rea-  
sonables parties des Chateys lour pere es-  
loignes.

Ceo que est defendre a Constables a fin  
que le autre defendre a toutsgents, de cy  
que nul biance est parentez nule de aufer-  
nangere sien & robbery le quel que celle pris  
soient de Chivalz, de vivaile, de marchandise,  
de Cartage, de astiels, ou de autres man-  
nieres de biens.

Le poient des herbes el felonys tenir per force  
Sage est disule; Car pur la ou le Roy ne  
aurait abor oze le gant de droit, ou le an en  
nomme de fine pur salber le fief de lessrip-  
ment; paygmont les ministres le Roy au  
bien.

Le defense del pacine n'est point fermes,  
cues se font sans des bras de possession de

fartie per le estatutes chescun Rooy que les  
Sous perdant lour Esognances de leur  
fiefs, & les advantages de lour Courts.

Le point q<sup>e</sup> Corrande que vne mesure soit  
per mie tout le Realme & vne maniere de  
pis est diffusie per merchants, & Burgois  
usents de Antiquite la liure del pris de xx.s  
de droit assise, & ainsi de ulnes, & de autres  
mesures.

Le defence que se fait del b<sup>r</sup>e de Doid &  
Acia, que le Roy ne soit Chanceller, ne  
preignont pur le b<sup>r</sup>e granser, se dois exfendre  
a tous bres remedials; & le dit b<sup>r</sup> ne se  
volt nient solement extender a felonies de  
homicides, eins ced duist extendois a tous fe-  
lonies & nemy solement en appelles mes en  
Inditements.

Le point que defend que nul baillif met  
frank home a serement sans lute est enter-  
pretable en cest maniere. Que nul Justice  
nul Minister le Roy ne autre Senechal, ne  
baillif, ne eit poier a metter frank home a fe-  
rement faire sans le Commandement le  
Roy ne pleint receive sans tesmoignes pas-  
sent que tesmoignent le malfiance e<sup>n</sup> bras.

Le point q<sup>e</sup> le Roy grant q<sup>e</sup> il ne distingue  
nul home ne Imprisonera ne detroiera foy  
que per loyal Attignement destroye, l'estatut  
de merchants, & autres estatutes est enter-  
pretable en cest maniere nul ne soit pisse  
cest autre, si non per garrant sondaet  
plonal Action, distinguishes; Car le Roy

en soit vental nul Imprisonement nest abolement si non par defaut de mainpernois ; & il nent apert que nul est Imprisonable pur det, Et si ascyn estatut soit fait repugnant a ceste point, ou pur le dette le Roi, ou pur le det de autre ne fait point a tenir nul ne soit vilage fait a entendre si non pur mortele felonie dount lun est mte save per serement de witness a ceo Jures, ainsi come de office a ffer que lun vle en Cires : Et pur ceo se destrukt il la statut de Atlaguer home pur arreages d' accounts, & de toutes autres tressors statutes. Et ceo que est dit nul ne soit exule ne destrukt est interpretable en cest entendement, Que lun est Action d' appeler touts & touts Huitors, toutes assessors, & touts fornissors que destrurent home contre le droit Cours, & les droites rules de la Ley.

D'autre parte ceo que le Roi defende que nul ne soit disseise de son franktenement, de ses franchises, ou de ses frank Customes, il nent de entendre, Que lun recovera per l' affice de novel disseisin tout maniere de franktement, & tout maniere de possession real de fief, ou de franchises dount lun est ebjet, si non per loyal Judgment & cest mots ( si non per loyal Judgment ) referre a touts les parols de cest estatute.

Cest point que le Roi grant a son people, que il ne vendra droit ne noiera ne declaera estre disseise per le Chancelloz que vende les bres remedials & les appelle bres de grace.

Et

Et le Chantellour de leschequier que bee ac  
quittances sans verte ocre des paymens fait  
al Roy. Et touts ceux que delaiuent droit judg-  
ment, ou autre droit.

Le point del Conge de la demontrer de  
merchants Aliens est iſſint entendable que  
ceo ne soit en prejudice des biels, ne des mer-  
chants de Anglterre, & sils leoyent serements  
al Roy, & plevis sils demurront plus que xl.  
jours.

Le point que defend que nul Alien sa ferre  
en prejudice del sonr del sief est interpreta-  
ble en cest maner, Que nul tenant ne alien  
le sief son sonr sans son assent, ou a tenir  
en Chiese del sonr sans increase del nouel  
service.

Le point de gard de Abbies, & de liens re-  
ligions vacants fait iſſint a entendre, Que  
chescun sonr eit le gard de son sief durant la  
vacation.

Le point que nul soit prisne en paizone  
per le Appela de felony femme de autre  
mort que de la mort son Marrie fait et en-  
tendre de tiels feſſes que Marrie darrain-  
ment tient pur sa femme, si pur cas de plouz  
feſſes en plein vie.

Les points de formes de Ulscounts & des  
bievres de frank pledge sont diſulſes en trois  
matrieres Le une que Ulscounts, Baillifos, &  
Senefcals arrentent extortions de fines, que  
ils font gents jurer par quoy ils ne soient  
exchesorables que ils appellerent pur bel ploder,

L'autre

L'autre que ils amercient gents per p<sup>r</sup>sentments sur personall Actions.

L'tierce est que ils Chargent les Jurors des Articles touchant trespass fait de voisne a voisne, ou de tenant, ou de autre Seigniez, que al Roy.

Le point que defend a gents de Religion de purchaser fiefs destruit le Statute pris fait a Westmynster de mesme le defencie entant que le Action del chiese Seigniez est lymite en cy Court Termee, pur haffier le Action le Roy en prejudice des Dignios del fief.

Le barrein point est de tel vertue & de tel entendement, Que sicomme le Roy ad les Comisances des trespasses fait, ainsi eient les fiefs tenants leur Courts & le Cognisance de trespasses faits en leur fiefs, & aut<sup>r</sup> bien de reals Actions, personals, come de morte.

## CHAP. V. Sect. 3.

Articles sue le estatut de Merton.

A Secuns points sont repugnables entre les statutes faits a Merton pris le dit Chartr<sup>e</sup> suis, & nosmement le point de redisseins, de sicomme droit ne attaint nul trespasser per enquest de Office, Et pur ceo que respons parroient per case valer a leur tenants & secolent per droit allowables si tiendront lieu assises.

affises a soer de nuel disseisin. Et ceo que est dit Redisseisors soient prie & detenus en prison, & puis soient remise, n'est forisque abusson de droit que voet que chescun que y est altaint de personal trespass, soit punie per paine corporelle sil ne la puise remitre per deniers.

Et ceo que est dit de cest estatute fait a entendeis de tressous les estatutes faits apres la premier Confection de la grand Chre fait en temps le Roy Hen. le 3. Car nest my droit, que il soit punie pur une fault de paine Corporelle come de imprisonment ou autre, & outre ceo per paine pecunieele ou per ransom, car ransom nest autre chose que rachate de paine corporelle.

Le point de improuements de wastes & de deserts est repugnable, come tel que est fait trop generalment, eins le corien droit aver distingush, Car en plusors liens est, que Comoners sont enfeuses en tel manier que lentier Comon est solement a les Tennants, issint que les Hnrs ne y ont rien forisque le sieu, & en tel Case est ceste estatute presudicial al Comoners, & repugnant a la grand Chre que voet que nul ne soit enjet de son franktenement, ne des appartenances sous lopall judgment.

Le point le Rape des mariages est reprovable, En tant que el y ad Exceptioun des personnes de Iotes & de Clarks. Car nest ment plus droit que Clatke peche sans paine, que Lay home.

Autres

Autres points sont reprobables. Si felonie fait daūage a son Hnre ou le revers, car ne my solelement sont my punisshables solonc les paines de le Statute, eins se font liens de hommage & de fealty perenter eor pur leur trespasses sconue avant est dit entre les judgments de defauts.

Le point de Attorneys faire en suits al hundrededs est extendable en cest maner, que tout puise suiter faire Attorney pur lui per cest estatut a saluer son defaut, pur ceo que he poit nul judgment eē rendue per Attorney ne nulle femme est nosmis en cest estatute pur ceo qd nul judgment est rendable p femme.

### De estatutes de Marlebridge.

De Estatutes de Marlebridge sont ascuns reprobables & nosmement les primer cinque points pur ceo que chestun personel trespass est punishable per corporelle paine si le trespass ne ent poet alledgie, per redemption solonc le quantifie.

Le point que comand que le ḡd Chré solet fermis, en toutes ces points est defective pur defaut d' addition de paine, & semble croise a faire Constitutions nient tenes.

Les points remedials al Hnrs des fiefs est reprobable en la mitigation en la paine ; Car tous ceux que sont fraude de la ley, sont punisshables per paine corporelle, & nemy per simple amerclament.

Le point de Proclamation de gardes est reprovable come celle que est tout foudras sur Erroz sicomme appert el Chapitre de defaulcs.

Le point de redisseisors est reprovable, car nul mandement especial ne doit passer comon droit, & ne nul paine de imprisonment nest jugeable sors pur tortions empres-  
ment.

L' point de Dowatries est reprovable de sicomme que droit soy droit plus hastier en la Court le Roy que Aillors.

Le point ensuant de Attachments & di-  
stresses est reprovable, car en pleas de At-  
tachments nest nul escougne allowable pur  
les defendants, ne nul tel order de distresses  
n'est tenable solonq droit.

Le point que defend que nul ne face furors  
ses tenants est reprovable, pur ceo que nul  
pain y est ordigne; Et par ces qu' il y ad  
nul sorprise; Car plusors cases sont ou gents  
devoient faire tout ne vient ils Comande-  
ment le Roy. Sicomme devant Justices des  
forrests, devant Coroners & devant Eschae-  
tors, & sicomme al Courts de Viscounts al  
viewes de frank pledges, & sicomme afferors &  
al deliverances de Gaoles.

Le point que contient le Capition de sens  
que sont tenuis d'accountier est reprovable, de  
sicomme le Action est mixt, & boet sommons, &  
nient psonel.

Le point de Gallowz de farmes est reproba-  
ble;

able; Car gant est personal & cespas, & demand personal paine, & nenty simple amercement.

## CHAP. V. Sect. 4.

Articles sue le statut de Westm' le 1<sup>er</sup>.

**L**lusors plaints sont reprovablez des statutes premier de Westm', Car les points touchants gents de religion sont mater pur porcheset demiers, & parchase sur loutide-ment de Avarice, pluis que a lout abban-fage.

Le point de Clerks rette de felony est reprovable; Car per default de Addiction de pain ne sont ceur Clerkes delivretes a odi-maires foyers a la volont la Roy & de ces Ju-ffices.

Le point de bozech est reprovable entant que le trouer est forsfudge per le estatute de parfe adoter en vount il doist etre ptener del profit & cy est reprovable quant a le gard de la paine.

Wel point des Amerciaments est dit avant en le grand Ché.

Le point de prises est molt reprovable & come avant est dit.

Le point de felonis subire pur la peche mainteyner est reprovable en l' patne, Car celiuy est consentant al felonis qd ne les prent come il les parroit.

En

En mesme manier est de la point des Coroners contenus en le Article suivant.

Le point des Coroners ester ne fait mye necessarie d'aver et ordigne, car plus des soigne est al estat d'aver bons sages & loialz Coroners que al Roy. Et mieur vaudroit d'aver ordaine qz les Coroners presentassent les points de leur office de louth les seales des Jurors qz Viscounts fissent leur contre Rollles.

Le point del Enquest d' Odio & Atia est reprobable pur Londres & autres lieus en Franchise, ou nul Chivaliers ne icy sont.

Le point de metter gents retts de felony qz ne se voient mettre en pais a penance est cy disuses, que luy les fze sans aver regard al Conditions des psones ; & cy est reprobable. de sicome luy se purra p Cas aider & acquitter, en autre manier, qz p pais, Et desicome nul n'est penable, eins ceo que il soit attaict de peche pur quoy il doit eez paine.

Les Ordinances de paines de longe imprisonment son a reprehendre sicome avant est dit.

Le point del order de Utlager les principals avant les accessaries nest mye estatute eins est revocation de erroz.

Le point de pleuisables est reprobable so longz ceo qz dit est des Actions. Les paines de longe imprisonment contient Erroz, solongz ceo que avant est dit.

La paine vers le Roy de heires males marries

mariages sans le greve leur bons jages pen-  
ter etili. Ainsi est. est reprovable, voit; voit  
le Roy aber amends pur ceo que il n' ad pece  
son assuite pur amends amender.

L' point de heires females contient Erroz;  
sicome appiert en la reprehension del point  
des mariages de la grand Chre.

Le point de fortioses distrelles deust con-  
tainer le pain de Robbery.

Le paine de ministres distrelors p Colas  
de leur office est reprovable p le Simplist II  
comme appiert entre les judgments.

Le point que defend Wilsons que ne pre-  
ignent rewards est reprovable de ceo q le  
Roy prend de eux, & ils ne preignent riens del  
Roy.

L' point des Fines de Clatches & des Minis-  
nistres, des Justices en Cire est reprovable  
pur Comon grievance del people sans pise  
del pisi.

Les points de imprisonment sont reproba-  
ble pur les reasons abaudits. Et le point de  
tolnes, pur l' paine de imprisonment. Et par  
ceo q tolnes ne sont estable en certaine.

Le point que voet que feur que disulter  
mariages les perdent ne fait mestier d'  
aver eē fait, Car leyvoet que cestuy pvera sa  
franchise que la disultra.

L' point des Kescelvoys de deniers le Roy &  
ment rendant lour pises est reprovable pur la  
simplicity de la paine, solonc ceo que appiert  
p reasons abaudits.

Les points des autres de la cause sont  
tous bons, sauf que les Comptes & autres  
biens appartiennent manifestement à des personnes  
absentées;

Le point qui defend jugement est rendu  
par estrangers en Comptes est reprovable;  
Car nul jugement rendu par autre qu'un  
juge ordinaire ou assise, ne fait à tenir.

Le point qui fait mention de Kolberg ou  
d'isselins est reprovable, car tous deux font  
mention que Jorgos endoient de Kolberg à  
l'un de larrons ou de autres felonies.

Le point de affaint est reprovable, car il  
ne se devait pas offrir à une Cour sans qu'il  
comprend tous serments, celle du R. si  
l'une des parties soit plainte.

Le point de limitation de Actions est re-  
provable par les raisons dites en Chapitre sur  
même la matière.

Le point que defendant fausses & abusives  
nées en Courts avant cel temps sont vergne  
ignes et faut Juger que la loi diffèrent n  
différences de fausses.

Le point des Champions est reprovable,  
car nul Champion étranger n'est recevable en  
témoignage.

Le point de Etat nient allusion appelle  
apparence ou meimes allusions est reprovable  
à l'allusion de nouvel isselins, où nul allusion  
est admissible par les tenants nient plus de-  
vant apparence que appes, ne en nul autre  
personnel Action.

Les autres points d'allusions sont pro-  
bable

Item il est reprochable au Comte de Bretagne d'auoir fait le mariage a mal donee.

Il a point de felonies en place de Gefache  
assuré, est reprochable en plusieurs points for  
longue des que ayerent est le Chapitre de des  
Justices.

Il a point a ylodes, apres faire des fautes lour  
chief en prejudice des Vicounts & des autres  
seigneurs de Bretagne.

En deu ne furent les deux points redoublés  
sans faulx Comte droit & concorde, estoit  
assuré, que cheffant point faire les querelles  
en le point de gerfache tropesme fait a son  
prochain, tant que son cheval appert de  
quelque chose les parties furent usagé: et le  
point representable ayant a les plus meurt  
sur Berry. Des fautes faites a leur cheval  
assuré par son action estoit al retournement de  
la possession.

Et la autre point est reprochable a la  
simplicité de la paix, sans apperçoir faire  
que Comte avoit celle paix qui furent  
de sa force: Item de mariage peronnel: cum  
que le souverain des breviers ayant si Comte  
assuré biffurier son tenant contre la paix  
de hommage.

Le prier le Roi est reprobable pur ceo que  
il ne doit rien prier contre droit eins est le  
prier de Justices que desirrent d'aver toutes  
les leurs molt a faire.

Le point que voet que si que est bouché  
a garrantie, ne doit mie garrantir, tout soit

Il oblige par le fait son ameute que heire il est, en Case il allego plusien que sten ne moy est descendus de cet ameute par que fait et est boniche, est reprovable. Car solumque sumcient droit demontent tiens obliges a le fait de l' oett que ceur recognisent, al queut les tiens fait e est que faulx que ils de seignent.

En mesme maniere foloit et en toutes autres Contrades ou les Contrades devant at taines ou grants; Car allez conoit que par son fait son Cognisance constitue, e tout fait que rien ne descendit al heire per tout que perdiut nient de fementis per defaut d' acquittance. Et si cestoy que le oblige a la garrantie ne deouillt garrantir, ne toucher nient, appatull per fait que l' ameute ne soit tenant peu basons title, e que il est fait possessor de male sop; Et si le heire n' aill' etat deoit faire le acquitance, recobera es tems ments a celle garrantie oblige.

Et si le heire n' aill' haire faire acquitance ne nul fier ne y fault eroue oblige, il deplie soz pereul son purchase iugement ceo q' son fol Contrade autre foiz se porroit de meillor suerte a voter.

## Chap. V.

## CHAP. VII. Sect. 3.

Articles sur le statut de Westm le 2.

Ce que est dit es seconds estatuts de Westm le second que la ley de faillite en plusieurs Cas es fait a reprehendre. Car a toutes trespasses est ley designe come que elle soit discouable ou Controire p celi que ne leg se auent.

Et les trois premiers points ne sont nre estatut a etus sont revocations de Errors de negligent Judges. Car droit ne suffre mie a son polar que honne face autre melior estatute que il mesme n'ad, eins voet que Chescun iugal & gatrad se face selon la Conjunction des volontes des par parlois. Et ceo que est en le estatute que nre soit le vie en stand de droit, qd elle soit nre est reprovable sans punitioun ec dis issint qd nro celle fine ne sojet nre certaine person bare de son droit, car fine le vng nro lequrpiant qd nro, eins se tient en sa force, & force loie al meins le donoz de action. Le point de scutelles ne repele nre error, eins le affirme; siconme avoit appert al second livre.

Et ceo que est dit en nre le statute que comissons en Counties nro nre Record n'et for les abusions; eins est chescun iugal lesfuo page Record, a chescun faire testimonage

mensonge. Et apri loyaltment piont autres  
gents testmognise contre les Justices affig-  
nes. Pess ceo breue abusio a grantier al  
Counties Records en Allegates, pleages  
mainxilles batailles grand Assises e autres  
Cases, & nemur autres points e deute que  
valleuant po Dieu del bien ou autre a que le  
Roy estoit son bre il sit acquitien des  
coud des proces, de toutz rebours luy quod  
ceor que l appellent Justices n en souffrois  
Croy.

Cet quant al Cases po btes de malles  
est usset garsu terror, que cea grevaille  
rant neit mie que en poille en le accedoye  
que po la crouette et puyt pat d'fiscomme d'oit  
ne fuisse rul se aus p mensonge ne bte  
particulier.

D'autre part ne quoy ce est plus rebelle  
en le puytate que perfonnaliter, descomes plus  
sous lant et accomplies avaroies en perfonnel  
sallons que en mire, on ceut.

Le pain de mesures est reponduer devant  
al proclamations e quant al nom acoustances  
pe ces que per vteys de service reglent  
que les meanes, car soit que W. tenuer 10.  
de terre de W. per le service de 20. per  
le Ains, & telut W. done ent la meane en  
sore ameugue, ou en mariage, ou per le  
service de pere mort, al C. l'il acouent que ce  
luy 25. luyoit ou autre quant que il noz  
seul citoyen, n'est obligeant nul remembre a  
C. que estoit acheter 13. & par ceo fait a  
tent

faire le auncient coste que l'abant est dit en  
Juggements.

¶ L' estatute remedial de droit la femme  
perdue per la defaute del Marrie est repres-  
sable ; Car auncient droit boel que femme  
apres le decease de son Marrie face replir per  
son heritage ou purchase illicite perdus ;  
resoumonz les tenants ; Car nul Capo  
n'est forsque distresse, & election de seillia sal-  
ve chescun droit ; Et l'comte list a le une des  
tenants in common defendre son droit , ou  
il soit en d'ommage per la faame ou la  
negligence ou le non poter de son par-  
teneur.

En mesme manier Boel sentme solonques  
droit de endroit son baron & neuy solement  
ne done droit a beutes de action a demander  
boingers en Cases nosines en le estatute ; et nul  
fallo per due Jugement reversable. Et cea  
que Contaignie est que tenants en autres  
ponent boucher garrantis, n'est fors que abu-  
sion, comment tient boucher lien ou breve nre et-  
gant liens etns entendes l'avoyent que nul  
Institution de Judge assigne ne l'ay extend a  
autre personne que a celles qui sont noimes,  
& breve que nul boucherera nient plus que en  
mesme pce bref de Replegiatre ; Et par ces  
sont garanties attinables & terminables  
per hys.

¶ Et cy Contient plustors autres Errois &  
fautes appiere en la ley de fiefs,

Il est faitz suivant que ordene hys rentz d'alar novelz apres de fautes est presudiciale al sonz de fions que pardont les avantages de leur Courts , pur ceo que nus hys de droit sont defendies en tels Causes ou ils soloient es uss.

Presentementz al Eglises ne doient faire ce que nus mesme de ceur al queur le mere droit des Advertissons, appent felonque ceo que ayant est dit en les Contracts & tout est er, roz & abuson de droit pur Advertissons de Eglises ou de doiver, ents femmes, ou de les, ser les a farme ; ou a terme de autre vie, ou en mariage, ou en gage, ou per hient taile, ou autrement qz a perpetuity.

Et ceur que recebent Clerkes presents al Eglise en presudice de ceur , al queur le mere droit perpetuelle est, sont tenus a la restitution des damages. Et ceur que etant recobret al Jurors per queur ils estoient cerasfies del droit del personage.

Et il n'est apiert que la paine tient plus les Eves que qz les presentoirs.

Et ceo qz est ordene longe Imprisonement pur peine, n'est soz que abuson de l'osome nul est imprisorable si non per sortius Imprisonement.

Le Statute de garanties n'est soz que reprobation de cez ussies fesq; a droit ley.

Le Statute de measurement est reprovable en plusors points quant al Proclamations dessome admeurement & surcharge sont fesables p Jures d ystie.

¶ L' Statute d' mesme est reprovable en plusieurs points. Si come appert en Chapitres de Paams, & Contrats, & desauts, & ceo appert en le fine del estatute ou le adors ne scaient fine mettre.

¶ L' Statute d' suspension des bres en Cires est reprovable, come repugnant a la grand Chre que dist nous ne venderous a nul droit, ne delaierons ; Et pur quoy sont bres rebatables de audience, eins par la multitudes des bres que adonque se font, Et pur le petit nombre des Justices perit droit de pluors.

¶ L' Statute des obligees en account est reprovable en pluors points, l'une quant a exception des persons ; Car al Sns est ordenee reconnerie, Et al Serjeants nul autre quant audis foiz sont donables sans l'assent des Serjeants.

¶ L' autre que al Auditours n'escouff de allez, ex forsg a leur volunt sans penie.

¶ L' autre que le Recovery est ordenee par la detinue des Serjeants, & ne a la Surety, ne al Chatelx.

¶ L' autre q; les Sns ne sont arrestables al soer des Serjeants.

¶ L' autre que la malveit des auditours remainist dispunie.

¶ L' autre del vitlaguer ; car nul n'est affligable si non pur peche mortelle.

¶ L' autre que au la peine d' emprisonnement, car nul ne est imprisonable si non pur certes d' Imprisonnement.

L' Estatute de appelles est repousable en deux points, L'une del espece de paix corporelle , & de le placalite de points de ce que l' exemption p' peine pecunelle n'est foyque allegiance de peine corporelle.

L'autre de Jurisdiction autre sur les abertoys sans bxe D'original.

L'Estatutes de gaste sont fondues sur error, de scomis gaste est une personnelle tres pas , & boet autre maniere de pces scomis appert al Chapitre de defauts, & a defauts personell tres pas p' bxe nell foyque de lais travail.

L'Estatute de fasse Caule nient alloster en le Escoune de mal de leste est defective, car en nul escoune ne nul partie est faur Caule, ne autre sanctune allowable, ne p'stable ne boit est a nul.

L'Estatute de det & baillages recouer est defective, car nemy sol ment serroit celle remedie attaine en la Court le Roy , sans d'autr comprehend toutes l'ayes Courts.

L'Estatute de morts sans Testament est defective, Car d'autr comprehend seuls & sujets, aussi bien come les allegants, & le Roy & touts autres en que matres leur biens desheretent aussi bien come D'ordinaires car nul ne pott forfait autre droit.

L'Estatut de alloster une manier de exception ensenble actions ne fust en la maniere d'alloster est ordene, & non per negligence des Justices ; Car cheste est affirmeable

est encommunable de foy negatifs; et pour  
bet deffensur.

¶ 2. L' estatut de bâtimens de service est une  
bâtie bâtimens ou al fons des bâtimens  
appiert aux Chapitres de bâtimens.

¶ 3. L' estatut des bâges nus neant faire nell nus  
et nus nus nus nus nus faire nus  
nus nus nus nus nus faire nus.

¶ 4. L' estatut de censeur nus per office  
de nus nus nus nus est reportable entant que  
il ne empêche nus nus charges de bâtimens  
Châtelain ne Gouverneur. Cergis a L'ezecu de  
Sire.

¶ 5. Il' poidnt n' estoit nus deffensur fous  
ses Exceptions si les points soy. bâtimens de  
Châtelain ne Gouverneur.

¶ 6. Et quant a la peine ne empêchement nus  
le estatut reportable par les reasons abou-  
ties, e aussi quant a la peine de double bâ-  
timens, car droit ne nus a nul plus que ne  
bâtimens. Et par ceo appert que le affeche  
de false appelles est plus tost erron que droit  
en le empêchement ne empêchement ne  
bâtimens, por la nus nus fait nus plus.

¶ 7. Et quant au tress fait apres le affeche nus  
bâtimens n' este estatute, nus nus nus nus  
e tout.

¶ 8. Et ceo que est nus nus nus bâtimens est  
nus nus nus nus, et Justices sur nus Gouverneur  
bâtimens ou Bâtimens, ou sur nus Gouverneur nus  
bâtimens bâtimens bâtimens bâtimens bâtimens  
bâtimens al pople. Et le affeche nus nus  
Et

Ces plaintes patres sont reprochables en nos  
vells assises ; ainsi sont elles en les statuts ou  
de vells assises ; Copoial peines negligant  
tremblement lier en tels personel trespasses,  
mes en redassises plus que en assises.

Il estatut descendant que bres de Dyre  
terminer ne soient mie ligerement grantz  
nest foundue sur nul droit come telles que est  
repugnant a ceste mot de la Chre. Nous ne  
venderons ne delaierons droit a telz cauz  
bient de temporell Justices que le fierent  
par leur Abantages come ceux que desirerent  
tous pleas embracer , & nient que plus des  
justices soient s'y tenuent ne soient a tel abbace-  
ment pcurés.

L' estatut de Caption de assises p trois  
fotis p le an est revocable quant a le ad-  
journement des parties hors des Counties  
sesque p devant les justices del Bank , que  
mal suitosition soit de sur leur pleas , si  
come les Comissions sont dones aux justices  
actions.

Et quant al jurees & enquestes pndre en lour  
Counties n'est lestatut tems al distancer des  
autz hors , & en dausage del people ; Il estatut  
qui defero que justices ne facent juroz dire  
sesque lour avise est defetive s' il est apert  
en le Chapitre de jures.

L' estatut d' Exceptions allezables de  
bors p tel justices , n'est foundue sur droit , si  
comme apert del judgment de fait Justices  
eins est truille quant il n'est nul part tems ,

L' estatut de Raps est reprovable, car nul ne peut ordonner p estatut que venial peche soit tenu en mortelle faute l assent de l' Apesole ou l' Empereur.

L' estatut q Roy eit suite en Rape, ou en allouement de fentunes marries est reprovable ; Car nul nest tenus a coufre a la suite le Roy, si non q Appelaient p Indictment.

Ct cest q est contentus de fentunes perdue Dohier par la peche d' abustry, nust aussi compudez tousz abusinteroz, q claiment tenir les heritages leur femmez par la ley de Anglterre cy que nul Exception ne soit de personnes.

L' empysionnement des Allopois de Rameys & la ransome vngues nest mie Ley, eins est error de double manier scomme avant est dit en plusoys liens.

L' empysionnement de deux Ans ou de plus ordaine pur paine Corporelle aux Rabishers des mariages nest follez Error, Car nul Corporelle pech ne doit et ordaine son pur Comon pion, scomme avant apres de penances oberts.

Ct ceo que est ordene de pclamations en personal Actions nest folque abusio de droit, scomme est dit en l' estatut de moigies.

L' estatut que agard Ransome est reprovable car Ransome nest autre chose que la Demption de paine Corporelle.

L' estatut de diffrites faits p baillifs discouus

ment des bâtimens , Car en disertes  
terrefoires sans garrant fiefsoit leu de  
Jugement le Robery , & y garrant est chel-  
cun recevable conus & discouue Il estatut  
des Guerres est ceptable , Car toutoile  
qu les Actions sient aides de la Courte à faire  
deuis les tenuages devant ilz se pourront  
plaire totallement autre sans distinction des  
persons .

Et ces apud Incisidatut est grantie al Pro-  
vinces assignee de Dyer & terminer plaire  
Car especial Comission n'est souigne assignee .

L' estatut que agarde que bœuf ne Robrey  
ment se face sans garrant de bœuf original  
n'est autre chose que conge a faulx le fraude  
le Roby .

Le paix des vassalz undement ces  
Courtzement est reprovable quant a le paix ;  
Car disheritors del Roby pechent el Crime  
de Robefacie ; & furent par Consequens puni-  
sables , por la rooy , q; ne doit rale et entier  
les Causes .

Et quant al Roby est cestatut reproba-  
ble , car telz fures sont agardables souigne  
appes defaults en Actions misse & nonay et  
meps le Roby , ches por le prieur des plai-  
sance .

Mes defences fuisse nos estatutz Entendre mes  
Chances Celoy & actions ordenees de la  
Courte ne sunt souigne tenus por ce q; elles  
ne sont point tenus .

L' estatut que conffiance & entendent  
que

que se fait au le Chancellery de Londres,  
et per devant Justices soient crees & conue  
estatutz est abhoir de grande male. Cest  
per faire employmens purroit chose en une  
theatre destruyre que il bon fust que seroit  
grand inconveniance.

D'autre part dacefert pur ceff estatut an  
thority ad authoerity ad Chancellerie & autres  
a faire le feuds le May per leys de Justes  
mentz faire sans garant de lais Dignitatis.

Et pur ces mires que mal ne puet sospesse  
le Moy recever Aisunies en la Court le  
Royne Recognitiones sans garant de lais  
Dignitatis sans apoit per les tenuer pene  
tions.

L' estatut de l' amoyementz de gaste  
e de Gobou pastures est exposteable qd  
l' amoyementz felon ce que about est dit.

L' estatut de bieus de fers avoir , n' est  
forisque force bons delay ne leys actes , cec  
affecte suffit le bieu per le Certificat de  
semeours qd le rieu scaber de quel concernent  
les faveurz sont l' amoyementz.

L' estatut que defend que mal spouster  
de la Court ne pasqur presentement de Celi  
giste ne autre chose que soit en pieu , autre  
debate n' est intent tenir.

Item l' estatut des Chancellerie S. C. L.  
il est estatut des domages rendus en  
pleas du pellement pur leys a Chancellerie  
& aillors , & des treble domages en gaste sonc  
représentez , ces domages sont a mal pluis  
que

quels de lais, Et par ceo Contentzoyt que  
mention des damages se fait eins bres, et  
damages seront agardables, Car Judge ne  
peut passer les points de son garrant; & issint  
serroit mestier de user solonque le painter  
Ordinance des bres.

Et l'estatut de tenements aliens, ou lieux en  
prudice de autre droit est reprovable, car le  
remede duoit ee' tel come est de gardiens  
aliens a la disinheritance des droit heires.

L'estatut de Trespasse plevers en Cour-  
ties est reprobable per defaut de distinction;  
car memes trespasses, dettes, Covenants,  
enfreint, & tels autres maniers nient pas  
tant garrant souls ouint sifors poiat a Dyer.  
e. Terminez sans bre per garrant de Juris-  
diction Ordinaire, Et pur bres plus grants,  
Car Visconts ouint plus appiert Jurisdic-  
tion en leur bres Viscontielz, que Justices del  
Bank per les Pones.

Et notes velement que quant que est  
Collect des pleas a les Visconts & al Hnrs de  
fiefs est ordaine al advantage des Justices,  
al advantage des Viscounts que ouint les Cou-  
ties a farme, & al damage del people.

Et quant a la Recovery de rr.s ou plus  
len droit de l'Essoigne de service le Roy nient  
garrantie est le statut reprovable, Car tel  
le Essoigne pourra ee' fect, ou l' deft. voudra  
faire defaut per le party adverse, & issint a-  
verroit il advantage de sa malice.

L'estatut que defend liger abatement de  
Appeales n'est my tenu.

L'

L' estatute que agard home Innocent a demourer en prison, ou d' aber nul makier de paine p homicide necessaire , ou per mischeance, ou nul peche n'est trove, n'est lors abusson.

Les estatuts sesants mention de Londres se duissent extender communement p mie le Realme.

## CHAP. 5. Sect. 6.

Les reprehensions de Circumspecte Agatis.

Anno 13. E. I.

**L**e premier point que dit que le Royall Prohibition ne feigne lieu en Corrections de peches mortels en Cas ou paine pecuniele est enjounable per Ordinaires est sondure sur appiert Error, & usage, de enjoinder pecuniel peine pur peche mortelle ne place a ceo, et assyoy extremetment, a distresser la Jurisdiction le Roy come foy mentus q; la volvent.

Les autres points a chaser parochians per Coercion d' enclarre Cemiteries, de offerer de doner mortuaries, deniers pur Confessions pur peine benite pur Eglises Cobrer, Chalises luminaires, Saintes vestments ou autre Adornement de Eglises sont pluis sonduis q; sac amendment de Almes; descome d' esglises font a reprehendre & ne-

me les parochians, el ont surchargees pur le tierce de lour demeins des dimes.

Notez que pris ceo que elles sont offerte a Dieu son elles cy spirituelles q; elles ne sont dispensables forsque en almonds, & espiritu- alment, car jammes ne sont convertables en lates uses.

Ct doncque si aucun parochian pur male de la person d esglise retient dimes, ou les emblea, ou les rende nient duement, ou nient pleinement pur ceo nest il mie punishable per peines pecunieelle eins per Corporelle.

Pur les Ercomenges nul pecunial ne fait a demander pur restitution ou satisfaction nient plus que de Paynies ou de Heux. Et cy demand pecuniel y conuge la prohibition & tiendra lieu, Ct de mult pluis fort en de mandes de pensions, ou de dammages de fr frs, ou de defamation, mes des pleas de Corrections ou len ne plead forsque pur amendement solement de Alme per issue de paine Corporelle ne tient nant lieu le Royal prohibition.

## CHAP. 5. Sect. 7.

De le statut d' Mercatoribus. A. 15. B. 1.

**L**E nobel estat. d' de la est Gobetaria droit s' come appiert el Chapitre de Gobetaria cat

car chescou Imprisonnement de Corps de homme est peche si non par tortions Judgment & droit ne suffrir nul obligatio ne nul Contract vitiouz per medlore de peche. Et par ceo fait amenter quer sur peche est foudue ; Car a tel Contract que nul ne face peche de ley mesme , ou a son paine ne doit nul probe home ne nul droit home assentir. D'autre part, cy est il contrarie a la grand Chre, que dist, que nul ne soit prisne ne Imprison si non per loyal Judgment des ses piers, ou per ley del ferre. Et comment est tenable paine de Imprisonnement quant elles ne sient en argent.

Icy finist l' Mirroir des Justices des droits Leyes de persons, soloncles auncient usage D'Anglitterre.

*Finis Capitis quinti, & totius  
Libri.*















